

# MĖNESINIS BIULETENIS MONTHLY BULLETIN

2005 / 5

ISSN 1392-0413  
ISSN 1648-8997 (ONLINE)

© Lietuvos bankas, 2005

## Sutartiniai ženklai

### Symbols and Conventions

„–“	Reiškinio (rodiklio) atitinkamu laikotarpiu nebuvo Category not applicable
„0,0“	Rodiklio dydis yra mažesnis kaip 0,05 Magnitude less than 0.05
„...“	Nėra duomenų, nors reiškinys (rodiklis) atitinkamu laikotarpiu buvo Data not available
„*“	Išankstiniai arba apskaičiuoti duomenys Preliminary or estimated figure
„–“	Nurodo laikotarpį tarp metų ar mėnesių (pvz., 1992–1993 m., sausio–balandžio mėn., 3–6 mėn.), pažymint jo pradžią ir pabaigą Between years or months (e.g., 1992–1993, January–April or 3–6 months) indicates the years or months covered, including the beginning and ending years or months

## Santrumpos

### Abbreviations

<b>LB</b>	Lietuvos bankas The Bank of Lithuania
<b>Lt</b>	Litas
<b>LTL</b>	Lithuanian litas
<b>ct</b>	Centas Lithuanian cent
<b>TVF</b>	Tarptautinis valiutos fondas International Monetary Fund
<b>TAB</b>	Tarptautinių atsiskaitymų bankas Bank of International Settlements
<b>BIS</b>	

## Pasaulio šalių valiutos

### Foreign Currencies

<b>AUD</b>	Australijos doleris Australian dollar	<b>LVL</b>	Latvijos latas Latvian lats
<b>BYR</b>	Baltarusijos rublis Belarussian ruble	<b>PLN</b>	Lenkijos zlotas Polish zloty
<b>CZK</b>	Čekijos krona Czech koruna	<b>MTL</b>	Maltos lira Maltese lira
<b>DKK</b>	Danijos krona Danish krone	<b>MDL</b>	Moldovos leja Moldovan leu
<b>GBP</b>	Didžiosios Britanijos svaras sterlingų Pound sterling	<b>NOK</b>	Norvegijos krona Norwegian krone
<b>EEK</b>	Estijos krona Estonian kroon	<b>RUB</b>	Rusijos rublis Russian ruble (new)
<b>EUR</b>	Euras Euro	<b>XDR</b>	Specialiųjų skolimosi teise pavadintas apskaitos vienetas, pagrindinių pasaulio valiutų „krepšelis“ (SST) SDR (I.M.F.)
<b>ISK</b>	Islandijos krona Iceland krona	<b>SKK</b>	Slovakijos krona Slovak koruna
<b>JPY</b>	Japonijos jena Japanese yen	<b>SIT</b>	Slovėnijos tolaras Slovenian tolar
<b>USD</b>	JAV doleris United States dollar	<b>CHF</b>	Šveicarijos frankas Swiss franc
<b>CAD</b>	Kanados doleris Canadian dollar	<b>SEK</b>	Švedijos krona Swedish krona
<b>KZT</b>	Kazachstano tengė Kazakhstan tenge	<b>TRY</b>	Naujoji Turkijos lira New Turkish lira
<b>CNY</b>	Kinijos ženminbi juanis Chinese yuan renminbi	<b>UAH</b>	Ukrainos grivina Ukrainian hryvnia
<b>CYP</b>	Kipro svaras Cyprus pound	<b>HUF</b>	Vengrijos forintas Hungarian forint

Kai kurie 2005 m. gegužės mėn. duomenys išankstiniai ir ateityje gali būti patikslinti. Kai kuriose lentelėse dėl apvalinimo eilučių suma nesutampa su duomenimis „Iš viso“. Lentelių ir grafikų šaltinis, jeigu kitaip nenurodyta, yra Lietuvos banko departamentų duomenys.

Some data given for May 2005, are preliminary and may be updated in the future issues of the Bulletin.

Some of the totals in the tables do not correspond to the sums of lines due to roundings. The tables and graphs have been prepared on the basis of the data of the departments of the Bank of Lithuania, unless stated otherwise.

**Biuletenį parengė Lietuvos banko Statistikos departamentas.**

The Bulletin is prepared by the Statistics Department of the Bank of Lithuania.

# TURINYS

## CONTENTS

Trumpa apžvalga / 6

### LENTELĖS

1. BENDRIEJI RODIKLIAI
  - 1.1. Lietuvos banko balansas / 18
  - 1.2. Lietuvos banko užsienio turtas / 20
  - 1.3. Oficialiosios tarptautinės atsargos / 22
  - 1.4. Pagrindiniai komercinių bankų veiklos rodikliai / 23
2. PINIGAI
  - 2.1. Pinigų kiekis / 25
  - 2.2. Pinigų elementų struktūra / 26
  - 2.3. Banknotai apyvartoje / 27
  - 2.4. Monetos apyvartoje / 29
3. PASKOLOS
  - 3.1. Paskolos / 31
  - 3.2. Trumpalaikės paskolos / 33
  - 3.3. Ilgalaikės paskolos / 35
4. INDĖLIAI
  - 4.1. Indėliai / 37
  - 4.2. Indėliai iki pareikalavimo / 39
  - 4.3. Terminuotieji indėliai / 41
  - 4.4. Fizinį asmenų indėliai / 43
5. PASKOLŲ IR INDĖLIŲ PALŪKANŲ NORMOS
  - 5.1. Pinigų finansinių institucijų paskolų ir indėlių palūkanų normos / 45
    - 5.1.1. Suteiktos naujos paskolos nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams ir jų palūkanų normos / 45
    - 5.1.2. Suteiktos naujos paskolos nefinansinėms korporacijoms ir jų palūkanų normos / 46
    - 5.1.3. Suteiktos naujos paskolos namų ūkiams ir jų palūkanų normos / 49
    - 5.1.4. Priimti nefinansinių korporacijų ir namų ūkių nauji indėliai ir jų palūkanų normos / 53
    - 5.1.5. Priimti nefinansinių korporacijų nauji indėliai ir jų palūkanų normos / 55
    - 5.1.6. Priimti namų ūkių nauji indėliai ir jų palūkanų normos / 57
6. VYRIAUSYBĖS VERTYBINIAI POPIERIAI
  - 6.1. Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai / 59
7. PINIGŲ IR VALIUTŲ RINKA
  - 7.1. Valiutų rinkos apyvarta / 60
  - 7.2. Valiutų rinkos apyvarta pagal sandorių dalyvius / 61
  - 7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka / 62
  - 7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos / 66
  - 7.5. VILIBID ir VILIBOR / 70
  - 7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai / 71
8. Duomenų parengimo (skelbimo) kalendorius / 74

Brief Review – May 2005 / 11

### TABLES

1. GENERAL INDICATORS
  - 1.1. Balance Sheet of the Bank of Lithuania / 18
  - 1.2. Foreign Assets of the Bank of Lithuania / 20
  - 1.3. Official Reserve Assets / 22
  - 1.4. Main Indicators of Commercial Banks Activities / 23
2. MONEY
  - 2.1. Money Supply / 25
  - 2.2. Composition of Monetary Aggregates / 26
  - 2.3. Banknotes in Circulation / 27
  - 2.4. Coins in Circulation / 29
3. LOANS
  - 3.1. Loans / 31
  - 3.2. Short-term Loans / 33
  - 3.3. Long-term Loans / 35
4. DEPOSITS
  - 4.1. Deposits / 37
  - 4.2. Demand Deposits / 39
  - 4.3. Time Deposits / 41
  - 4.4. Individuals' Deposits / 43
5. INTEREST RATES ON LOANS AND DEPOSITS
  - 5.1. Monetary Financial Institutions Rates on Loans and Deposits / 45
    - 5.1.1. Interest Rates and Volumes for New Loans to Non-financial Corporations and Households / 45
    - 5.1.2. Interest Rates and Volumes for New Loans to Non-financial Corporations / 46
    - 5.1.3. Interest Rates and Volumes for New Loans to Households / 49
    - 5.1.4. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations and Households / 53
    - 5.1.5. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations / 55
    - 5.1.6. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Households / 57
6. GOVERNMENT SECURITIES
  - 6.1. Government Securities Auctions / 59
7. MONEY AND FOREIGN EXCHANGE MARKET
  - 7.1. Foreign Exchange Market Turnover / 60
  - 7.2. Foreign Exchange Market Turnover by Counterparty of Transactions / 61
  - 7.3. Interbank Lending Market / 62
  - 7.4. Average Annual Interest Rates on Interbank Lending Market Transactions / 66
  - 7.5. VILIBID and VILIBOR / 70
  - 7.6. Official Foreign Exchange Rates / 71
8. Advance Readiness (Release) Calendar / 74

## Trumpa apžvalga

2005 m. gegužės pabaigoje Lietuvos banko **turto** vertė buvo 10 041,9 mln. litų. Per mėnesį banko turtas padidėjo 133,0 mln. litų, arba 1,3 procento.

Užsienio turtas sudarė 97,4 procento Lietuvos banko turto. Gegužės mėn. užsienio turtas padidėjo 122,6 mln. litų, arba 1,3 procento.

Pretenzijos sudarė 0,2 procento Lietuvos banko turto. Per mėnesį jos sumažėjo.

Kitas turtas gegužės mėn. padidėjo 10,4 mln. litų, arba 4,7 procento. Mėnesio pabaigoje jis sudarė 2,3 procento Lietuvos banko turto.

Didžiąją Lietuvos banko **įsipareigojimų** dalį (90,8%) sudarė vidaus įsipareigojimai. Per mėnesį jie padidėjo 120,8 mln. litų, arba 1,3 procento.

Įsipareigojimai užsieniui sudarė 0,4 procento visų Lietuvos banko įsipareigojimų. Per mėnesį jie padidėjo 7,1 mln. litų, arba 19,3 procento.

Kiti įsipareigojimai sudarė 8,8 procento visų Lietuvos banko įsipareigojimų. Per mėnesį jie padidėjo 5,2 mln. litų, arba 0,6 procento.

**Oficialiųjų tarptautinių atsargų** gegužės pabaigoje buvo 9 833,5 mln. litų (3 567,3 mln. JAV dol., arba 2 848,0 mln. eurų). Per mėnesį jos padidėjo 130,0 mln. litų, arba 1,3 procento.

**Pinigų bazė** gegužės pabaigoje buvo 7 341,0 mln. litų. Per mėnesį pinigų bazė padidėjo 191,1 mln. litų, arba 2,7 procento. Lietuvos banko išleistų į apyvartą grynųjų pinigų kiekis padidėjo 65,1 mln. litų (1,1%), komercinių bankų atsargos litais – 101,5 mln. litų (11,9%), privalomosios atsargos užsienio valiutomis – 24,4 mln. litų (4,2%).

**Pinigų kiekis P2** mėnesio pabaigoje sudarė 23,8 mlrd. litų. Per mėnesį jis padidėjo 468,4 mln. litų, arba 2,0 procento.

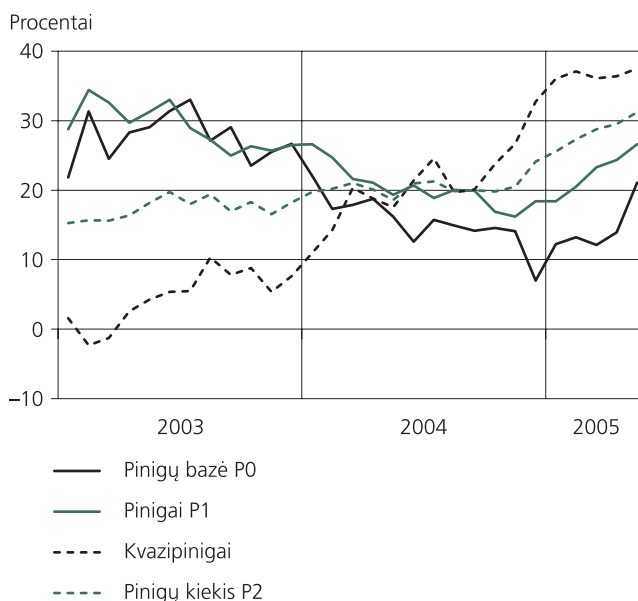
Pinigai P1 padidėjo 435,4 mln. litų, arba 3,4 procento. Pinigų kiekis apyvartoje išaugo 50,3 mln. litų (1,0%), rezidentų indėliai iki pareikalavimo – 385,0 mln. litų (5,1%).

Kvazipinigai padidėjo 33,0 mln. litų, arba 0,3 procento. Rezidentų terminuotieji ir taupomieji indėliai sumažėjo 19,6 mln. litų (0,4%), indėliai užsienio valiutomis išaugo 52,6 mln. litų (1,0%).

Pinigų daugiklis gegužės pabaigoje buvo 3,2 (balandžio pabaigoje – 3,3).

### Pinigų rodiklių kaita

(praėjusiųjų metų atitinkamas laikotarpis = 100)

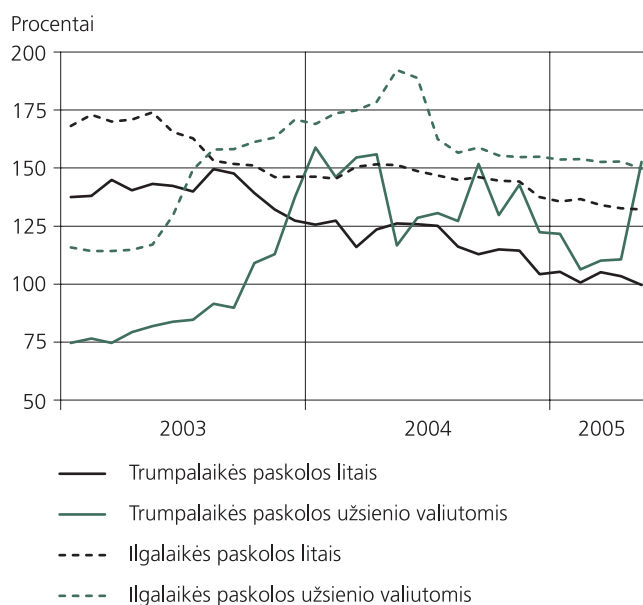


Gegužės mėn. komerciniai bankai **naujų paskolų** litais nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams suteikė 502,7 mln. litų, iš jų nefinansinėms korporacijoms – 322,7 mln. litų, namų ūkiams – 180,1 mln. litų. Per mėnesį naujų paskolų litais nefinansinėms korporacijoms suma sumažėjo 25,3 mln. litų (7,3%), namų ūkiams – 18,6 mln. litų (9,4%). Naujų vartojimo paskolų litais namų ūkiams suteikta 76,8 mln. litų (42,6% visos suteiktų litais naujų paskolų namų ūkiams sumos), paskolų būstui įsigyti – 57,1 mln. litų (31,7%), paskolų kitiems tikslams – 46,2 mln. litų (25,7%). Per mėnesį naujų vartojimo paskolų litais suma padidėjo 4,7 mln. litų (6,5%), paskolų būstui įsigyti sumažėjo 3,9 mln. litų (6,4%), paskolų kitiems tikslams – 19,5 mln. litų (29,7%). Naujų paskolų eurais nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams suteikta 1 319,5 mln. litų, iš jų nefinansinėms korporacijoms – 805,7 mln. litų, namų ūkiams – 468,8 mln. litų. Per mėnesį naujų paskolų eurais nefinansinėms korporacijoms suma padidėjo 244,8 mln. litų (40,4%), namų ūkiams – 93,0 mln. litų (24,7%). Naujų vartojimo paskolų eurais namų ūkiams suteikta 14,0 mln. litų (3,0% visos suteiktų eurais naujų paskolų namų ūkiams sumos), paskolų būstui įsigyti – 376,6 mln. litų (80,3%), paskolų kitiems tikslams – 78,2 mln. litų (16,7%). Per mėnesį naujų vartojimo paskolų eurais suma padidėjo 5,5 mln. litų (64,2%), paskolų būstui įsigyti – 74,4 mln. litų (24,6%), paskolų kitiems tikslams – 13,1 mln. litų (20,1%).

Komercinių bankų **paskolų** mėnesio pabaigoje buvo 21 355,4 mln. litų, iš jų trumpalaikių – 3 648,6 mln. litų, ilgalaikių – 17 706,9 mln. litų. Per mėnesį trumpalaikių paskolų suma padidėjo 84,1 mln. litų (2,4%), ilgalaikių paskolų – 846,9 mln. litų (5,0%). Paskolos litais sudarė 39,4, užsienio valiutomis – 60,6 procento visų paskolų.

## Paskolų kaita

(laikotarpio pabaigoje; praėjusių metų atitinkamas laikotarpis = 100)

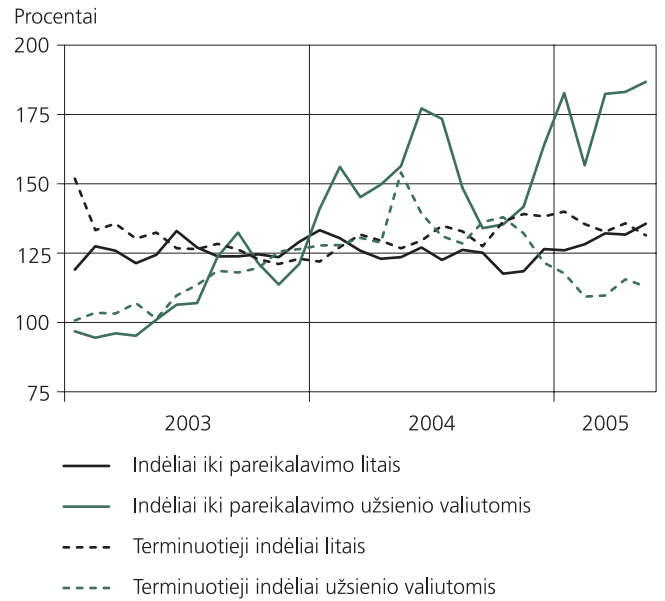


Gegužės mėn. nefinansinių korporacijų ir namų ūkių **naujų terminuotųjų indėlių** litais komerciniuose bankuose priimta 3 162,4 mln. litų, iš jų nefinansinių korporacijų – 2 602,1 mln. litų, namų ūkių – 560,3 mln. litų. Per mėnesį priimtų litais nefinansinių korporacijų naujų terminuotųjų indėlių suma sumažėjo 422,6 mln. litų (14,0%), namų ūkių – 72,6 mln. litų (11,5%). Nefinansinių korporacijų ir namų ūkių naujų terminuotųjų indėlių eurais komerciniuose bankuose priimta 1 316,9 mln. litų, iš jų nefinansinių korporacijų 1 200,8 mln. litų, namų ūkių – 116,1 mln. litų. Per mėnesį priimtų eurais nefinansinių korporacijų naujų terminuotųjų indėlių suma padidėjo 197,9 mln. litų (19,7%), namų ūkių – 10,2 mln. litų (9,6%).

Gegužės pabaigoje **indėlių** komerciniuose bankuose buvo 25 098,4 mln. litų, iš jų indėlių iki pareikalavimo – 12 941,1 mln. litų, terminuotųjų indėlių – 12 157,3 mln. litų. Per mėnesį indėlių iki pareikalavimo suma padidėjo 710,7 mln. litų (5,8%), terminuotųjų indėlių – 533,2 mln. litų (4,6%). Indėliai litais sudarė 55,6, užsienio valiutomis – 44,4 procento visų indėlių.

## Indėlių kaita

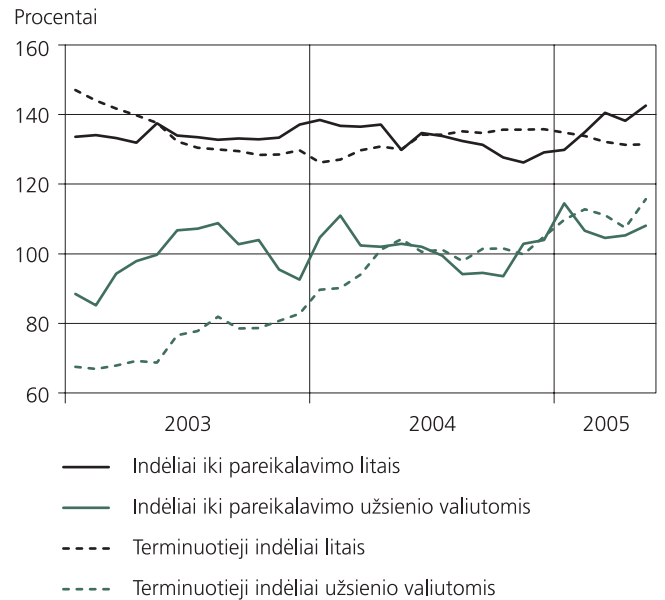
(laikotarpio pabaigoje; praėjusių metų atitinkamas laikotarpis = 100)



Fizinių asmenų indėlių komerciniuose bankuose mėnesio pabaigoje buvo 10 839,7 mln. litų, iš jų indėlių iki pareikalavimo – 4 716,7 mln. litų, terminuotųjų indėlių – 6 122,9 mln. litų. Per mėnesį fizinių asmenų indėlių iki pareikalavimo suma padidėjo 178,1 mln. litų (3,9%), terminuotųjų indėlių – 142,4 mln. litų (2,4%). Indėliai litais sudarė 75,2, užsienio valiutomis – 24,8 procento visų fizinių asmenų indėlių.

## Fizinių asmenų indėlių kaita

(laikotarpio pabaigoje; praėjusių metų atitinkamas laikotarpis = 100)



Komercinių bankų suteiktų litais naujų paskolų nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams vidutinė svartinė **palūkanų norma** gegužės mėn. buvo 5,59 procento (balandžio mėn. – 5,44%), paskolų nefinansinėms korporacijoms – 5,19 procento (balandžio mėn. – 4,97%), paskolų namų ūkiams – 6,30 procento (balandžio mėn. – 6,27%). Suteiktų litais naujų vartojimo paskolų namų ūkiams vidutinė svartinė palūkanų norma buvo 8,56 procento (balandžio mėn. – 8,88%), paskolų būstui įsigyti – 3,71 procento (balandžio mėn. – 3,92%). Suteiktų eurais naujų paskolų nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams vidutinė svartinė palūkanų norma gegužės mėn. buvo 3,64 procento (balandžio mėn. – 3,92%), paskolų nefinansinėms korporacijoms – 3,81 procento (balandžio mėn. – 4,15%), paskolų namų ūkiams – 3,32 procento (balandžio mėn. – 3,54%). Suteiktų eurais naujų vartojimo paskolų namų ūkiams vidutinė svartinė palūkanų norma



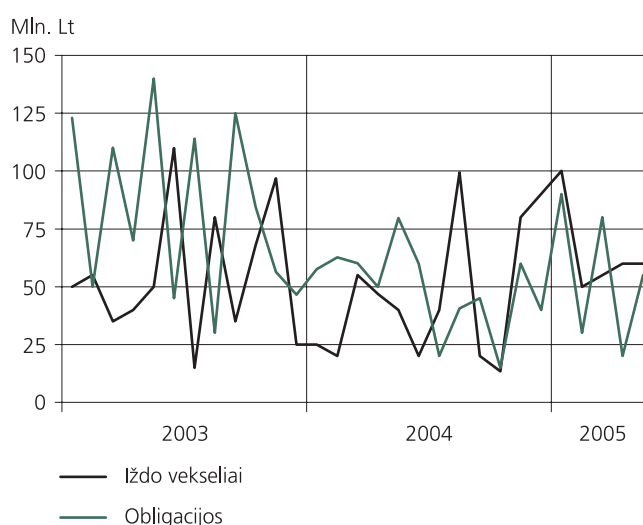
buvo 4,47 procento (balandžio mėn. – 4,59%), paskolų būstui įsigyti – 3,12 procento (balandžio mėn. – 3,37%).

Komercinių bankų priimtų nefinansinių korporacijų ir namų ūkių naujų terminuotųjų indėlių litais vidutinė svartinė palūkanų norma gegužės mėn. buvo 1,42 procento (balandžio mėn. – 1,52%), nefinansinių korporacijų naujų terminuotųjų indėlių – 1,28 procento (balandžio mėn. – 1,43%), namų ūkių naujų terminuotųjų indėlių – 2,09 procento (balandžio mėn. – 1,96%). Nefinansinių korporacijų ir namų ūkių naujų terminuotųjų indėlių eurais vidutinė svartinė palūkanų norma gegužės mėn. buvo 1,66 procento (balandžio mėn. – 1,74%), nefinansinių korporacijų naujų terminuotųjų indėlių – 1,61 procento (balandžio mėn. – 1,68%), namų ūkių naujų terminuotųjų indėlių – 2,18 procento (balandžio mėn. – 2,28%).

Gegužės mėn. Lietuvos banke surengti 3 **Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai**. Juose parduota 60,0 mln. litų nominaliosios vertės išdo veklelių ir 55,0 mln. litų nominaliosios vertės obligacijų.

### Vyriausybės vertybinių popierių pardavimas aukcionuose

(parduota nominaliąja verte)

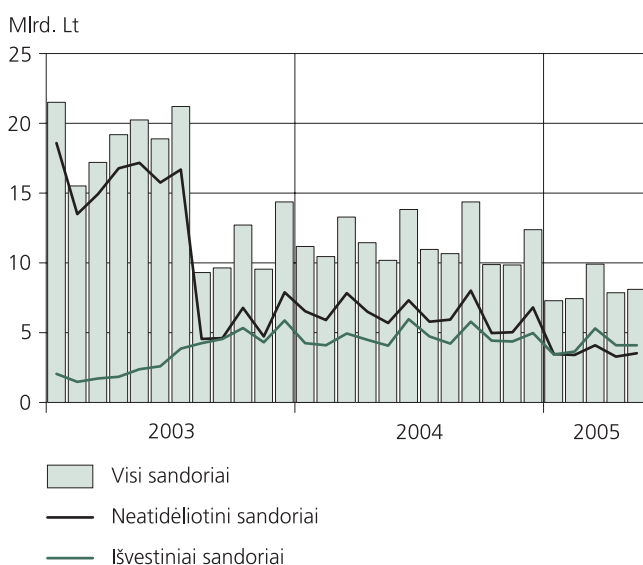


Vidutinis gegužės mėn. aukcionuose parduotų išdo vekselių pelningumas buvo 2,08 procento (balandžio mėn. – 2,20%), obligacijų – 3,40 procento (balandžio mėn. – 3,89%).

Gegužės mėn. Vyriausybė išpirko 40,0 mln. litų vertės išdo vekselių. Įsiskolinimas investuotojams mėnesio pabaigoje buvo 3 129,8 mln. litų.

**Valiutų rinkos apyvarta** (užsienio valiutų pirkimas ir pardavimas už litus) gegužės mėn. sudarė 8 098,7 mln. litų. Per mėnesį valiutų rinkos apyvarta padidėjo 3,0 procento.

### Valiutų rinkos apyvarta

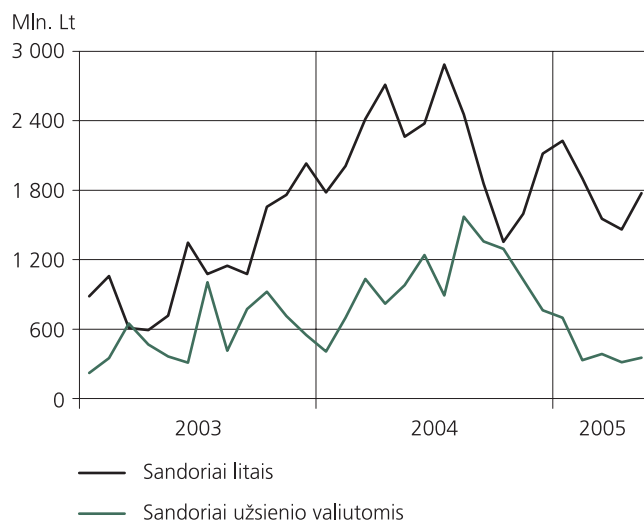


Grynaisiais pinigais užsienio valiutos piršta ir parduota 0,9 procento mažiau, negrynaisiais pinigais – 3,2 procento daugiau.

Užsienio valiutų pirkimas ir pardavimas grynaisiais pinigais sudarė 5,9 procento valiutų rinkos apyvartos. Neatidėliotini sandoriai sudarė 43,6, išankstiniai sandoriai – 7,9, ap-sikeitimo sandoriai – 42,6 procento valiutų rinkos apyvartos.

**Tarpbankinio skolinimo rinkoje** gegužės mėn. buvo sudaryta 2 127,7 mln. litų vertės sandorių, iš jų litais – 1 775,3 mln. litų, užsienio valiutomis – 352,4 mln. litų. Per mėnesį sandorių litais apimtis padidėjo 313,0 mln. litų (21,4%), užsienio valiutomis – 39,2 mln. litų (12,5%).

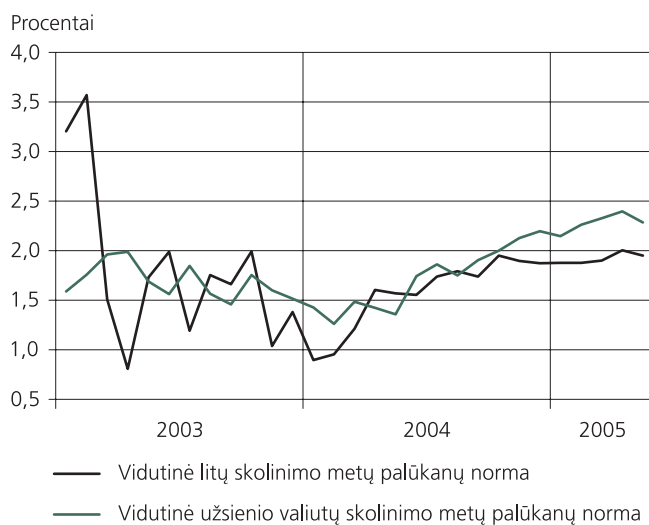
### Tarpbankinio skolinimo rinkos sandoriai



Litų skolinimo sandoriai sudarė 83,4, JAV dolerių – 3,9, eurų – 12,7 procento visų tarp-bankinio skolinimo rinkos sandorių apimties.

Vidutinė tarpbankinės litų skolinimo rinkos metų palūkanų norma sumažėjo nuo 2,00 procento (balandžio mėn.) iki 1,95 procento (gegužės mėn.), užsienio valiutomis – nuo 2,40 iki 2,29 procento.

### Tarpbankinio skolinimo rinkos palūkanų normos



## Brief Review – May 2005

At the end of May, the **assets** of the Bank of Lithuania (LB) amounted to LTL 10,041.9 million. It increased by LTL 133.0 million, or 1.3 per cent during the month.

Foreign assets made up 97.4 per cent of the total assets of the LB. It grew by LTL 122.6 million, or 1.3 per cent.

Claims accounted for 0.2 per cent of the total assets of the LB. It decreased during the month.

Other assets of the LB went up by LTL 10.4 million, or 4.7 per cent over the month. It equalled to 2.3 per cent of the total assets of the LB.

Domestic liabilities made up the largest part (90.8%) of the total **liabilities** of the LB. During the month, it grew by LTL 120.8 million, or 1.3 per cent.

Foreign liabilities accounted for 0.4 per cent of the total liabilities of the LB. It increased by LTL 7.1 million, or 19.3 per cent over the month.

Other liabilities went up by LTL 5.2 million, or 0.6 per cent during the month. It equalled to 8.8 per cent of the total liabilities of the LB.

**Official reserve assets** amounted to LTL 9,833.5 million (USD 3,567.3 million, or EUR 2,848.0 million). During the month, the amount of official reserve assets increased by LTL 130.0 million, or 1.3 per cent.

At the end of May, the **monetary base** amounted to LTL 7,341.0 million. Over the month, the amount of it grew by LTL 191.1 million, or 2.7 per cent. Currency outside the LB increased by LTL 65.1 million (1.1%), commercial banks' reserves in national currency augmented by LTL 101.5 million (11.9%), required reserves in foreign currencies expanded by LTL 24.4 million (4.2%).

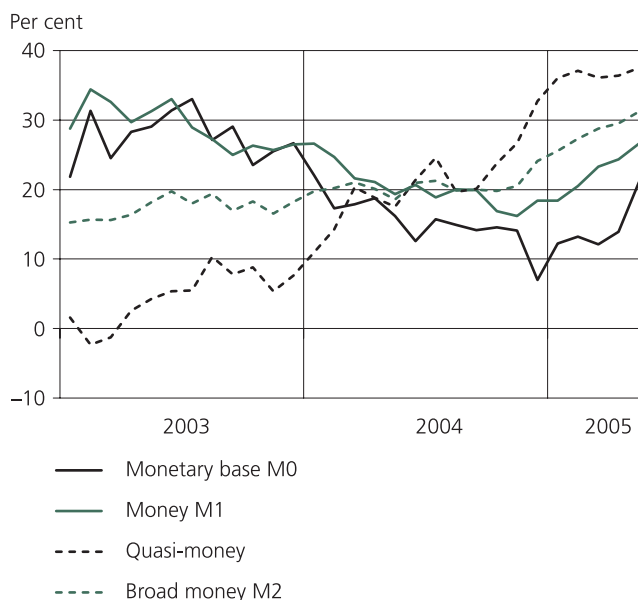
**Broad money M2** amounted to LTL 23.8 billion at the end of May. It went up by LTL 468.4 million, or 2.0 per cent during the month.

The money M1 grew by LTL 435.4 million, or 3.4 per cent. Currency in circulation and resident demand deposits increased by LTL 50.3 million (1.0%) and LTL 385.0 million (5.1%), respectively.

The quasi-money augmented by LTL 33.0 million, or 0.3 per cent. Resident time and savings deposits decreased by LTL 19.6 million (0.4%), foreign currency deposits increased by LTL 52.6 million (1.0%).

### Development of Monetary Aggregates

(Corresponding period of the previous year = 100)



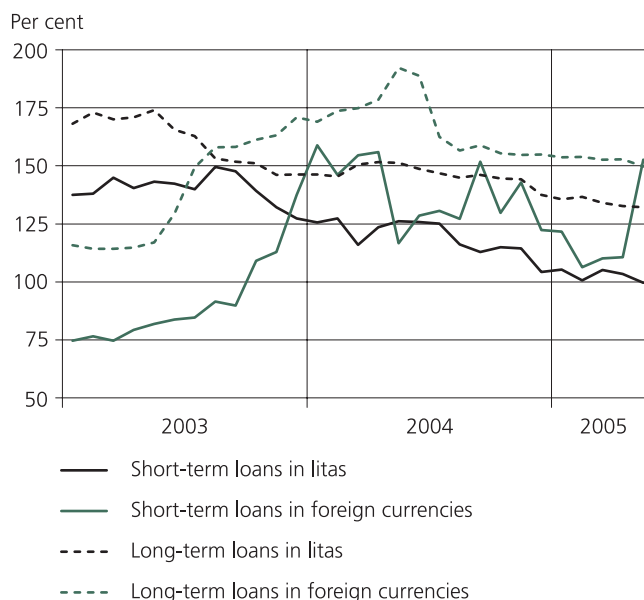
At the end of May, money multiplier was 3.2 (it was 3.3 at the end of April).

In May, the volume for **new loans** commercial banks in litas to non-financial corporations and households was LTL 502.7 million, of which LTL 322.7 million were new loans to non-financial corporations and LTL 180.1 million were loans to households. During the month, the volume for new loans in litas to non-financial corporations and households decreased by LTL 25.3 million (7.3%) and LTL 18.6 million (9.4%), respectively. The volume for new consumer loans in litas to households in May was LTL 76.8 million (42.6% of the total volume for new loans in litas to households), housing loans – LTL 57.1 million (31.7%), other loans – LTL 46.2 million (25.7%). Over the month, the volume for new consumer loans in litas increased by LTL 4.7 million (6.5%), housing loans and other loans decreased by LTL 3.9 million (6.4%) and LTL 19.5 million (29.7%), respectively. The volume for new loans commercial banks in euros to non-financial corporations and households was LTL 1,319.5 million, of which LTL 805.7 million were new loans to non-financial corporations and LTL 468.8 million were loans to households. During the month, the volume for new loans in euros to non-financial corporations and households went up by LTL 244.8 million (40.4%) and LTL 93.0 million (24.7%), respectively. The volume for new consumer loans in euros to households in May was LTL 14.0 million (3.0% of the total volume for new loans in euros to households), housing loans – LTL 376.6 million (80.3%), other loans – LTL 78.2 million (16.7%). Over the month, the volume for new consumer loans in euros grew by LTL 5.5 million (64.2%), housing loans increased by LTL 74.4 million (24.6%), other loans augmented by LTL 13.1 million (20.1%).

At the end of May, **outstanding amounts of loans** of commercial banks totalled LTL 21,355.4 million, of which short-term loans equalled to LTL 3,648.6 million and long-term loans reached LTL 17,706.9 million. The amount of short-term loans grew by LTL 84.1 million (2.4%) and long-term loans increased by LTL 846.9 million (5.0%). Loans in litas made up 39.4 per cent and those in foreign currencies accounted for another 60.6 per cent.

## Development of Loans

(End-of-period; corresponding period of the previous year = 100)



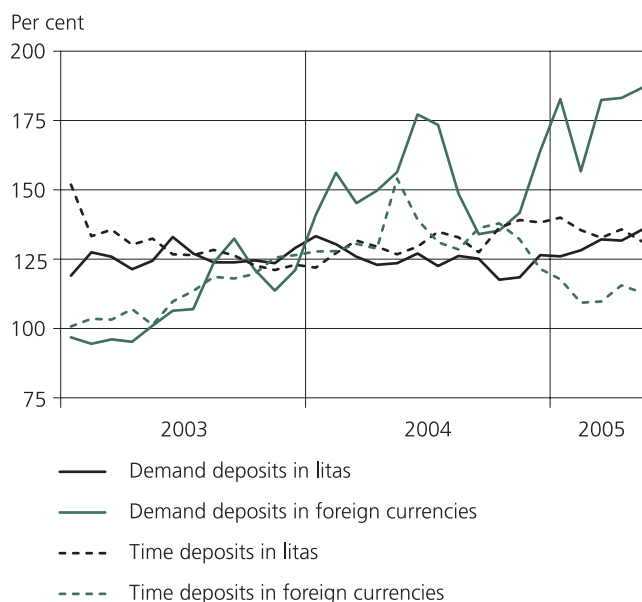
In May, the volume for **new deposits with agreed maturity** in litas from non-financial corporations and households in commercial banks was LTL 3,162.4 million, of which LTL 2,602.1 million were new deposits with agreed maturity from non-financial corporations and LTL 560.3 million were new deposits with agreed maturity from households. During the month, the volume for new deposits with agreed maturity in litas from non-financial corporations and households decreased by LTL 422.6 million (14.0%) and LTL 72.6 million (11.5%), respectively. The volume for new deposits with agreed maturity in euros from non-financial corporations and households in commercial banks was LTL 1,316.9 million, of which LTL 1,200.8 million were new deposits with agreed maturity from

non-financial corporations and LTL 116.1 million were new deposits with agreed maturity from households. Over the month, the volume for new deposits with agreed maturity in euros from non-financial corporations and households increased by LTL 197.9 million (19.7%) and LTL 10.2 million (9.6%).

At the end of May, **outstanding amounts of deposits** with commercial banks totalled LTL 25,098.4 million, of which demand deposits amounted to LTL 12,941.1 million and time deposits equalled to LTL 12,157.3 million. The amount of demand deposits and time deposits grew by LTL 710.7 million (5.8%) and LTL 533.2 million (4.6%), respectively. Deposits in litas made up 55.6 per cent and those in foreign currencies accounted for another 44.4 per cent.

### Development of Deposits

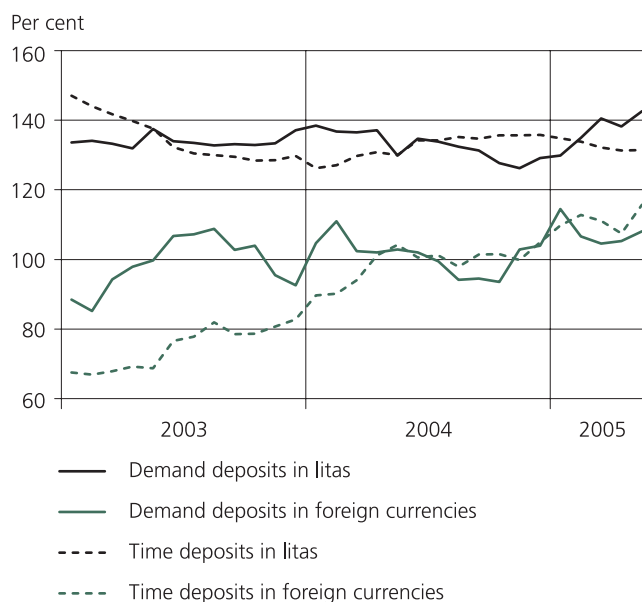
(End-of-period; corresponding period of the previous year = 100)



Outstanding amounts of deposits of individuals with commercial banks at the end of May totalled LTL 10,839.7 million, of which demand deposits amounted to LTL 4,716.7 million and time deposits reached LTL 6,122.9 million. Over the month, the amount of individuals' demand deposits and time deposits increased by LTL 178.1 million (3.9%) and LTL 142.4 million (2.4%), respectively. Individuals' deposits in litas made up 75.2 per cent and those in foreign currencies accounted for another 24.8 per cent.

### Development of Individuals' Deposits

(End-of-period; corresponding period of the previous year = 100)



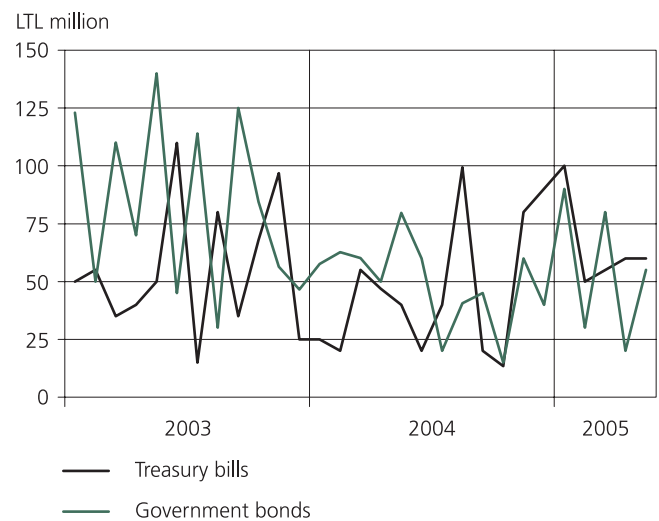
The weighted average **interest rate** for new loans in litas of commercial banks to non-financial corporations and households in May was 5.59 per cent (5.44% in April), new loans to non-financial corporations – 5.19 per cent (4.97% in April), new loans to households – 6.30 per cent (6.27% in April). The weighted average interest rate for new consumer loans in litas of commercial banks to households in May was 8.56 per cent (8.88% in April), new housing loans – 3.71 per cent (3.92% in April). The weighted average interest rate for new loans in euros of commercial banks to non-financial corporations and households in May was 3.64 per cent (3.92% in April), new loans to non-financial corporations – 3.81 per cent (4.15% in April), new loans to households – 3.32 per cent (3.54% in April). The weighted average interest rate for new consumer loans in euros of commercial banks to households in May was 4.47 per cent (4.59% in April), new housing loans – 3.12 per cent (3.37% in April).

In May, the weighted average interest rate for new deposits with agreed maturity in litas from non-financial corporations and households in commercial banks was 1.42 per cent (1.52% in April), new deposits with agreed maturity from non-financial corporations – 1.28 per cent (1.43% in April), new deposits with agreed maturity from households – 2.09 per cent (1.96% in April). The weighted average interest rate for new deposits with agreed maturity in euros from non-financial corporations and households in May was 1.66 per cent (1.74% in April), new deposits with agreed maturity from non-financial corporations – 1.61 per cent (1.68% in April), new deposits with agreed maturity from households – 2.18 per cent (2.28% in April).

In May, three **auctions of the Government Securities** was conducted. The nominal value of the Treasury bills and Government bonds sold equalled to LTL 60.0 million and LTL 55.0 million, respectively.

### Sale of Government Securities at Auctions

*(Sale by face value)*



In May, the average Treasury bill yield was 2.08 per cent (2.20% in April), the average Government bond yield – 3.40 per cent (3.89% in April).

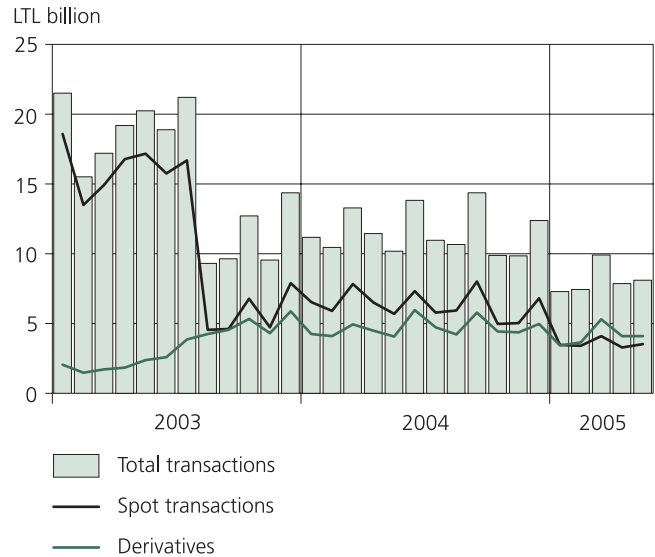
Over the month, the Government redeemed the Treasury bills worth LTL 40.0 million. The Government debt to investors amounted to LTL 3,129.8 million at the end of May.

**Foreign exchange market turnover** (foreign currency purchase and sale) totalled LTL 8,098.7 million in May. In the reference month, if compared with the previous month,

foreign exchange market turnover grew by 3.0 per cent. Cash and non-cash foreign currency purchase and sale declined by 0.9 per cent and increased by 3.2 per cent, respectively.

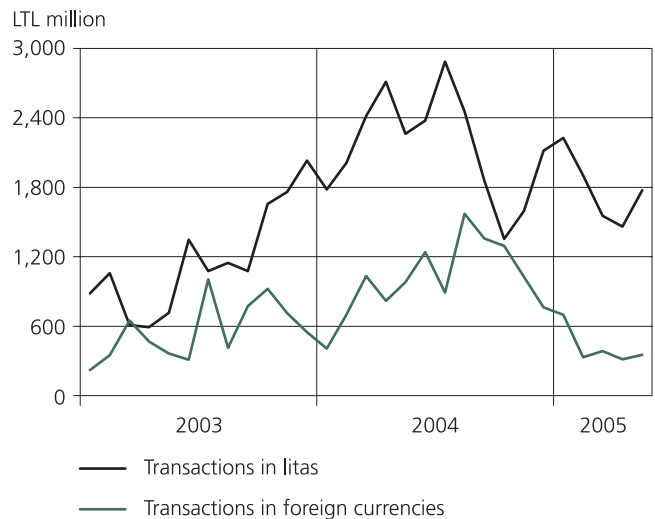
Purchase and sale of cash foreign currency accounted for 5.9 per cent of the foreign exchange market turnover. Spot transactions made up 43.6 per cent, outright forwards equalled to 7.9 per cent and swaps totalled 42.6 per cent of the foreign exchange market turnover.

### Foreign Exchange Market Turnover



In May, the transactions in the **interbank lending market** amounted LTL 2,127.7 million, of which transactions in litas equalled to LTL 1,775.3 million and these in foreign currencies made up LTL 352.4 million. The amount of lending transactions in litas and in foreign currencies increased by LTL 313.0 million (21.4%) and LTL 39.2 million (12.5%).

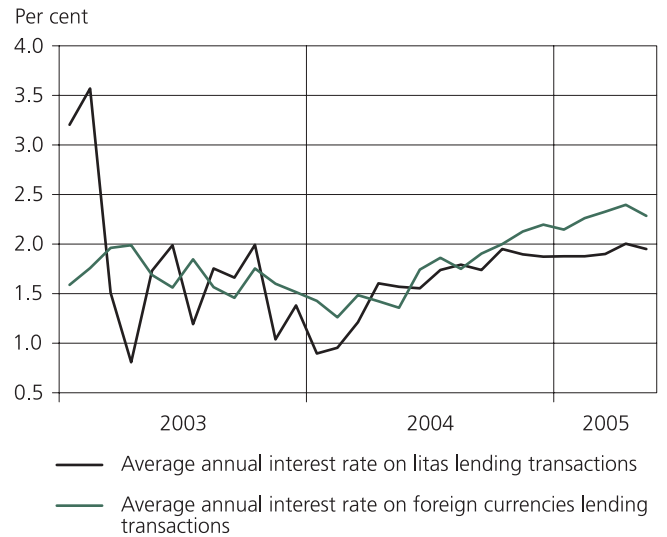
### Interbank Lending Market Transactions



The amount of litas, USD and EUR lending transactions accounted, respectively, for 83.4, 3.9 and 12.7 per cent of the total amount of transactions in the interbank lending market.

The average annual interest rate on litas interbank lending market transactions decreased from 2.00 per cent (in April) to 1.95 per cent (in May). The average annual interest rate on foreign currencies interbank lending market transactions declined from 2.40 per cent to 2.29 per cent.

### Interest Rates on Interbank Lending Market





## **Lentelės**

### Tables

# 1. BENDRIEJI RODIKLIAI

## GENERAL INDICATORS

### 1.1. Lietuvos banko balansas

#### 1.1. Balance Sheet of the Bank of Lithuania

Mln. Lt  
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Turtas Assets						Įsipareigojimai Liabilities				
	užsienio turtas Foreign assets	pretenzijos Claims				kitas turtas Other assets	visas turtas Total assets	įsipareigojimai užsieniui Foreign liabilities			
		centrinei Vyriausybei Central government	privatiam sektoriui Private sector	komerciniams bankams Commercial banks	nebankinėms finansų institucijoms Non-bank financial institutions			atpirkimo sandoriai Repurchase agreements	TVF paskolos LB IMF loans to LB	kiti įsipareigojimai nerezidentams Other liabilities to non-residents	
										iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies
1992 12	999,7	–	–	270,2	–	127,7	<b>1 397,6</b>	–	87,5	403,4	–
1993 12	1 904,7	–	1,4	292,1	–	972,2	<b>3 170,4</b>	–	474,6	110,5	–
1994 12	2 617,6	–	5,9	157,0	–	101,1	<b>2 881,5</b>	–	419,9	106,6	4,1
1995 12	3 284,7	19,2	12,1	168,1	0,3	152,7	<b>3 637,0</b>	–	553,9	2,8	–
1996 12	3 345,1	–	9,9	142,0	3,1	199,7	<b>3 699,8</b>	–	527,1	6,8	0,6
1997 12	4 258,7	–	7,6	70,3	19,4	121,1	<b>4 477,1</b>	–	441,4	3,0	1,2
1998 12	5 847,6	–	6,9	52,3	6,9	226,4	<b>6 140,1</b>	–	378,0	2,8	1,1
1999 12	4 976,1	6,8	6,1	30,2	20,0	238,8	<b>5 277,9</b>	–	360,1	3,1	0,0
2000 12	5 375,5	6,8	5,5	23,8	–	247,3	<b>5 658,8</b>	–	310,6	2,8	–
2001 12	6 629,0	6,8	6,4	15,4	–	228,9	<b>6 886,5</b>	206,3	253,2	3,2	–
2002 12	7 932,5	6,8	7,8	15,8	–	243,1	<b>8 206,0</b>	193,1	175,6	3,2	–
2003 03	9 263,3	6,8	7,8	14,2	–	218,5	<b>9 510,5</b>	195,0	–	2,9	–
06	8 287,8	5,4	8,1	10,2	–	242,3	<b>8 553,9</b>	187,6	–	2,6	–
09	8 628,6	5,4	8,9	10,2	–	236,2	<b>8 889,3</b>	467,2	–	2,2	–
12	9 448,3	5,4	9,6	9,9	–	261,5	<b>9 734,7</b>	185,4	–	2,5	–
2004 03	9 726,0	5,4	10,0	9,9	–	199,4	<b>9 950,7</b>	156,8	–	2,5	–
06	9 286,4	4,1	10,8	9,9	–	237,8	<b>9 549,0</b>	96,6	–	95,0	–
09	9 401,2	4,1	11,1	9,9	–	251,8	<b>9 678,1</b>	145,9	–	68,8	64,5
12	9 028,4	4,1	10,9	9,9	–	265,5	<b>9 318,8</b>	–	–	12,3	5,8
2005 01	9 273,0	4,1	11,3	9,9	–	253,5	<b>9 551,8</b>	–	–	146,8	46,1
02	9 468,6	4,1	11,4	9,9	–	247,1	<b>9 741,1</b>	–	–	36,3	30,7
03	9 547,9	4,1	11,1	9,9	–	210,1	<b>9 783,0</b>	–	–	13,7	9,6
04	9 661,7	2,7	10,8	9,9	–	223,8	<b>9 908,9</b>	–	–	36,5	10,3
05	9 784,3	2,7	10,8	9,9	–	234,2	<b>10 041,9</b>	–	–	43,6	22,9

## 1.1. Lietuvos banko balansas

### 1.1. Balance Sheet of the Bank of Lithuania

tęsinys  
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Įsipareigojimai Liabilities										
	vidaus įsipareigojimai Domestic liabilities							užsienio paramos fondų lėšos Counterpart funds	kapitalo sąskaitos Capital accounts	kiti įsipareigojimai Other liabilities	visi įsipareigojimai Total liabilities
	LB išleisti į apyvartą pinigai Currency outside the LB	komercinių bankų indėliai Commercial banks deposits		centrinės Vyriausybės indėliai Central government deposits		kitų rezidentų indėliai Deposits of other residents					
		iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies	iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies	iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies				
1992 12	199,7	213,2	–	17,2	1,1	0,9	–	–	372,4	103,4	<b>1 397,6</b>
1993 12	835,0	421,1	83,8	93,1	33,1	0,7	–	–	1 167,9	67,5	<b>3 170,4</b>
1994 12	1 410,9	395,0	130,9	45,6	26,2	8,5	1,9	14,7	413,7	66,7	<b>2 881,5</b>
1995 12	1 983,6	447,7	167,7	111,7	98,9	58,7	43,8	37,5	412,8	28,2	<b>3 637,0</b>
1996 12	1 998,8	483,2	86,4	66,1	43,2	37,1	19,8	41,9	514,5	24,2	<b>3 699,8</b>
1997 12	2 726,2	551,3	161,3	269,3	147,5	39,4	8,2	38,1	396,2	12,1	<b>4 477,1</b>
1998 12	3 036,1	1 211,8	344,0	906,0	866,9	19,0	6,5	40,8	519,0	26,5	<b>6 140,1</b>
1999 12	2 971,7	1 109,3	435,6	302,1	245,7	8,8	1,5	30,8	468,9	23,0	<b>5 277,9</b>
2000 12	2 904,2	1 036,6	415,9	781,7	713,5	11,8	0,1	29,2	571,9	10,0	<b>5 658,8</b>
2001 12	3 262,8	1 000,2	416,7	1 488,2	1 335,9	16,6	0,1	28,2	618,8	8,9	<b>6 886,5</b>
2002 12	4 217,9	930,3	339,2	1 950,3	1 585,9	19,9	0,1	28,5	675,0	12,1	<b>8 206,0</b>
2003 03	4 321,2	930,7	357,5	3 331,5	3 082,9	26,0	0,1	28,7	656,9	17,7	<b>9 510,5</b>
06	4 589,4	1 011,9	350,7	1 987,0	1 739,5	31,6	0,1	28,8	700,4	14,6	<b>8 553,9</b>
09	4 641,2	864,0	365,3	2 088,3	1 922,2	39,6	0,1	28,9	737,6	20,3	<b>8 889,3</b>
12	5 132,1	1 389,3	397,9	2 213,8	2 128,7	19,0	0,1	29,0	734,0	29,6	<b>9 734,7</b>
2004 03	4 978,8	1 211,5	479,5	2 765,5	2 614,7	25,0	0,1	29,1	762,1	19,3	<b>9 950,7</b>
06	5 182,1	1 123,0	504,3	2 271,4	2 180,7	17,5	0,1	29,2	709,5	24,7	<b>9 549,0</b>
09	5 286,1	999,6	473,3	2 328,0	2 151,7	17,8	0,1	29,3	754,4	48,3	<b>9 678,1</b>
12	5 589,5	1 389,4	504,3	1 470,9	1 376,0	22,8	0,1	29,4	794,1	10,4	<b>9 318,8</b>
2005 01	5 475,7	1 413,8	560,4	1 631,0	1 578,4	23,5	–	29,4	811,0	20,5	<b>9 551,8</b>
02	5 583,4	1 298,0	571,4	1 920,3	1 744,9	48,0	–	29,4	806,5	19,1	<b>9 741,1</b>
03	5 578,5	1 361,3	562,3	1 907,0	1 810,9	19,5	–	29,5	776,9	96,7	<b>9 783,0</b>
04	5 708,0	1 441,9	586,9	1 824,8	1 750,3	18,2	–	29,5	828,6	21,4	<b>9 908,9</b>
05	5 773,2	1 567,8	611,3	1 754,0	1 679,0	18,7	–	29,5	831,3	23,8	<b>10 041,9</b>

## 1.2. Lietuvos banko užsienio turtas

### 1.2. Foreign Assets of the Bank of Lithuania

Mln. Lt  
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Auksas Gold	Konvertuojamosios valiutos Foreign exchange			
		užsienio valiutos (grynieji pinigai) Foreign currency (cash)	indėliai iki pareikalavimo užsienio bankuose Demand deposits with foreign banks	terminuoti indėliai užsienio bankuose Time deposits with foreign banks	investicijos į užsienio vertybinius popierius Investment into foreign securities
		1992 12	234,5	–	166,8
1993 12	241,4	0,7	809,6	0,0	167,7
1994 12	247,4	0,8	10,8	1 172,1	700,3
1995 12	247,8	5,6	225,0	651,3	808,4
1996 12	248,2	5,3	414,9	892,5	1 268,9
1997 12	211,0	4,1	212,6	434,0	2 966,6
1998 12	203,5	0,4	396,8	609,1	4 237,3
1999 12	188,4	0,2	377,1	644,6	3 115,9
2000 12	188,4	0,2	274,2	588,6	3 458,6
2001 12	205,9	–	442,1	244,8	5 554,9
2002 12	211,3	–	378,7	274,3	5 057,9
2003 03	201,6	–	213,4	148,0	7 563,8
06	194,1	–	234,0	80,0	7 021,4
09	215,7	–	235,4	145,1	6 897,0
12	214,6	–	525,2	168,0	7 272,2
2004 03	223,0	–	941,3	139,7	7 679,4
06	207,9	–	960,5	289,6	7 693,6
09	214,8	–	601,5	362,4	8 106,2
12	206,3	–	58,5	469,4	7 551,5
2005 01	208,6	–	463,7	245,5	8 067,7
02	212,2	–	596,8	107,1	8 538,4
03	211,7	–	406,4	253,0	8 455,6
04	215,1	–	1 026,8	334,9	7 760,0
05	213,6	–	1 079,3	732,1	7 741,7

## 1.2. Lietuvos banko užsienio turtas

### 1.2. Foreign Assets of the Bank of Lithuania

tęsinys  
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Konvertuojamosios valiutos Foreign exchange			Nekonvertuojamosios valiutos Inconvertible currencies	Kitas užsienio turtas Other foreign assets	Atsargų pozicija TVF Reserve position in IMF	Specialiosios skolinimosi teisės Special drawing rights	Visas užsienio turtas Total foreign assets
	atvirkštiniai atpirkimo sandoriai Reverse repos	kita Other assets	iš viso Total					
1992 12	–	–	166,8	598,4	–	0,0	–	<b>999,7</b>
1993 12	87,1	8,1	1 073,2	296,9	–	0,0	293,3	<b>1 904,7</b>
1994 12	157,4	–	2 041,3	268,7	–	0,0	60,1	<b>2 617,6</b>
1995 12	1 265,2	–	2 955,5	0,9	7,8	0,0	72,6	<b>3 284,7</b>
1996 12	459,0	7,6	3 048,2	0,3	7,8	0,0	40,7	<b>3 345,1</b>
1997 12	379,6	–	3 996,9	0,0	7,8	0,0	43,1	<b>4 258,7</b>
1998 12	328,0	–	5 571,7	0,0	7,8	0,0	64,6	<b>5 847,6</b>
1999 12	624,6	–	4 762,4	0,0	7,8	0,0	17,5	<b>4 976,1</b>
2000 12	852,5	–	5 174,0	–	7,8	0,0	5,3	<b>5 375,5</b>
2001 12	100,0	–	6 341,8	–	7,8	0,0	73,6	<b>6 629,0</b>
2002 12	1 826,5	–	7 537,4	–	7,8	0,1	175,9	<b>7 932,5</b>
2003 03	1 115,3	–	9 040,5	–	7,8	0,1	13,3	<b>9 263,3</b>
06	750,1	–	8 085,5	–	7,8	0,1	0,4	<b>8 287,8</b>
09	1 127,4	–	8 404,9	–	7,8	0,1	0,2	<b>8 628,6</b>
12	1 260,3	–	9 225,7	–	7,8	0,1	0,2	<b>9 448,3</b>
2004 03	734,7	–	9 495,0	–	7,8	0,1	0,2	<b>9 726,0</b>
06	120,9	–	9 064,6	–	13,7	0,1	0,2	<b>9 286,4</b>
09	102,3	–	9 172,4	–	13,7	0,1	0,2	<b>9 401,2</b>
12	728,8	–	8 808,1	–	13,7	0,1	0,2	<b>9 028,4</b>
2005 01	272,8	–	9 049,7	–	13,7	0,1	0,8	<b>9 273,0</b>
02	–	–	9 242,3	–	13,7	0,1	0,3	<b>9 468,6</b>
03	207,2	–	9 322,1	–	13,7	0,1	0,3	<b>9 547,9</b>
04	310,8	–	9 432,5	–	13,7	0,1	0,3	<b>9 661,7</b>
05	–	–	9 553,0	–	17,5	0,1	0,1	<b>9 784,3</b>

### 1.3. Oficialiosios tarptautinės atsargos

#### 1.3. Official Reserve Assets

Mln. Lt  
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Iš viso Total	Piniginis auksas Monetary gold		Specialio- sios skolinimosi teisės Special drawing rights	Atsargų pozicija TVF Reserve position in the IMF	Konvertuojamosios valiutos Foreign exchange						Kitos pre- tenzijos Other claims
		iš viso Total	Trojos uncijomis, mln. In fine troy ounces, million			grynieji pinigai ir indėliai Currency and deposits				išvestinės finansinės priemonės Financial derivatives		
						iš viso Total	centrinėse pinigų insti- tucijose ir TAB With monetary authorities and BIS	bankuose With banks	vertybiniai popieriai Securities			
											iš viso Total	
1992 12	<b>406,2</b>	234,5	0,186	4,9	0,0	166,8	166,8	...	...	–	–	–
1993 12	<b>1 607,9</b>	241,4	0,186	293,3	0,0	1 073,2	905,5	...	...	167,7	–	–
1994 12	<b>2 348,9</b>	247,4	0,186	60,1	0,0	2 041,3	1 341,1	159,9	1 181,1	700,3	–	–
1995 12	<b>3 276,0</b>	247,8	0,186	72,6	0,0	2 955,5	2 147,1	197,5	1 949,6	808,4	–	–
1996 12	<b>3 337,1</b>	248,2	0,186	40,7	0,0	3 048,2	1 779,3	367,6	1 411,7	1 268,9	–	–
1997 12	<b>4 250,9</b>	211,0	0,186	43,1	0,0	3 996,8	1 030,3	208,0	822,3	2 966,6	–	–
1998 12	<b>5 839,9</b>	203,5	0,186	64,6	0,1	5 571,7	1 334,3	393,2	941,2	4 237,3	–	–
1999 12	<b>4 968,4</b>	188,4	0,186	17,5	0,1	4 762,4	1 646,5	311,1	1 335,4	3 115,9	–	–
2000 12	<b>5 434,6</b>	188,4	0,186	5,3	0,1	5 240,8	1 715,4	228,4	1 487,0	3 525,5	–	–
2001 12	<b>6 676,6</b>	205,9	0,186	73,6	0,1	6 397,1	786,9	420,0	366,9	5 610,2	–	–
2002 12	<b>7 989,8</b>	211,3	0,186	175,9	0,1	7 602,5	2 479,5	367,9	2 111,6	5 123,0	–	–
2003 03	<b>9 298,1</b>	201,6	0,186	13,3	0,1	9 083,0	1 476,7	191,6	1 285,1	7 606,3	–	–
06	<b>8 347,1</b>	194,1	0,186	0,4	0,1	8 152,6	1 064,1	227,2	836,9	7 088,5	–	–
09	<b>8 683,0</b>	215,7	0,186	0,2	0,1	8 467,1	1 507,9	228,5	1 279,4	6 959,2	–	–
12	<b>9 528,3</b>	214,6	0,186	0,2	0,1	9 313,5	1 953,5	503,9	1 449,5	7 360,0	–	–
2004 03	<b>9 747,8</b>	223,0	0,186	0,2	0,1	9 524,6	1 815,7	934,0	881,6	7 708,9	–	–
06	<b>9 342,0</b>	207,9	0,186	0,2	0,1	9 133,9	1 371,0	954,3	416,7	7 762,9	–	–
09	<b>9 471,2</b>	214,8	0,186	0,2	0,1	9 256,1	1 066,2	593,1	473,0	8 189,9	–	–
12	<b>9 108,9</b>	206,3	0,186	0,2	0,1	8 902,4	1 256,6	48,4	1 208,2	7 645,8	–	–
2005 01	<b>9 343,1</b>	208,6	0,186	0,8	0,1	9 133,6	982,0	450,0	532,0	8 151,6	–	–
02	<b>9 533,5</b>	212,2	0,186	0,3	0,1	9 320,9	703,9	589,0	114,9	8 617,1	–	–
03	<b>9 576,2</b>	211,7	0,186	0,3	0,1	9 364,2	866,5	395,5	471,1	8 497,7	–	–
04	<b>9 703,5</b>	215,1	0,186	0,3	0,1	9 488,1	1 672,5	1 012,9	659,7	7 815,5	–	–
05	<b>9 833,5</b>	213,6	0,186	0,1	0,1	9 619,7	1 811,3	1 066,7	744,6	7 808,4	–	–

Duomenys apie oficialiąsias tarptautines atsargas kaupiami vadovaujantis TVF Mokėjimų balanso vadovo 5-ajame leidime ir Vadovėlyje tarptautinėms atsargoms ir likvidumui užsienio valiutomis apskaityti išdėstyta metodologija, Eurostat ir ECB metodiniais reikalavimais.

The data on the Official Reserve Assets are compiled in accordance with the methodology set out in the fifth edition of the IMF's Balance of Payments Manual and operational guidelines on use of Data Template on International Reserves and Foreign Currency Liquidity, methodical requirements of Eurostat and ECB.

## 1.4. Pagrindiniai komercinių bankų<sup>1</sup> veiklos rodikliai

### 1.4. Main Indicators of Commercial Banks<sup>1</sup> Activities

2005 m. gegužės pabaigoje; mln. Lt  
LTL million; end-of-May 2005

	Ūkio bankas Ūkio Bank	SEB Vilniaus bankas SEB Vilniaus Bank	Šiaulių bankas Šiaulių Bank	Bankas „Snoras“ Bank “Snoras”	Medicinos bankas Medicinos Bank	Bankas „NORD/LB Lietuva“ Bank “NORD/LB Lietuva”
<b>Visas turtas</b> Total assets	<b>1 992,2</b>	<b>10 475,4</b>	<b>869,2</b>	<b>2 258,4</b>	<b>208,8</b>	<b>3 917,6</b>
Pinigai Cash	12,9	179,9	21,6	69,2	8,2	111,3
Lėšos centriniuose bankuose Deposits with central banks	89,0	492,8	50,9	124,1	6,6	148,9
Iždo vekseliai Treasury bills	–	43,5	–	0,5	–	2,0
Pretenzijos bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms Claims on banks and other credit and financial institutions	1 312,4	1 667,0	108,5	769,3	53,6	309,3
Paskolos Loans	417,1	6 248,4	525,1	559,9	112,0	2 895,1
Paskolos fiziniams asmenims Loans to individuals	30,2	1 154,3	61,6	226,4	13,5	1 187,9
Skolos vertybiniai popieriai Debt securities	62,1	1 278,1	113,4	660,2	12,7	346,7
Nuosavybės vertybiniai popieriai Equity securities	21,9	217,7	12,0	14,9	11,2	6,2
Nematerialūs ir materialūs turtas (atėmus amortizaciją ir nusidėvėjimą) Intangible and tangible assets (less amortization and depreciation)	24,4	293,8	30,0	70,5	7,7	100,0
Specialieji atidėjimai Specific provisions	–8,6	–47,6	–1,6	–33,8	–6,4	–23,9
Paskoloms ir lėšoms bankuose, kitose kredito įstaigose ir finansų institucijose Loans and funds with banks, other credit institutions and financial institutions	–6,5	–38,4	–1,0	–32,3	–5,2	–18,2
<b>Visi įsipareigojimai ir visa akcininkų nuosavybė</b> Total liabilities and shareholders equity	<b>1 992,2</b>	<b>10 475,4</b>	<b>869,2</b>	<b>2 258,4</b>	<b>208,8</b>	<b>3 917,6</b>
Įsiskolinimas centriniams bankams Liabilities to central banks	4,2	0,0	5,7	–	–	–
Įsiskolinimas bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms Liabilities to banks and other credit and financial institutions	895,4	1 930,1	50,5	120,4	37,8	897,9
Indėliai ir akredityvai Deposits and letters of credit	938,7	6 530,9	711,8	1 861,9	111,1	2 180,9
Fizinių asmenų indėliai Deposits of individuals	574,9	3 101,1	370,3	1 070,4	71,2	997,9
Specialieji ir skolinimosi fondai Special and lending funds	2,4	282,0	0,4	2,9	15,7	35,8
Specialieji ir kiti rezervai Special and other provisions	1,0	2,0	0,1	5,2	0,3	1,1
Akcininkų nuosavybė Shareholders equity	117,8	1 145,4	68,9	226,3	38,5	225,1
Įregistruotas akcinis kapitalas Registered share capital	106,7	154,4	56,0	137,3	34,3	195,1

## 1.4. Pagrindiniai komercinių bankų<sup>1</sup> veiklos rodikliai

### 1.4. Main Indicators of Commercial Banks<sup>1</sup> Activities

tęsinys  
continued

	Bankas „Hansbankas“ Bank “Hansabankas”	PAREX BANKAS PAREX BANK	Sampo bankas Sampo Bank	SEB VB būsto bankas SEB VB būsto Bank	Nordea Bank Finland Plc Lietuvos skyrius Nordea Bank Finland Plc Lithuania Branch	Bayerische Hypo-und Vereinsbank AG Vilniaus skyrius Vilnius Branch of Bayerische Hypo-und Vereinsbank AG
<b>Visas turtas</b> Total assets	<b>7 246,8</b>	<b>434,6</b>	<b>2 027,3</b>	<b>265,5</b>	<b>1 524,3</b>	<b>1 431,8</b>
Pinigai Cash	198,4	9,7	8,0	–	3,8	0,8
Lėšos centriniuose bankuose Deposits with central banks	415,2	17,2	132,5	–	23,3	67,4
Įždo vekseliai Treasury bills	103,6	–	37,3	–	–	–
Pretenzijos bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms Claims on banks and other credit and financial institutions	1 039,8	28,5	109,8	13,7	355,4	571,2
Paskolos Loans	4 377,5	264,9	1 552,4	249,9	1 132,0	767,3
Paskolos fiziniams asmenims Loans to individuals	1 694,7	128,2	730,2	249,9	265,5	4,1
Skolos vertybiniai popieriai Debt securities	906,1	91,9	174,2	3,5	–	19,4
Nuosavybės vertybiniai popieriai Equity securities	46,9	0,1	4,0	–	–	–
Nematerialūs ir materialūs turtas (atėmus amortizaciją ir nusidėvėjimą) Intangible and tangible assets (less amortization and depreciation)	149,5	18,6	7,2	0,0	5,2	4,1
Specialieji atidėjiniai Specific provisions	–47,7	–1,5	–9,3	–2,5	–1,1	–1,9
Paskoloms ir lėšoms bankuose, kitose kredito įstaigose ir finansų institucijose Loans and funds with banks, other credit institutions and financial institutions	–42,0	–1,2	–3,5	–2,2	–0,0	–1,3
<b>Visi įsipareigojimai ir visa akcininkų nuosavybė</b> Total liabilities and shareholders equity	<b>7 246,8</b>	<b>434,6</b>	<b>2 027,3</b>	<b>265,5</b>	<b>1 524,3</b>	<b>1 431,8</b>
Įsiskolinimas centriniams bankams Liabilities to central banks	–	–	–	–	–	–
Įsiskolinimas bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms Liabilities to banks and other credit and financial institutions	214,1	163,4	1 061,7	241,2	1 121,1	702,7
Indėliai ir akredityvai Deposits and letters of credit	5 861,0	214,7	667,8	–	353,9	662,6
Fizinių asmenų indėliai Deposits of individuals	4 272,5	78,7	204,9	–	88,3	9,5
Specialieji ir skolinimosi fondai Special and lending funds	383,0	–	–	–	–	–
Specialieji ir kiti rezervai Special and other provisions	9,0	0,0	0,8	–	0,2	0,1
Akcininkų nuosavybė Shareholders equity	650,8	35,3	141,8	23,6	0,5	1,3
Įregistruotas akcinis kapitalas Registered share capital	485,3	31,0	134,9	20,0	–	–

<sup>1</sup> Komerciniai bankai – šalies komerciniai bankai ir užsienio bankų skyriai.  
**Duomenys tų komercinių bankų, kurie sutiko juos skelbti.**  
Duomenys pateikti Lietuvos bankų asociacijos ir bankų iniciatyva. Bankai pasilieka sau teisę tikslinti paskelbtus duomenis.

<sup>1</sup> Commercial banks – commercial banks of Lithuania and foreign bank branches.  
The data of the commercial banks that agreed to publish it.  
The data are presented on the initiative of banks and the Association of Lithuanian Banks. Banks reserve the right to adjust the published data.



## 2. PINIGAI MONEY

### 2.1. Pinigų kiekis

#### 2.1. Money Supply

Mln. Lt  
LTL million

Laiko- tarpio pabaigoje End-of- period	Pinigų bazė Monetary base				Pinigai P1 Money M1			Kvazipinigai Quasi-money			Pinigų kiekis P2 Broad money M2 (7+10)
	LB išleisti į apyvartą pinigai Currency outside the LB	komercinių bankų atsargos nacionaline valiuta Commercial banks' reserves in national currency	komercinių bankų privalo- mosios atsar- gos užsienio valiutomis Commer- cial banks' required reserves in foreign currencies	iš viso Total amount (1+2+3)	pinigai apyvartoje Currency in circulation	indėliai iki pareikala- vimo Demand deposits	iš viso Total amount (5+6)	terminuo- tieji ir taupomieji indėliai Time and savings deposits	indėliai užsienio valiutomis Foreign currencies deposits	iš viso Total amount (8+9)	
1992 12	199,7	213,2	–	412,9	183,9	506,1	690,0	24,0	621,4	645,4	<b>1 335,4</b>
1993 12	835,0	196,8	83,8	1 115,6	791,2	955,3	1 746,5	245,4	681,4	926,8	<b>2 673,3</b>
1994 12	1 410,9	264,0	130,9	1 805,8	1 334,3	1 141,4	2 475,7	711,9	1 169,6	1 881,5	<b>4 357,2</b>
1995 12	1 983,6	280,0	167,7	2 431,4	1 907,0	1 581,4	3 488,4	667,1	1 462,9	2 130,0	<b>5 618,4</b>
1996 12	1 998,8	396,8	86,4	2 482,0	1 899,3	1 711,6	3 610,9	487,7	1 325,5	1 813,2	<b>5 424,1</b>
1997 12	2 726,2	390,0	161,3	3 277,5	2 535,5	2 574,4	5 109,9	623,0	1 539,0	2 162,0	<b>7 271,8</b>
1998 12	3 036,1	867,8	344,0	4 247,9	2 800,4	2 770,3	5 570,7	749,7	2 006,7	2 756,4	<b>8 327,1</b>
1999 12	2 971,7	444,6	435,6	3 852,0	2 738,7	2 536,1	5 274,9	972,4	2 724,6	3 697,0	<b>8 971,9</b>
2000 12	2 904,2	620,6	415,9	3 940,8	2 658,3	3 014,2	5 672,6	1 228,4	3 554,5	4 782,9	<b>10 455,4</b>
2001 12	3 262,8	583,5	416,7	4 263,0	2 919,9	3 824,5	6 744,3	1 764,9	4 181,4	5 946,3	<b>12 690,6</b>
2002 12	4 217,9	591,1	339,2	5 148,2	3 756,4	4 572,8	8 329,2	2 891,7	3 613,7	6 505,4	<b>14 834,6</b>
2003 03	4 321,2	573,2	357,5	5 251,9	3 928,4	4 541,1	8 469,5	3 018,4	3 341,4	6 359,8	<b>14 829,3</b>
06	4 589,4	661,2	350,7	5 601,3	4 177,1	4 831,7	9 008,8	3 229,5	3 342,8	6 572,2	<b>15 581,1</b>
09	4 641,2	498,7	365,3	5 505,2	4 222,1	5 048,4	9 270,5	3 430,4	3 634,2	7 064,7	<b>16 335,2</b>
12	5 132,1	991,4	397,9	6 521,5	4 632,1	5 903,2	10 535,2	3 574,7	3 426,9	7 001,6	<b>17 536,8</b>
2004 03	4 978,8	732,0	479,5	6 190,4	4 561,0	5 736,9	10 297,8	3 973,9	3 677,2	7 651,1	<b>17 949,0</b>
06	5 182,1	618,7	504,3	6 305,0	4 704,0	6 168,8	10 872,7	4 269,9	3 705,4	7 975,4	<b>18 848,1</b>
09	5 286,1	526,3	473,3	6 285,8	4 848,0	6 267,3	11 115,4	4 415,3	4 070,5	8 485,8	<b>19 601,2</b>
12	5 589,5	885,1	504,3	6 978,9	5 121,2	7 350,8	12 472,0	4 973,8	4 319,6	9 293,4	<b>21 765,5</b>
2005 01	5 475,7	853,4	560,4	6 889,5	5 000,2	7 141,1	12 141,4	5 165,4	4 400,6	9 566,1	<b>21 707,4</b>
02	5 583,4	726,6	571,4	6 881,4	5 073,3	7 335,6	12 408,9	5 199,6	4 573,7	9 773,3	<b>22 182,2</b>
03	5 578,5	799,0	562,3	6 939,9	5 130,8	7 563,8	12 694,6	5 397,7	5 015,4	10 413,1	<b>23 107,7</b>
04	5 708,0	855,0	586,9	7 149,9	5 241,9	7 571,8	12 813,8	5 400,2	5 147,6	10 547,7	<b>23 361,5</b>
05*	5 773,2	956,5	611,3	7 341,0	5 292,2	7 956,9	13 249,1	5 380,6	5 200,2	10 580,8	<b>23 829,9</b>

## 2.2. Pinigų elementų struktūra

### 2.2. Composition of Monetary Aggregates

Procentais  
Per cent

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	P2 = 100 M2 = 100		P1 = 100 M1 = 100		Kvazipinigai = 100 Quasi-money = 100	
	P1 M1	kvazipinigai Quasi-money	pinigai apyvartoje Currency in circulation	indėliai iki pareikalavimo Demand deposits	terminuotieji ir taupomieji indėliai Time and savings deposits	indėliai užsienio valiutomis Foreign currencies deposits
1992 12	51,7	48,3	26,7	73,3	3,7	96,3
1993 12	65,3	34,7	45,3	54,7	26,5	73,5
1994 12	56,8	43,2	53,9	46,1	37,8	62,2
1995 12	62,1	37,9	54,7	45,3	31,3	68,7
1996 12	66,6	33,4	52,6	47,4	26,9	73,1
1997 12	70,3	29,7	49,6	50,4	28,8	71,2
1998 12	66,9	33,1	50,3	49,7	27,2	72,8
1999 12	58,8	41,2	51,9	48,1	26,3	73,7
2000 12	54,3	45,7	46,9	53,1	25,7	74,3
2001 12	53,1	46,9	43,3	56,7	29,7	70,3
2002 12	56,1	43,9	45,1	54,9	44,5	55,5
2003 03	57,1	42,9	46,4	53,6	47,5	52,5
06	57,8	42,2	46,4	53,6	49,1	50,9
09	56,8	43,2	45,5	54,5	48,6	51,4
12	60,1	39,9	44,0	56,0	51,1	48,9
2004 03	57,4	42,6	44,3	55,7	51,9	48,1
06	57,7	42,3	43,3	56,7	53,5	46,5
09	56,7	43,3	43,6	56,4	52,0	48,0
12	57,3	42,7	41,1	58,9	53,5	46,5
2005 01	55,9	44,1	41,2	58,8	54,0	46,0
02	55,9	44,1	40,9	59,1	53,2	46,8
03	54,9	45,1	40,4	59,6	51,8	48,2
04	54,8	45,2	40,9	59,1	51,2	48,8
05*	55,6	44,4	39,9	60,1	50,9	49,1

## 2.3. Banknotai apyvartoje

### 2.3. Banknotes in Circulation

Tūkst. Lt  
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	1 Lt	2 Lt	5 Lt	10 Lt	10 Lt	20 Lt	20 Lt
	1 LTL	2 LTL	5 LTL	10 LTL	10 LTL	20 LTL	20 LTL
	(1994 m.) (Issue of 1994)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m., 1997 m. ir 2001 m.) (Issue of 1993, 1997 and 2001)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m., 1997 m. ir 2001 m.) (Issue of 1993, 1997 and 2001)
1993 12	–	–	16 254,7	106 151,8	–	173 775,5	–
1994 12	7 781,7	13 925,3	28 607,9	2 206,7	81 843,5	1 432,8	149 658,0
1995 12	9 393,3	16 067,7	31 729,3	1 179,8	97 329,5	1 006,9	173 277,0
1996 12	10 332,0	17 152,4	31 402,5	1 020,0	85 065,9	887,0	146 112,2
1997 12	12 864,2	22 135,5	49 764,5	940,3	67 362,1	759,0	119 790,1
1998 12	13 484,9	21 812,9	23 339,4	933,9	102 998,0	749,6	172 132,5
1999 12	13 016,4	10 068,4	7 570,7	909,8	97 944,6	719,5	146 676,4
2000 12	5 246,3	4 162,9	3 714,9	907,9	94 458,4	714,0	140 721,5
2001 12	2 974,9	2 990,1	2 804,0	905,5	92 622,3	709,0	146 883,0
2002 12	2 708,5	2 703,8	2 491,9	901,4	83 807,8	702,4	165 267,4
2003 03	2 694,8	2 674,7	2 459,1	900,8	76 195,4	701,2	149 350,8
06	2 679,7	2 654,0	2 434,0	900,2	81 849,1	699,5	161 442,1
09	2 666,8	2 637,1	2 404,6	899,0	83 157,3	697,1	162 554,8
12	2 654,6	2 617,1	2 376,4	897,6	83 762,0	695,9	168 300,0
2004 03	2 647,9	2 604,6	2 359,1	897,3	76 526,8	695,0	155 145,6
06	2 641,8	2 593,0	2 338,4	896,6	86 308,8	694,2	168 589,7
09	2 640,6	2 583,7	2 321,6	895,9	86 746,3	693,7	166 666,1
12	2 638,6	2 577,1	2 310,3	895,7	84 977,8	693,3	167 663,9
2005 01	2 637,4	2 575,4	2 308,1	896,6	81 483,0	695,2	158 588,6
02	2 636,8	2 572,4	2 306,2	896,6	84 954,1	695,1	166 233,0
03	2 636,6	2 571,2	2 301,7	896,3	83 339,7	695,0	163 094,2
04	2 635,5	2 569,8	2 300,3	896,3	85 151,5	695,0	168 671,5
05	2 635,1	2 568,8	2 296,9	895,6	85 606,1	693,9	167 072,9

## 2.3. Banknotai apyvartoje

### 2.3. Banknotes in Circulation

tesinys  
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	50 Lt 50 LTL	50 Lt 50 LTL	100 Lt 100 LTL	100 Lt 100 LTL	200 Lt 200 LTL	500 Lt 500 LTL	Iš viso Total stock
	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m., 1998 m. ir 2003 m.) (Issue of 1993, 1998 and 2003)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(2000 m.) (Issue of 2000)	(1997 m.) (Issue of 1997)	(2000 m.) (Issue of 2000)	
1993 12	179 491,9	68 318,2	247 731,8	–	–	–	<b>791 723,9</b>
1994 12	6 001,8	372 011,5	727 792,6	–	–	–	<b>1 391 261,8</b>
1995 12	1 687,5	461 705,4	1 170 842,2	–	–	–	<b>1 964 218,6</b>
1996 12	1 069,6	395 342,4	1 286 690,9	–	–	–	<b>1 975 074,7</b>
1997 12	813,5	441 652,7	1 773 572,3	–	212 140,0	–	<b>2 701 794,0</b>
1998 12	719,9	306 114,0	1 455 209,5	–	929 573,2	–	<b>3 027 067,7</b>
1999 12	639,7	369 774,9	1 350 327,6	–	908 908,8	–	<b>2 906 556,8</b>
2000 12	647,3	366 517,1	776 567,1	544 196,7	842 045,8	42 182,5	<b>2 822 082,4</b>
2001 12	625,4	420 623,3	46 437,9	1 346 760,0	862 801,4	244 979,0	<b>3 172 115,8</b>
2002 12	607,0	370 632,4	27 014,5	1 919 084,1	1 061 506,2	483 986,5	<b>4 121 413,8</b>
2003 03	604,4	339 212,5	25 691,3	1 954 879,8	1 099 740,8	573 143,5	<b>4 228 249,1</b>
06	600,3	354 363,9	24 454,5	2 063 897,8	1 149 995,8	648 132,0	<b>4 494 102,9</b>
09	596,4	359 496,3	23 418,8	1 940 522,3	1 262 878,2	700 347,5	<b>4 542 276,1</b>
12	595,1	396 069,6	22 456,8	2 023 994,6	1 534 272,6	789 805,5	<b>5 028 497,7</b>
2004 03	594,0	359 139,0	21 662,8	1 856 271,4	1 583 222,4	816 111,0	<b>4 877 876,8</b>
06	592,2	386 259,4	20 931,2	1 834 316,2	1 729 149,6	843 226,0	<b>5 078 537,0</b>
09	590,1	377 013,3	20 279,1	1 884 340,5	1 758 010,0	873 798,5	<b>5 176 579,5</b>
12	588,9	387 739,0	19 727,0	2 066 670,6	1 801 838,2	937 646,5	<b>5 475 966,8</b>
2005 01	593,8	365 809,4	19 540,5	2 019 311,7	1 764 909,2	944 536,0	<b>5 363 884,8</b>
02	593,6	383 476,8	19 405,0	2 081 940,2	1 769 794,8	956 262,0	<b>5 471 766,5</b>
03	592,7	372 202,8	19 199,6	2 076 161,8	1 773 089,2	969 139,0	<b>5 465 919,7</b>
04	592,8	387 498,2	18 990,4	2 136 282,1	1 802 669,4	985 845,0	<b>5 594 797,7</b>
05	590,8	386 405,4	18 851,2	2 148 357,2	1 823 264,6	1 019 675,0	<b>5 658 913,5</b>

## 2.4. Monetos apyvartoje

### 2.4. Coins in Circulation

Tūkst. Lt  
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Monetos Coins of litas			Iš viso Total stock
	1 Lt 1 LTL	2 Lt 2 LTL	5 Lt 5 LTL	
1993 12	9 272,8	11 954,1	13 970,7	<b>35 197,6</b>
1994 12	1 975,0	1 715,4	1 613,1	<b>5 303,5</b>
1995 12	1 470,4	1 233,9	1 213,3	<b>3 917,6</b>
1996 12	1 394,1	1 141,7	1 074,5	<b>3 610,2</b>
1997 12	1 520,6	1 091,2	984,4	<b>3 596,2</b>
1998 12	1 680,9	1 270,5	1 937,2	<b>4 888,5</b>
1999 12	5 411,7	11 021,3	21 892,1	<b>38 325,1</b>
2000 12	13 482,9	17 293,7	25 415,7	<b>56 192,3</b>
2001 12	17 117,3	20 156,3	26 463,8	<b>63 737,4</b>
2002 12	18 813,7	22 311,9	26 943,3	<b>68 068,9</b>
2003 03	17 967,7	21 269,6	25 714,8	<b>64 952,2</b>
06	18 665,2	21 966,6	26 278,2	<b>66 910,0</b>
09	19 645,1	23 062,6	26 994,5	<b>69 702,2</b>
12	20 573,8	24 594,3	28 370,4	<b>73 538,5</b>
2004 03	19 844,6	23 622,1	27 610,1	<b>71 076,8</b>
06	20 628,5	24 537,2	28 018,8	<b>73 184,5</b>
09	22 182,9	26 457,9	29 054,6	<b>77 695,3</b>
12	23 205,0	27 713,7	29 951,0	<b>80 869,7</b>
2005 01	22 734,2	27 041,5	29 417,2	<b>79 192,8</b>
02	22 691,0	26 970,2	29 412,7	<b>79 074,0</b>
03	22 922,7	27 357,2	29 597,1	<b>79 876,9</b>
04	23 082,1	27 459,5	29 923,8	<b>80 465,4</b>
05	23 208,5	28 012,1	30 122,3	<b>81 342,9</b>

## 2.4. Monetos apyvartoje

### 2.4. Coins in Circulation

tęsinys  
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Monetos Coins of cents						Iš viso Total stock
	1 ct	2 ct	5 ct	10 ct	20 ct	50 ct	
1993 12	226,5	245,5	374,6	2 100,8	1 979,0	2 276,9	<b>7 203,3</b>
1994 12	406,7	465,8	621,2	3 715,7	3 216,3	2 935,1	<b>11 360,8</b>
1995 12	537,1	633,6	846,8	4 834,3	4 905,6	3 977,9	<b>15 735,3</b>
1996 12	641,1	768,5	1 070,6	6 283,9	5 651,2	5 250,4	<b>19 665,6</b>
1997 12	766,4	920,3	1 262,0	8 084,1	7 094,1	6 017,2	<b>24 144,1</b>
1998 12	911,8	1 078,5	1 409,6	9 072,9	8 492,9	7 132,0	<b>28 097,7</b>
1999 12	1 011,8	1 201,3	1 517,0	8 779,6	7 773,9	6 567,5	<b>26 851,1</b>
2000 12	1 154,9	1 297,4	1 565,6	8 661,3	7 274,8	6 001,4	<b>25 955,4</b>
2001 12	1 331,9	1 440,4	1 677,2	9 034,4	7 480,9	6 007,8	<b>26 972,5</b>
2002 12	1 523,4	1 602,5	1 783,8	9 492,5	7 829,2	6 171,4	<b>28 402,8</b>
2003 03	1 551,3	1 616,6	1 786,8	9 400,4	7 689,6	5 981,1	<b>28 025,8</b>
06	1 595,6	1 649,5	1 812,6	9 498,3	7 775,2	6 072,3	<b>28 403,6</b>
09	1 661,4	1 713,7	1 875,6	9 723,2	8 029,9	6 236,5	<b>29 240,4</b>
12	1 739,8	1 769,9	1 941,6	9 956,0	8 257,8	6 413,8	<b>30 079,0</b>
2004 03	1 764,4	1 796,6	1 953,3	9 901,9	8 135,2	6 302,7	<b>29 854,0</b>
06	1 819,0	1 844,9	1 988,9	10 021,9	8 254,8	6 384,1	<b>30 313,6</b>
09	1 908,6	1 941,8	2 079,7	10 407,4	8 706,7	6 762,7	<b>31 806,9</b>
12	1 988,1	2 033,4	2 160,1	10 610,0	8 939,2	6 918,4	<b>32 649,3</b>
2005 01	2 006,2	2 041,5	2 162,1	10 602,2	8 923,5	6 867,8	<b>32 603,2</b>
02	2 027,0	2 059,9	2 176,2	10 599,7	8 913,6	6 815,7	<b>32 592,2</b>
03	2 049,7	2 085,9	2 193,3	10 628,3	8 966,1	6 828,6	<b>32 751,9</b>
04	2 060,1	2 098,7	2 203,5	10 640,4	8 981,3	6 800,5	<b>32 784,5</b>
05	2 081,4	2 120,8	2 220,6	10 684,7	9 010,1	6 807,5	<b>32 925,0</b>

Be to, gegužės pabaigoje apyvartoje buvo proginių monetų: 1 lito (auksinė) – už 1,5 tūkst. litų, 5 litų – už 29,9 tūkst. litų, 10 litų (auksinė) – už 55,0 tūkst. litų, 10 litų – už 463,8 tūkst. litų, 50 litų – už 4 067,6 tūkst. litų, 100 litų (auksinė) – už 200,0 tūkst. litų, 200 litų (aukso ir sidabro) – už 350,2 tūkst. litų. Numizmatinių rinkinių buvo už 166,6 tūkst. litų.

In addition, at the end of May 2005, the amounts of commemorative coins in circulation were: 1 litas (golden) – LTL 1.5 thousand, 5 litas – LTL 29.9 thousand, 10 litas (golden) – LTL 55.0 thousand, 10 litas – LTL 463.8 thousand, 50 litas – LTL 4,067.6 thousand, 100 litas (golden) – LTL 200.0 thousand, 200 litas (gold-silver) – LTL 350.2 thousand. Numismatic sets totalled LTL 166.6 thousand.

# 3. PASKOLOS LOANS

## 3.1. Paskolos<sup>1</sup>

### 3.1. Loans<sup>1</sup>

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos, mln. Lt Total amount, LTL million	Paskolos rezidentams Loans to residents		Paskolos nerezidentams Loans to non-residents	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visomis paskolomis, % Compared with total loans, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visomis paskolomis, % Compared with total loans, %
Litais					
In litas					
1993 12	<b>1 305,7</b>	1 305,7	100,0	–	–
1994 12	<b>2 357,8</b>	2 352,0	99,8	5,8	0,2
1995 12	<b>2 484,9</b>	2 473,4	99,5	11,5	0,5
1996 12	<b>2 286,8</b>	2 279,7	99,7	7,0	0,3
1997 12	<b>2 502,9</b>	2 499,2	99,9	3,7	0,1
1998 12	<b>2 273,9</b>	2 258,2	99,3	15,7	0,7
1999 12	<b>2 269,7</b>	2 246,5	99,0	23,3	1,0
2000 12	<b>1 963,0</b>	1 856,4	94,6	106,6	5,4
2001 12	<b>2 862,7</b>	2 725,2	95,2	137,5	4,8
2002 12	<b>4 361,1</b>	4 305,1	98,7	56,0	1,3
2003 03	<b>4 586,9</b>	4 552,5	99,3	34,4	0,7
06	<b>4 803,6</b>	4 765,2	99,2	38,5	0,8
09	<b>5 353,9</b>	5 328,9	99,5	25,0	0,5
12	<b>6 116,2</b>	6 075,6	99,3	40,6	0,7
2004 03	<b>6 404,2</b>	6 369,5	99,5	34,7	0,5
06	<b>6 823,0</b>	6 809,1	99,8	13,9	0,2
09	<b>7 288,5</b>	7 279,2	99,9	9,3	0,1
12	<b>7 823,9</b>	7 814,4	99,9	9,5	0,1
2005 01	<b>7 909,7</b>	7 897,3	99,8	12,4	0,2
02	<b>7 986,5</b>	7 972,3	99,8	14,2	0,2
03	<b>8 099,1</b>	8 088,7	99,9	10,4	0,1
04	<b>8 238,9</b>	8 227,3	99,9	11,6	0,1
05	<b>8 417,0</b>	8 406,3	99,9	10,7	0,1

<sup>1</sup> 3.1, 3.2, 3.3 lentelėse komercinių bankų paskolos, įskaitant paskolas bankams ir finansų institucijoms.

<sup>1</sup> In tables 3.1, 3.2, 3.3 balances of loans of commercial bank including loans to banks and financial institutions.

### 3.1. Paskolos

#### 3.1. Loans

tęsinys  
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos, mln. Lt Total amount, LTL million	Paskolos rezidentams Loans to residents		Paskolos nerezidentams Loans to non-residents	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visomis paskolomis, % Compared with total loans, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visomis paskolomis, % Compared with total loans, %
Užsienio valiutomis In foreign currencies					
1993 12	<b>806,0</b>	800,1	99,3	6,0	0,7
1994 12	<b>1 260,3</b>	1 218,7	96,7	41,5	3,3
1995 12	<b>1 151,2</b>	1 079,2	93,8	71,9	6,2
1996 12	<b>1 148,4</b>	1 008,4	87,8	140,0	12,2
1997 12	<b>1 646,9</b>	1 584,7	96,2	62,2	3,8
1998 12	<b>2 876,4</b>	2 766,0	96,2	110,4	3,8
1999 12	<b>3 640,9</b>	3 434,4	94,3	206,5	5,7
2000 12	<b>3 953,1</b>	3 774,2	95,5	178,9	4,5
2001 12	<b>4 416,8</b>	4 180,9	94,7	235,8	5,3
2002 12	<b>4 560,7</b>	4 250,2	93,2	310,5	6,8
2003 03	<b>4 792,8</b>	4 508,2	94,1	284,6	5,9
06	<b>5 154,5</b>	4 899,7	95,1	254,8	4,9
09	<b>6 333,1</b>	6 072,6	95,9	260,5	4,1
12	<b>7 431,9</b>	7 167,5	96,4	264,4	3,6
2004 03	<b>8 175,0</b>	7 893,3	96,6	281,7	3,4
06	<b>9 121,6</b>	9 018,5	98,9	103,1	1,1
09	<b>9 981,1</b>	9 814,6	98,3	166,5	1,7
12	<b>11 024,5</b>	10 832,1	98,3	192,4	1,7
2005 01	<b>11 257,7</b>	11 029,5	98,0	228,2	2,0
02	<b>11 350,9</b>	11 102,7	97,8	248,2	2,2
03	<b>11 804,5</b>	11 553,7	97,9	250,8	2,1
04	<b>12 185,5</b>	11 910,2	97,7	275,3	2,3
05	<b>12 938,5</b>	12 626,2	97,6	312,3	2,4



## 3.2. Trumpalaikės paskolos

### 3.2. Short-term Loans

Mln. Lt  
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos Total amount	Paskolos rezidentams Loans to residents					iš viso Total	Paskolos nerezidentams Loans to non-residents
		valstybės ne finansų įmonėms Public non-financial enterprises	privatioms įmonėms Private enterprises	fiziniam asmeniui Individuals	kitos Others			
Litais								
In litas								
1993 12	<b>1 178,4</b>	358,9	580,3	29,8	209,3	1 178,4	–	
1994 12	<b>2 067,1</b>	316,6	1 459,8	102,3	182,6	2 061,3	5,8	
1995 12	<b>1 792,3</b>	95,4	1 486,9	81,7	128,4	1 792,3	–	
1996 12	<b>1 550,6</b>	45,8	1 312,6	92,8	95,6	1 546,8	3,8	
1997 12	<b>1 581,7</b>	63,1	1 326,0	110,2	81,9	1 581,3	0,4	
1998 12	<b>1 207,1</b>	173,7	871,2	99,7	47,8	1 192,4	14,7	
1999 12	<b>1 120,4</b>	156,4	812,4	64,0	64,3	1 097,1	23,3	
2000 12	<b>1 023,3</b>	15,4	699,2	46,5	155,7	916,7	106,6	
2001 12	<b>1 086,0</b>	26,3	748,4	41,6	132,6	948,9	137,0	
2002 12	<b>1 389,0</b>	74,4	1 003,1	45,6	210,2	1 333,4	55,6	
2003 03	<b>1 457,5</b>	123,8	1 045,9	54,1	200,0	1 423,8	33,7	
06	<b>1 390,9</b>	97,2	996,5	67,6	192,6	1 353,9	37,0	
09	<b>1 604,8</b>	53,5	1 049,6	81,1	397,7	1 581,9	22,8	
12	<b>1 767,7</b>	33,1	1 098,1	84,9	544,3	1 760,4	7,2	
2004 03	<b>1 689,9</b>	1,6	1 121,0	53,4	512,7	1 688,7	1,2	
06	<b>1 748,2</b>	0,7	1 119,4	60,1	558,8	1 739,0	9,2	
09	<b>1 812,4</b>	0,5	1 184,7	66,8	556,8	1 808,8	3,7	
12	<b>1 842,7</b>	0,5	1 155,8	71,2	611,2	1 838,7	4,0	
2005 01	<b>1 870,8</b>	0,9	1 151,4	73,9	637,7	1 864,0	6,8	
02	<b>1 800,2</b>	0,7	1 144,3	75,6	571,0	1 791,6	8,6	
03	<b>1 776,3</b>	1,8	1 103,7	75,0	591,8	1 772,2	4,0	
04	<b>1 773,0</b>	2,0	1 073,6	75,0	617,1	1 767,6	5,4	
05	<b>1 761,9</b>	2,1	1 075,7	77,2	602,7	1 757,8	4,1	

## 3.2. Trumpalaikės paskolos

### 3.2. Short-term Loans

tęsinys  
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos Total amount	Paskolos rezidentams Loans to residents					iš viso Total	Paskolos nerezidentams Loans to non-residents
		valstybės ne finansų įmonėms Public non-financial enterprises	privačioms įmonėms Private enterprises	fiziniam asmeniui Individuals	kitos Others			
Užsienio valiutomis In foreign currencies								
1993 12	<b>753,6</b>	28,3	505,6	119,0	94,6	747,6	6,0	
1994 12	<b>979,4</b>	46,1	750,3	121,4	20,1	937,8	41,5	
1995 12	<b>750,7</b>	47,6	560,2	39,6	42,0	689,4	61,3	
1996 12	<b>705,7</b>	56,2	493,6	18,8	1,5	570,1	135,6	
1997 12	<b>954,1</b>	2,2	761,7	17,2	124,6	905,7	48,3	
1998 12	<b>1 155,6</b>	145,2	926,3	13,5	9,9	1 094,9	60,7	
1999 12	<b>1 297,9</b>	250,5	795,1	24,2	70,3	1 140,1	157,8	
2000 12	<b>1 219,0</b>	101,6	860,8	18,6	93,1	1 074,2	144,8	
2001 12	<b>1 231,7</b>	101,3	853,6	10,3	108,9	1 074,2	157,5	
2002 12	<b>1 084,0</b>	59,0	827,5	5,7	81,8	973,9	110,1	
2003 03	<b>1 024,8</b>	51,6	734,4	4,6	194,7	985,4	39,4	
06	<b>1 016,5</b>	19,9	762,1	4,5	198,4	984,9	31,6	
09	<b>1 094,1</b>	33,5	788,0	4,8	220,8	1 047,1	47,0	
12	<b>1 490,9</b>	39,9	1 119,8	4,0	262,8	1 426,4	64,5	
2004 03	<b>1 584,1</b>	37,3	1 129,2	3,9	365,0	1 535,3	48,7	
06	<b>1 305,8</b>	37,6	835,3	5,8	402,0	1 280,7	25,1	
09	<b>1 661,4</b>	26,4	861,5	6,6	698,4	1 593,0	68,4	
12	<b>1 824,0</b>	21,5	847,8	9,0	835,1	1 713,4	110,6	
2005 01	<b>1 829,9</b>	19,6	812,3	12,1	844,9	1 688,8	141,2	
02	<b>1 616,1</b>	24,1	909,5	9,5	530,0	1 473,1	143,0	
03	<b>1 743,6</b>	36,6	977,7	10,0	572,4	1 596,7	147,0	
04	<b>1 791,4</b>	48,3	951,7	9,3	614,6	1 623,9	167,5	
05	<b>1 886,7</b>	103,4	997,9	9,3	579,7	1 690,3	196,4	

### 3.3. Ilgalaikės paskolos

#### 3.3. Long-term Loans

Mln. Lt  
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos Total amount	Paskolos rezidentams Loans to residents					iš viso Total	Paskolos nerezidentams Loans to non-residents
		valstybės ne finansų įmonėms Public non-financial enterprises	privačioms įmonėms Private enterprises	fiziniam asmenims Individuals	kitos Others			
Litais								
In litas								
1993 12	<b>127,3</b>	7,4	92,5	27,4	0,0	127,3	–	
1994 12	<b>290,7</b>	2,2	173,9	50,1	64,5	290,7	–	
1995 12	<b>692,6</b>	19,3	378,5	96,6	186,7	681,1	11,5	
1996 12	<b>736,2</b>	10,8	400,2	126,5	195,4	732,9	3,3	
1997 12	<b>921,2</b>	3,9	498,7	229,5	185,8	917,9	3,3	
1998 12	<b>1 066,8</b>	4,1	533,0	336,8	191,9	1 065,8	1,0	
1999 12	<b>1 149,3</b>	3,2	528,8	387,4	229,9	1 149,3	–	
2000 12	<b>939,7</b>	5,0	415,5	241,6	277,6	939,7	–	
2001 12	<b>1 776,8</b>	2,2	892,6	344,7	536,9	1 776,3	0,5	
2002 12	<b>2 972,1</b>	10,6	1 515,0	833,6	612,7	2 971,8	0,3	
2003 03	<b>3 129,4</b>	12,3	1 525,2	959,1	632,1	3 128,7	0,7	
06	<b>3 412,7</b>	14,9	1 701,4	1 116,2	578,7	3 411,3	1,5	
09	<b>3 749,2</b>	15,3	1 794,9	1 319,7	617,1	3 747,0	2,2	
12	<b>4 348,5</b>	18,2	2 048,9	1 570,5	677,5	4 315,1	33,4	
2004 03	<b>4 714,3</b>	19,8	2 238,8	1 786,4	635,7	4 680,8	33,5	
06	<b>5 074,8</b>	21,4	2 356,2	2 041,9	650,6	5 070,1	4,7	
09	<b>5 476,1</b>	22,9	2 502,3	2 238,5	706,8	5 470,5	5,6	
12	<b>5 981,2</b>	23,6	2 798,5	2 399,0	754,5	5 975,7	5,6	
2005 01	<b>6 038,9</b>	24,0	2 810,9	2 433,5	764,9	6 033,3	5,6	
02	<b>6 186,2</b>	23,8	2 858,5	2 511,2	787,2	6 180,7	5,6	
03	<b>6 322,8</b>	23,8	2 920,9	2 625,9	745,8	6 316,4	6,4	
04	<b>6 465,9</b>	23,5	2 997,6	2 695,8	742,8	6 459,7	6,2	
05	<b>6 655,1</b>	23,6	3 074,6	2 776,7	773,6	6 648,5	6,6	

### 3.3. Ilgalaikės paskolos

#### 3.3. Long-term Loans

tęsinys  
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos Total amount	Paskolos rezidentams Loans to residents					iš viso Total	Paskolos nerezidentams Loans to non-residents
		valstybės ne finansų įmonėms Public non-financial enterprises	privačioms įmonėms Private enterprises	fiziniam asmeniui Individuals	kitos Others			
Užsienio valiutomis In foreign currencies								
1993 12	52,4	14,8	31,7	6,0	–	52,4	–	
1994 12	280,9	33,7	243,3	4,0	–	280,9	–	
1995 12	400,5	24,9	360,8	2,6	1,5	389,8	10,7	
1996 12	442,7	17,4	395,5	1,2	24,2	438,3	4,4	
1997 12	692,8	80,0	580,7	6,1	12,1	679,0	13,8	
1998 12	1 720,8	26,5	1 162,8	73,7	408,1	1 671,1	49,7	
1999 12	2 343,0	15,4	1 721,8	184,5	372,6	2 294,3	48,8	
2000 12	2 734,0	169,1	1 739,8	266,3	524,8	2 700,0	34,1	
2001 12	3 185,0	123,4	2 050,6	317,2	615,6	3 106,8	78,3	
2002 12	3 476,7	53,9	2 351,6	331,2	539,7	3 276,3	200,4	
2003 03	3 768,0	52,4	2 575,0	342,2	553,2	3 522,8	245,2	
06	4 138,1	62,8	2 866,8	404,7	580,5	3 914,8	223,2	
09	5 239,0	61,7	3 835,7	533,3	594,8	5 025,5	213,5	
12	5 941,0	56,9	4 238,6	736,6	708,9	5 741,1	199,9	
2004 03	6 590,9	41,8	4 671,7	928,5	716,0	6 358,0	232,9	
06	7 815,7	40,2	5 494,4	1 209,6	993,7	7 737,8	77,9	
09	8 319,6	41,4	5 620,9	1 525,0	1 034,3	8 221,6	98,1	
12	9 200,5	42,5	6 204,3	1 945,7	926,2	9 118,7	81,8	
2005 01	9 427,8	50,8	6 268,5	2 085,7	935,7	9 340,8	87,0	
02	9 734,8	54,1	6 405,0	2 230,7	939,8	9 629,6	105,2	
03	10 060,8	53,6	6 523,4	2 416,1	964,0	9 957,0	103,8	
04	10 394,0	56,1	6 681,8	2 603,8	944,6	10 286,3	107,7	
05	11 051,8	56,1	6 958,0	2 852,9	1 068,8	10 935,9	115,9	

## 4. INDĒLIAI DEPOSITS

### 4.1. Indēļi<sup>1</sup>

#### 4.1. Deposits<sup>1</sup>

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indēļi, mln. Lt Total amount, LTL million	Rezidentu indēļi Resident deposits		Nerezidentu indēļi Non-resident deposits	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visais indēļi, % Compared with total deposits, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visais indēļi, % Compared with total deposits, %
Litais					
In litas					
1993 12	<b>1 314,8</b>	1 310,5	99,7	4,3	0,3
1994 12	<b>2 028,7</b>	2 002,0	98,7	26,7	1,3
1995 12	<b>2 294,1</b>	2 262,7	98,6	31,4	1,4
1996 12	<b>2 423,5</b>	2 413,9	99,6	9,5	0,4
1997 12	<b>3 673,1</b>	3 649,9	99,4	23,2	0,6
1998 12	<b>3 877,1</b>	3 843,4	99,1	33,7	0,9
1999 12	<b>3 810,8</b>	3 784,9	99,3	25,9	0,7
2000 12	<b>4 633,8</b>	4 595,1	99,2	38,8	0,8
2001 12	<b>5 936,6</b>	5 896,5	99,3	40,1	0,7
2002 12	<b>7 798,6</b>	7 741,1	99,3	57,5	0,7
2003 03	<b>7 932,2</b>	7 879,4	99,3	52,8	0,7
06	<b>8 494,8</b>	8 445,9	99,4	48,9	0,6
09	<b>8 943,0</b>	8 884,1	99,3	58,9	0,7
12	<b>9 883,5</b>	9 818,8	99,3	64,8	0,7
2004 03	<b>10 166,4</b>	10 111,8	99,5	54,6	0,5
06	<b>10 874,9</b>	10 806,3	99,4	68,6	0,6
09	<b>11 277,8</b>	11 211,4	99,4	66,4	0,6
12	<b>12 935,4</b>	12 822,8	99,1	112,6	0,9
2005 01	<b>12 764,0</b>	12 681,4	99,4	82,7	0,6
02	<b>12 975,2</b>	12 884,9	99,3	90,3	0,7
03	<b>13 452,2</b>	13 345,8	99,2	106,4	0,8
04	<b>13 533,8</b>	13 416,1	99,1	117,8	0,9
05	<b>13 944,1</b>	13 851,2	99,3	92,9	0,7

<sup>1</sup> 4.1, 4.2, 4.3, 4.4 lentelēse indēļi, ijskaitant banku ir finansu instituciju indēļus, komerciniuose bankuose.

<sup>1</sup> In tables 4.1, 4.2, 4.3, 4.4 balances of deposits with commercial banks including deposits of banks and financial institutions.

## 4.1. Indėliai

### 4.1. Deposits

tęsinys  
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai, mln. Lt Total amount, LTL million	Rezidentų indėliai Resident deposits		Nerezidentų indėliai Non-resident deposits	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %
Užsienio valiutomis In foreign currencies					
1993 12	<b>724,4</b>	693,5	95,7	31,0	4,3
1994 12	<b>1 554,1</b>	1 333,0	85,8	221,1	14,2
1995 12	<b>1 469,8</b>	1 311,1	89,2	158,7	10,8
1996 12	<b>1 710,2</b>	1 347,6	78,8	362,5	21,2
1997 12	<b>2 333,3</b>	1 802,8	77,3	530,5	22,7
1998 12	<b>2 792,4</b>	2 234,7	80,0	557,7	20,0
1999 12	<b>3 639,4</b>	3 005,0	82,6	634,4	17,4
2000 12	<b>4 541,9</b>	3 826,9	84,3	715,0	15,7
2001 12	<b>5 722,3</b>	4 292,4	75,0	1 429,9	25,0
2002 12	<b>5 685,5</b>	3 677,5	64,7	2 008,0	35,3
2003 03	<b>5 486,9</b>	3 403,8	62,0	2 083,1	38,0
06	<b>5 532,8</b>	3 398,4	61,4	2 134,4	38,6
09	<b>6 555,5</b>	3 700,0	56,4	2 855,5	43,6
12	<b>7 101,8</b>	3 490,2	49,1	3 611,6	50,9
2004 03	<b>7 385,0</b>	3 726,3	50,5	3 658,7	49,5
06	<b>8 292,7</b>	3 752,6	45,3	4 540,1	54,7
09	<b>8 883,2</b>	4 122,0	46,4	4 761,2	53,6
12	<b>9 437,2</b>	4 420,6	46,8	5 016,7	53,2
2005 01	<b>9 824,6</b>	4 468,9	45,5	5 355,8	54,5
02	<b>9 269,8</b>	4 637,9	50,0	4 631,9	50,0
03	<b>9 701,9</b>	5 068,7	52,2	4 633,1	47,8
04	<b>10 320,6</b>	5 195,4	50,3	5 125,2	49,7
05	<b>11 154,2</b>	5 280,0	47,3	5 874,3	52,7

## 4.2. Indėliai iki pareikalavimo

### 4.2. Demand Deposits

Mln. Lt  
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai Total amount	Rezidentų indėliai Resident deposits					iš viso Total	Nerezidentų indėliai Non-resident deposits
		valstybės ne finansų įmonių Public non-financial enterprises	privatačių įmonių Private enterprises	fizinių asmenų Individuals'	kiti Others			
Litais								
In litas								
1993 12	<b>1 064,9</b>	239,5	328,8	251,8	244,0	1 064,1	0,8	
1994 12	<b>1 281,1</b>	198,3	446,5	346,4	277,4	1 268,5	12,6	
1995 12	<b>1 627,0</b>	150,7	634,7	453,2	374,9	1 613,5	13,5	
1996 12	<b>1 862,0</b>	116,1	891,8	469,9	376,4	1 854,2	7,8	
1997 12	<b>2 962,0</b>	155,2	1 416,5	763,1	609,5	2 944,2	17,8	
1998 12	<b>3 082,6</b>	121,5	1 330,9	965,7	638,5	3 056,5	26,2	
1999 12	<b>2 792,0</b>	103,1	1 085,0	1 097,1	484,2	2 769,4	22,7	
2000 12	<b>3 304,6</b>	125,6	1 368,4	1 229,4	549,7	3 273,2	31,4	
2001 12	<b>4 016,1</b>	220,5	1 715,0	1 582,3	464,1	3 981,9	34,3	
2002 12	<b>4 790,3</b>	242,3	1 897,4	2 122,6	483,2	4 745,5	44,8	
2003 03	<b>4 829,6</b>	255,9	1 843,5	2 041,7	644,0	4 785,0	44,6	
06	<b>5 165,2</b>	202,2	1 893,7	2 338,7	692,3	5 126,9	38,3	
09	<b>5 458,9</b>	231,9	1 969,2	2 378,0	833,3	5 412,5	46,4	
12	<b>6 183,9</b>	227,0	2 377,5	2 908,4	621,2	6 134,1	49,8	
2004 03	<b>6 079,5</b>	235,5	2 212,4	2 791,4	798,6	6 037,9	41,7	
06	<b>6 564,8</b>	199,8	2 197,7	3 146,4	967,2	6 511,1	53,8	
09	<b>6 834,6</b>	225,9	2 200,3	3 123,4	1 235,4	6 784,9	49,7	
12	<b>7 822,2</b>	205,3	2 779,3	3 753,4	1 020,3	7 758,3	64,0	
2005 01	<b>7 536,6</b>	229,3	2 588,3	3 574,9	1 084,2	7 476,8	59,8	
02	<b>7 736,8</b>	241,6	2 579,2	3 750,7	1 094,9	7 666,4	70,4	
03	<b>8 028,2</b>	232,6	2 674,5	3 919,1	1 119,8	7 946,0	82,2	
04	<b>8 053,5</b>	233,0	2 576,8	3 938,2	1 220,7	7 968,6	84,8	
05	<b>8 503,6</b>	279,0	2 575,9	4 102,2	1 475,9	8 432,9	70,7	

## 4.2. Indėliai iki pareikalavimo

### 4.2. Demand Deposits

tęsinys  
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai Total amount	Rezidentų indėliai Resident deposits					iš viso Total	Nerezidentų indėliai Non-resident deposits
		valstybės ne finansų įmonių Public non-financial enterprises	privatačių įmonių Private enterprises	fizinių asmenų Individuals'	kiti Others			
Užsienio valiutomis In foreign currencies								
1993 12	<b>419,7</b>	164,3	151,8	72,4	15,4	403,9	15,8	
1994 12	<b>513,5</b>	88,5	221,9	75,3	35,3	420,9	92,6	
1995 12	<b>552,4</b>	112,4	228,5	58,9	44,0	443,7	108,7	
1996 12	<b>807,7</b>	46,8	348,6	72,1	74,0	541,5	266,2	
1997 12	<b>1 049,2</b>	30,9	454,0	137,3	120,3	742,6	306,7	
1998 12	<b>1 070,9</b>	50,9	423,8	228,7	113,2	816,6	254,2	
1999 12	<b>1 035,0</b>	44,8	377,9	257,1	138,5	818,3	216,7	
2000 12	<b>1 180,7</b>	18,7	414,5	330,4	147,2	910,7	270,0	
2001 12	<b>1 409,4</b>	39,1	521,4	459,6	111,1	1 131,2	278,2	
2002 12	<b>1 577,2</b>	31,0	590,3	491,3	77,2	1 189,8	387,4	
2003 03	<b>1 511,1</b>	32,4	531,0	452,8	75,3	1 091,5	419,6	
06	<b>1 553,7</b>	40,4	562,9	456,1	78,1	1 137,5	416,2	
09	<b>2 135,0</b>	59,2	687,4	500,7	92,1	1 339,4	795,6	
12	<b>1 909,0</b>	66,4	655,2	437,3	77,4	1 236,4	672,6	
2004 03	<b>2 193,5</b>	96,9	710,5	432,9	88,5	1 328,7	864,8	
06	<b>2 753,6</b>	86,9	870,2	451,6	83,1	1 491,8	1 261,9	
09	<b>2 862,4</b>	87,0	979,4	457,2	106,5	1 630,0	1 232,3	
12	<b>3 129,2</b>	92,2	1 297,5	452,2	101,0	1 942,9	1 186,3	
2005 01	<b>3 877,2</b>	95,1	1 557,6	461,0	98,7	2 212,4	1 664,8	
02	<b>3 670,9</b>	89,4	1 589,4	447,5	110,5	2 236,9	1 434,0	
03	<b>4 001,8</b>	94,6	2 002,9	453,9	105,6	2 657,1	1 344,7	
04	<b>4 176,9</b>	99,6	2 032,1	467,3	96,7	2 695,6	1 481,2	
05	<b>4 437,5</b>	105,5	2 080,9	478,8	89,8	2 755,0	1 682,5	



## 4.3. Terminuotieji indėliai

### 4.3. Time Deposits

Mln. Lt  
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai Total amount	Rezidentų indėliai Resident deposits					iš viso Total	Nerezidentų indėliai Non-resident deposits
		valstybės ne finansų įmonių Public non-financial enterprises	privatačių įmonių Private enterprises	fizinių asmenų Individuals'	kiti Others			
Litais								
In litas								
1993 12	<b>249,9</b>	47,5	33,5	163,3	2,1	246,4	3,5	
1994 12	<b>747,5</b>	71,3	73,4	522,9	65,9	733,4	14,1	
1995 12	<b>667,1</b>	24,1	49,8	505,3	69,9	649,2	17,9	
1996 12	<b>561,5</b>	10,0	72,5	362,8	114,4	559,7	1,8	
1997 12	<b>711,1</b>	23,2	129,1	454,6	98,8	705,7	5,4	
1998 12	<b>794,5</b>	8,9	113,4	593,3	71,3	786,9	7,6	
1999 12	<b>1 018,7</b>	14,6	76,2	795,2	129,6	1 015,5	3,2	
2000 12	<b>1 329,2</b>	21,3	193,0	955,2	152,4	1 321,9	7,3	
2001 12	<b>1 920,4</b>	29,0	250,3	1 369,9	265,4	1 914,7	5,8	
2002 12	<b>3 008,3</b>	134,3	487,4	2 077,4	296,5	2 995,6	12,7	
2003 03	<b>3 102,6</b>	73,4	468,7	2 278,7	273,6	3 094,4	8,2	
06	<b>3 329,6</b>	92,7	553,6	2 367,2	305,5	3 319,0	10,6	
09	<b>3 484,1</b>	125,6	605,3	2 483,3	257,4	3 471,6	12,5	
12	<b>3 699,7</b>	137,2	523,1	2 693,2	331,2	3 684,6	15,0	
2004 03	<b>4 086,9</b>	84,4	669,5	2 954,7	365,3	4 074,0	12,9	
06	<b>4 310,1</b>	83,3	742,1	3 176,9	292,9	4 295,3	14,8	
09	<b>4 443,2</b>	81,9	668,5	3 347,1	328,9	4 426,5	16,7	
12	<b>5 113,2</b>	120,9	879,0	3 652,3	412,3	5 064,5	48,6	
2005 01	<b>5 227,4</b>	132,4	928,3	3 761,5	382,4	5 204,6	22,8	
02	<b>5 238,4</b>	123,9	897,9	3 837,1	359,5	5 218,5	19,9	
03	<b>5 424,0</b>	132,5	981,8	3 900,1	385,4	5 399,8	24,2	
04	<b>5 480,3</b>	137,9	953,8	3 937,1	418,7	5 447,4	32,9	
05	<b>5 440,6</b>	147,5	868,5	3 995,5	406,7	5 418,3	22,3	

### 4.3. Terminuotieji indėliai

#### 4.3. Time Deposits

tęsinys  
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai Total amount	Rezidentų indėliai Resident deposits					iš viso Total	Nerezidentų indėliai Non-resident deposits
		valstybės ne finansų įmonių Public non-financial enterprises	privatačių įmonių Private enterprises	fizinių asmenų Individuals'	kiti Others			
Užsienio valiutomis In foreign currencies								
1993 12	<b>304,7</b>	109,9	30,0	136,5	13,1	289,5	15,2	
1994 12	<b>1 040,6</b>	182,8	96,8	488,6	143,9	912,1	128,5	
1995 12	<b>917,4</b>	26,6	59,1	564,5	217,2	867,4	50,0	
1996 12	<b>902,5</b>	9,3	71,6	548,9	176,3	806,1	96,4	
1997 12	<b>1 284,0</b>	5,6	56,9	822,4	175,4	1 060,3	223,8	
1998 12	<b>1 721,5</b>	3,6	70,9	1 150,7	192,9	1 418,1	303,4	
1999 12	<b>2 604,4</b>	2,3	213,5	1 764,5	206,4	2 186,7	417,7	
2000 12	<b>3 361,2</b>	19,1	269,3	2 432,8	195,0	2 916,2	445,0	
2001 12	<b>4 312,9</b>	14,6	254,5	2 813,4	78,7	3 161,2	1 151,7	
2002 12	<b>4 108,3</b>	5,0	361,1	2 050,1	71,4	2 487,7	1 620,6	
2003 03	<b>3 975,8</b>	4,3	390,3	1 844,0	73,7	2 312,2	1 663,5	
06	<b>3 979,1</b>	26,3	432,7	1 736,2	65,7	2 260,8	1 718,3	
09	<b>4 420,5</b>	43,6	490,0	1 761,7	65,3	2 360,6	2 059,8	
12	<b>5 192,8</b>	4,3	508,8	1 682,6	58,3	2 253,9	2 939,0	
2004 03	<b>5 191,5</b>	39,6	566,5	1 737,1	54,4	2 397,6	2 794,0	
06	<b>5 539,1</b>	88,1	389,9	1 730,7	52,2	2 260,8	3 278,2	
09	<b>6 020,9</b>	81,8	590,3	1 773,4	46,5	2 492,0	3 528,9	
12	<b>6 308,0</b>	35,9	593,9	1 761,1	86,7	2 477,7	3 830,4	
2005 01	<b>5 947,4</b>	31,4	325,8	1 839,7	59,5	2 256,5	3 691,0	
02	<b>5 599,0</b>	25,2	445,4	1 879,2	51,3	2 401,0	3 197,9	
03	<b>5 700,1</b>	58,9	393,6	1 922,4	36,8	2 411,7	3 288,4	
04	<b>6 143,7</b>	65,0	437,8	1 959,2	37,8	2 499,8	3 643,9	
05	<b>6 716,7</b>	23,2	399,8	2 026,6	75,4	2 525,0	4 191,7	

## 4.4. Fizinių asmenų indėliai

### 4.4. Individuals' Deposits

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai, mln. Lt Total amount, LTL million	Indėliai iki pareikalavimo Demand deposits		Terminuotieji indėliai Time deposits	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %
Litais					
In litas					
1993 12	<b>415,1</b>	251,8	60,7	163,3	39,3
1994 12	<b>875,4</b>	347,6	39,7	527,8	60,3
1995 12	<b>960,0</b>	453,5	47,2	506,5	52,8
1996 12	<b>834,2</b>	470,4	56,4	363,8	43,6
1997 12	<b>1 221,2</b>	765,2	62,7	455,9	37,3
1998 12	<b>1 564,4</b>	969,7	62,0	594,8	38,0
1999 12	<b>1 896,8</b>	1 100,3	58,0	796,5	42,0
2000 12	<b>2 192,0</b>	1 234,7	56,3	957,2	43,7
2001 12	<b>2 966,2</b>	1 592,2	53,7	1 374,0	46,3
2002 12	<b>4 218,6</b>	2 137,1	50,7	2 081,4	49,3
2003 03	<b>4 346,7</b>	2 062,7	47,5	2 284,0	52,5
06	<b>4 730,0</b>	2 356,8	49,8	2 373,2	50,2
09	<b>4 890,6</b>	2 399,4	49,1	2 491,3	50,9
12	<b>5 632,1</b>	2 931,2	52,0	2 700,9	48,0
2004 03	<b>5 777,2</b>	2 814,8	48,7	2 962,4	51,3
06	<b>6 360,5</b>	3 175,5	49,9	3 185,0	50,1
09	<b>6 504,4</b>	3 150,0	48,4	3 354,5	51,6
12	<b>7 450,4</b>	3 783,9	50,8	3 666,4	49,2
2005 01	<b>7 382,1</b>	3 606,2	48,9	3 775,9	51,1
02	<b>7 639,8</b>	3 788,2	49,6	3 851,6	50,4
03	<b>7 869,8</b>	3 955,0	50,3	3 914,9	49,7
04	<b>7 923,5</b>	3 972,9	50,1	3 950,6	49,9
05	<b>8 151,2</b>	4 140,2	50,8	4 011,0	49,2

## 4.4. Fizinų asmenų indėliai

### 4.4. Individuals' Deposits

tęsinys  
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai, mln. Lt Total amount, LTL million	Indėliai iki pareikalavimo Demand deposits		Terminuotieji indėliai Time deposits	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %
Užsienio valiutomis In foreign currencies					
1993 12	<b>218,7</b>	74,2	33,9	144,5	66,1
1994 12	<b>632,4</b>	91,4	14,5	540,9	85,5
1995 12	<b>665,1</b>	74,2	11,2	590,9	88,8
1996 12	<b>657,5</b>	90,6	13,8	566,9	86,2
1997 12	<b>1 010,7</b>	167,5	16,6	843,2	83,4
1998 12	<b>1 438,1</b>	258,0	17,9	1 180,1	82,1
1999 12	<b>2 089,4</b>	289,3	13,8	1 800,1	86,2
2000 12	<b>2 851,3</b>	371,4	13,0	2 479,9	87,0
2001 12	<b>3 390,9</b>	514,7	15,2	2 876,2	84,8
2002 12	<b>2 659,1</b>	555,9	20,9	2 103,2	79,1
2003 03	<b>2 421,4</b>	515,6	21,3	1 905,7	78,7
06	<b>2 327,5</b>	531,5	22,8	1 795,9	77,2
09	<b>2 405,3</b>	581,3	24,2	1 824,0	75,8
12	<b>2 255,3</b>	514,8	22,8	1 740,5	77,2
2004 03	<b>2 320,5</b>	527,8	22,7	1 792,7	77,3
06	<b>2 347,9</b>	542,1	23,1	1 805,9	76,9
09	<b>2 399,7</b>	549,4	22,9	1 850,3	77,1
12	<b>2 361,5</b>	535,3	22,7	1 826,2	77,3
2005 01	<b>2 472,1</b>	564,2	22,8	1 907,8	77,2
02	<b>2 490,8</b>	544,4	21,9	1 946,3	78,1
03	<b>2 544,2</b>	552,0	21,7	1 992,2	78,3
04	<b>2 595,6</b>	565,8	21,8	2 029,9	78,2
05	<b>2 688,5</b>	576,6	21,4	2 111,9	78,6

## 5. PASKOLŲ IR INDĒLIŲ PALŪKANŲ NORMOS

### INTEREST RATES ON LOANS AND DEPOSITS

#### 5.1. Pinigų finansinių institucijų<sup>1</sup> paskolų ir indėlių palūkanų normos<sup>2</sup>

5.1. Monetary Financial Institutions<sup>1</sup> Rates<sup>2</sup> on Loans and Deposits

##### 5.1.1. Suteiktos naujos paskolos<sup>3</sup> nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams<sup>4</sup> ir jų palūkanų normos

5.1.1. Interest Rates and Volumes for New Loans<sup>3</sup> to Non-financial Corporations and Households<sup>4</sup>

	Iš viso Total		Fiksuojant pradinę normą <sup>5</sup> By initial rate fixation <sup>5</sup>			
	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year	
			palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
<b>Litais</b>						
In litas						
2004 10	<b>5,60</b>	<b>377,8</b>	5,17	329,8	8,55	48,1
11	<b>5,59</b>	<b>447,2</b>	5,19	374,2	7,61	73,0
12	<b>5,67</b>	<b>516,8</b>	5,32	411,2	7,04	105,6
2005 01	<b>5,67</b>	<b>355,8</b>	5,31	299,8	7,63	56,0
02	<b>5,21</b>	<b>470,1</b>	5,08	333,8	5,53	136,3
03	<b>5,26</b>	<b>677,8</b>	5,02	523,9	6,07	153,9
04	<b>5,44</b>	<b>546,7</b>	4,93	452,5	7,90	94,2
05	<b>5,59</b>	<b>502,7</b>	5,04	413,1	8,08	89,7
<b>Eurais</b>						
In euros						
2004 10	<b>4,27</b>	<b>662,4</b>	4,25	646,8	5,07	15,5
11	<b>4,05</b>	<b>583,5</b>	4,03	570,2	4,94	13,3
12	<b>3,88</b>	<b>1 097,3</b>	3,90	992,2	3,74	105,1
2005 01	<b>4,25</b>	<b>752,2</b>	4,22	735,6	5,74	16,6
02	<b>3,91</b>	<b>872,6</b>	3,89	849,8	4,67	22,8
03	<b>4,37</b>	<b>1 035,8</b>	4,37	1 029,0	4,86	6,8
04	<b>3,92</b>	<b>981,8</b>	3,91	965,4	4,15	16,4
05	<b>3,64</b>	<b>1 319,5</b>	3,62	1 302,7	4,57	16,7

## 5.1.2. Suteiktos naujos paskolos<sup>3</sup> nefinansinėms korporacijoms ir jų palūkanų normos

### 5.1.2. Interest Rates and Volumes for New Loans<sup>3</sup> to Non-financial Corporations

	<b>Iš viso</b>		Fiksuojant pradinę normą <sup>5</sup>			
	Total		By initial rate fixation <sup>5</sup>			
	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year	
palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %			suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
<b>Litais</b>						
In litas						
2004 10	<b>5,18</b>	<b>257,8</b>	5,13	246,6	6,33	11,2
11	<b>5,23</b>	<b>310,3</b>	5,13	280,7	6,17	29,6
12	<b>5,36</b>	<b>367,6</b>	5,31	315,1	5,64	52,5
2005 01	<b>5,42</b>	<b>243,3</b>	5,34	219,5	6,15	23,8
02	<b>5,16</b>	<b>260,4</b>	5,10	234,1	5,75	26,3
03	<b>5,02</b>	<b>426,8</b>	4,98	405,8	5,96	21,0
04	<b>4,97</b>	<b>348,0</b>	4,91	326,7	5,90	21,3
05	<b>5,19</b>	<b>322,7</b>	5,08	306,5	7,18	16,2
<b>Eurais</b>						
In euros						
2004 10	<b>4,38</b>	<b>483,3</b>	4,36	469,1	5,16	14,2
11	<b>4,09</b>	<b>384,8</b>	4,07	378,3	5,48	6,5
12	<b>3,87</b>	<b>838,8</b>	3,89	739,3	3,67	99,5
2005 01	<b>4,36</b>	<b>564,7</b>	4,31	549,6	5,90	15,1
02	<b>3,95</b>	<b>631,0</b>	3,93	615,3	4,64	15,7
03	<b>4,60</b>	<b>729,6</b>	4,60	724,9	5,03	4,8
04	<b>4,15</b>	<b>605,9</b>	4,15	590,7	4,10	15,3
05	<b>3,81</b>	<b>850,7</b>	3,80	839,0	4,82	11,7

## 5.1.2. Suteiktos naujos paskolos<sup>3</sup> nefinansinėms korporacijoms ir jų palūkanų normos

### 5.1.2. Interest Rates and Volumes for New Loans<sup>3</sup> to Non-financial Corporations

tęsinys  
continued

Paskolos iki 3,4528 mln. Lt (1 mln. eurų) fiksuojant pradinę normą <sup>5</sup> Loans up to LTL 3.4528 million (EUR 1 million) by initial rate fixation <sup>5</sup>						
<b>iš viso</b> Total		iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year		
palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
<b>Litais</b>						
In litas						
2004 10	<b>5,51</b>	<b>125,4</b>	5,43	114,2	6,33	11,2
11	<b>5,58</b>	<b>131,7</b>	5,54	120,6	6,06	11,2
12	<b>5,76</b>	<b>162,6</b>	5,70	143,9	6,24	18,8
2005 01	<b>5,90</b>	<b>117,1</b>	5,90	100,3	5,91	16,8
02	<b>5,62</b>	<b>132,5</b>	5,64	116,7	5,46	15,8
03	<b>5,54</b>	<b>170,7</b>	5,52	156,7	5,75	14,0
04	<b>5,53</b>	<b>171,5</b>	5,49	157,9	5,96	13,6
05	<b>5,72</b>	<b>156,7</b>	5,55	144,0	7,71	12,7
<b>Eurais</b>						
In euros						
2004 10	<b>4,56</b>	<b>91,7</b>	4,52	89,2	5,83	2,5
11	<b>4,73</b>	<b>114,5</b>	4,68	108,0	5,48	6,5
12	<b>4,56</b>	<b>96,0</b>	4,53	93,5	5,57	2,5
2005 01	<b>4,66</b>	<b>108,5</b>	4,65	106,8	5,33	1,7
02	<b>4,61</b>	<b>115,7</b>	4,57	107,5	5,16	8,2
03	<b>4,68</b>	<b>185,3</b>	4,67	180,5	5,03	4,8
04	<b>4,46</b>	<b>141,6</b>	4,46	135,8	4,34	5,7
05	<b>4,40</b>	<b>189,8</b>	4,36	184,0	5,58	5,8

## 5.1.2. Suteiktos naujos paskolos<sup>3</sup> nefinansinėms korporacijoms ir jų palūkanų normos

### 5.1.2. Interest Rates and Volumes for New Loans<sup>3</sup> to Non-financial Corporations

pabaiga  
concluded

Paskolos didesnės kaip 3,4528 mln. Lt (1 mln. eurų) fiksuojant pradinę normą <sup>5</sup> Loans over LTL 3.4528 million (EUR 1 million) by initial rate fixation <sup>5</sup>						
iš viso Total			iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year	
palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million		palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
Litais						
In litas						
2004 10	<b>4,87</b>	<b>132,4</b>	4,87	132,4	–	–
11	<b>4,97</b>	<b>178,6</b>	4,83	160,2	6,23	18,4
12	<b>5,04</b>	<b>205,0</b>	4,99	171,3	5,31	33,7
2005 01	<b>4,98</b>	<b>126,2</b>	4,88	119,2	6,72	7,0
02	<b>4,69</b>	<b>127,9</b>	4,55	117,4	6,18	10,5
03	<b>4,68</b>	<b>256,1</b>	4,63	249,1	6,38	7,0
04	<b>4,42</b>	<b>176,5</b>	4,36	168,8	5,81	7,7
05	<b>4,68</b>	<b>165,9</b>	4,66	162,4	5,25	3,5
Eurais						
In euros						
2004 10	<b>4,34</b>	<b>391,6</b>	4,32	379,9	5,01	11,7
11	<b>3,83</b>	<b>270,3</b>	3,83	270,3	–	–
12	<b>3,78</b>	<b>742,8</b>	3,80	645,8	3,62	97,0
2005 01	<b>4,28</b>	<b>456,2</b>	4,23	442,8	5,97	13,4
02	<b>3,80</b>	<b>515,4</b>	3,79	507,9	4,07	7,5
03	<b>4,58</b>	<b>544,3</b>	4,58	544,3	–	–
04	<b>4,06</b>	<b>464,4</b>	4,06	454,8	3,95	9,6
05	<b>3,65</b>	<b>660,9</b>	3,64	655,0	4,07	5,9



### 5.1.3. Suteiktos naujos paskolos<sup>3</sup> namų ūkiams<sup>4</sup> ir jų palūkanų normos

#### 5.1.3. Interest Rates and Volumes for New Loans<sup>3</sup> to Households<sup>4</sup>

	iš viso		Fiksuojant pradinę normą <sup>5</sup>			
	Total		By initial rate fixation <sup>5</sup>			
	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year	
palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %			suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
Litais						
In litas						
2004 10	<b>6,50</b>	<b>120,1</b>	5,29	83,2	9,23	36,8
11	<b>6,40</b>	<b>136,9</b>	5,38	93,5	8,60	43,4
12	<b>6,43</b>	<b>149,2</b>	5,33	96,1	8,43	53,1
2005 01	<b>6,21</b>	<b>112,6</b>	5,20	80,3	8,72	32,3
02	<b>5,26</b>	<b>209,7</b>	5,03	99,7	5,47	110,0
03	<b>5,66</b>	<b>251,0</b>	5,18	118,1	6,09	132,9
04	<b>6,27</b>	<b>198,7</b>	4,99	125,8	8,48	73,0
05	<b>6,30</b>	<b>180,1</b>	4,94	106,6	8,28	73,5
Eurais						
In euros						
2004 10	<b>3,98</b>	<b>179,0</b>	3,97	177,7	4,09	1,3
11	<b>3,98</b>	<b>198,7</b>	3,96	191,9	4,43	6,8
12	<b>3,93</b>	<b>258,6</b>	3,90	252,9	5,05	5,6
2005 01	<b>3,94</b>	<b>187,5</b>	3,94	186,1	4,16	1,5
02	<b>3,82</b>	<b>241,6</b>	3,80	234,5	4,72	7,1
03	<b>3,81</b>	<b>306,2</b>	3,81	304,2	4,46	2,0
04	<b>3,54</b>	<b>375,8</b>	3,54	374,8	4,94	1,1
05	<b>3,32</b>	<b>468,8</b>	3,31	463,8	3,99	5,1

### 5.1.3. Suteiktos naujos paskolos<sup>3</sup> namų ūkiams<sup>4</sup> ir jų palūkanų normos

#### 5.1.3. Interest Rates and Volumes for New Loans<sup>3</sup> to Households<sup>4</sup>

tęsinys  
continued

Vartojimo paskolos fiksuojant pradinę normą <sup>5</sup> Consumer loans by initial rate fixation <sup>5</sup>							
iš viso Total			iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year		
palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	metinė paskolos grąžinimo norma <sup>7</sup> , % Annual percentage rate of charge <sup>7</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
Litas							
In litas							
2004 10	<b>9,41</b>	<b>10,86</b>	<b>40,0</b>	8,10	7,5	9,72	32,5
11	<b>9,26</b>	<b>10,57</b>	<b>39,4</b>	8,05	7,0	9,52	32,4
12	<b>8,79</b>	<b>9,79</b>	<b>52,5</b>	8,27	8,0	8,89	44,6
2005 01	<b>9,30</b>	<b>10,40</b>	<b>32,2</b>	9,04	4,5	9,34	27,7
02	<b>5,65</b>	<b>6,68</b>	<b>109,0</b>	8,38	5,5	5,51	103,6
03	<b>6,26</b>	<b>7,08</b>	<b>131,7</b>	8,29	6,8	6,15	125,0
04	<b>8,88</b>	<b>10,13</b>	<b>72,1</b>	7,98	8,6	9,00	63,5
05	<b>8,56</b>	<b>9,84</b>	<b>76,8</b>	8,05	9,9	8,63	66,9
Eurais							
In euros							
2004 10	<b>4,45</b>	<b>4,61</b>	<b>9,7</b>	4,38	9,4	7,50	0,2
11	<b>4,73</b>	<b>4,88</b>	<b>11,0</b>	4,64	10,8	9,13	0,2
12	<b>4,84</b>	<b>5,32</b>	<b>14,8</b>	4,53	12,7	6,68	2,1
2005 01	<b>4,95</b>	<b>5,39</b>	<b>4,6</b>	4,81	4,4	9,28	0,1
02	<b>5,27</b>	<b>5,76</b>	<b>3,2</b>	4,98	1,4	5,50	1,8
03	<b>4,37</b>	<b>5,79</b>	<b>8,7</b>	4,23	7,9	5,83	0,8
04	<b>4,59</b>	<b>5,18</b>	<b>8,5</b>	4,46	8,2	8,58	0,3
05	<b>4,47</b>	<b>5,02</b>	<b>14,0</b>	4,35	12,8	5,70	1,2

### 5.1.3. Suteiktos naujos paskolos<sup>3</sup> namų ūkiams<sup>4</sup> ir jų palūkanų normos

#### 5.1.3. Interest Rates and Volumes for New Loans<sup>3</sup> to Households<sup>4</sup>

tęsinys  
continued

Paskolos būstui įsigyti fiksuojant pradinę normą <sup>5</sup>							
Housing loans by initial rate fixation <sup>5</sup>							
iš viso Total			iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year		
palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	metinė paskolos grąžinimo norma <sup>7</sup> , % Annual percentage rate of charge <sup>7</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
Litais							
In litas							
2004 10	<b>4,60</b>	<b>4,82</b>	<b>49,8</b>	4,65	47,1	3,69	2,7
11	<b>4,65</b>	<b>4,99</b>	<b>45,1</b>	4,70	43,0	3,79	2,1
12	<b>4,58</b>	<b>5,05</b>	<b>57,5</b>	4,65	54,4	3,39	3,1
2005 01	<b>4,47</b>	<b>4,98</b>	<b>33,1</b>	4,54	30,6	3,50	2,4
02	<b>4,39</b>	<b>5,11</b>	<b>40,9</b>	4,46	38,3	3,29	2,7
03	<b>4,30</b>	<b>4,88</b>	<b>45,1</b>	4,39	41,9	3,14	3,2
04	<b>3,92</b>	<b>4,76</b>	<b>61,0</b>	3,96	56,3	3,54	4,7
05	<b>3,71</b>	<b>4,12</b>	<b>57,1</b>	3,72	53,0	3,53	4,1
Eurais							
In euros							
2004 10	<b>3,82</b>	<b>4,99</b>	<b>145,1</b>	3,83	144,0	3,40	1,1
11	<b>3,84</b>	<b>4,22</b>	<b>158,7</b>	3,84	157,4	3,42	1,4
12	<b>3,79</b>	<b>4,63</b>	<b>202,4</b>	3,79	199,9	3,56	2,5
2005 01	<b>3,79</b>	<b>4,22</b>	<b>160,5</b>	3,79	159,3	3,50	1,2
02	<b>3,70</b>	<b>4,71</b>	<b>192,5</b>	3,70	191,3	3,33	1,2
03	<b>3,69</b>	<b>4,99</b>	<b>256,8</b>	3,69	255,5	3,58	1,2
04	<b>3,37</b>	<b>4,03</b>	<b>302,2</b>	3,37	301,4	3,60	0,8
05	<b>3,12</b>	<b>3,98</b>	<b>376,6</b>	3,12	372,9	3,37	3,7

### 5.1.3. Suteiktos naujos paskolos<sup>3</sup> namų ūkiams<sup>4</sup> ir jų palūkanų normos

#### 5.1.3. Interest Rates and Volumes for New Loans<sup>3</sup> to Households<sup>4</sup>

pabaiga  
concluded

Paskolos kitiems tikslams fiksuojant pradinę normą <sup>5</sup>						
Other loans by initial rate fixation <sup>5</sup>						
iš viso Total			iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year	
palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million		palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
<b>Litais</b>						
In litas						
2004 10	<b>5,79</b>	<b>30,3</b>	5,61	28,6	8,47	1,7
11	<b>5,75</b>	<b>52,4</b>	5,62	43,5	6,37	8,9
12	<b>5,98</b>	<b>39,2</b>	5,73	33,7	7,48	5,5
2005 01	<b>5,33</b>	<b>47,3</b>	5,27	45,1	6,72	2,2
02	<b>5,16</b>	<b>59,8</b>	5,10	56,0	6,10	3,8
03	<b>5,42</b>	<b>74,2</b>	5,36	69,4	6,38	4,7
04	<b>5,59</b>	<b>65,7</b>	5,52	60,9	6,41	4,8
05	<b>5,76</b>	<b>46,2</b>	5,71	43,7	6,49	2,5
<b>Eurais</b>						
In euros						
2004 10	<b>4,69</b>	<b>24,3</b>	4,69	24,3	–	–
11	<b>4,47</b>	<b>28,9</b>	4,47	23,7	4,49	5,2
12	<b>4,28</b>	<b>41,3</b>	4,25	40,3	5,34	1,0
2005 01	<b>4,82</b>	<b>22,5</b>	4,82	22,4	4,65	0,1
02	<b>4,25</b>	<b>45,9</b>	4,20	41,8	4,79	4,1
03	<b>4,45</b>	<b>40,8</b>	4,44	40,7	5,01	0,0
04	<b>4,20</b>	<b>65,1</b>	4,20	65,1	5,87	0,0
05	<b>4,05</b>	<b>78,2</b>	4,04	78,0	5,24	0,2

## 5.1.4. Priimti nefinansinių korporacijų ir namų ūkių<sup>4</sup> nauji indėliai ir jų palūkanų normos

### 5.1.4. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations and Households<sup>4</sup>

Terminuotieji indėliai Deposits with agreed maturity						
iš viso Total			iki 1 mėn. Up to 1 month		nuo 1 iki 6 mėn. Over 1 month and up to 6 months	
palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million		palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
Litais						
In litas						
2004 10	<b>1,50</b>	<b>4 328,8</b>	1,36	3 796,7	2,29	432,8
11	<b>1,42</b>	<b>3 274,0</b>	1,23	2 757,6	2,21	340,9
12	<b>1,44</b>	<b>3 248,5</b>	1,13	2 592,2	2,40	438,4
2005 01	<b>1,38</b>	<b>3 259,8</b>	1,16	2 771,3	2,32	340,6
02	<b>1,44</b>	<b>2 442,7</b>	1,21	1 986,6	2,22	345,2
03	<b>1,48</b>	<b>2 954,1</b>	1,26	2 404,4	2,33	450,4
04	<b>1,52</b>	<b>3 657,5</b>	1,36	3 109,1	2,26	437,6
05	<b>1,42</b>	<b>3 162,4</b>	1,19	2 610,5	2,31	427,9
Eurais						
In euros						
2004 10	<b>1,71</b>	<b>1 528,6</b>	1,66	1 374,5	2,08	134,0
11	<b>1,68</b>	<b>1 477,4</b>	1,60	1 311,0	2,10	129,2
12	<b>1,69</b>	<b>1 199,4</b>	1,54	1 009,9	2,20	132,0
2005 01	<b>1,65</b>	<b>1 200,0</b>	1,55	1 066,9	2,14	88,9
02	<b>1,78</b>	<b>1 298,0</b>	1,66	1 070,2	2,23	191,2
03	<b>1,69</b>	<b>1 179,7</b>	1,53	947,5	2,20	202,0
04	<b>1,74</b>	<b>1 108,8</b>	1,63	958,3	2,17	112,0
05	<b>1,66</b>	<b>1 316,9</b>	1,54	1 127,4	2,28	158,9

## 5.1.4. Priimti nefinansinių korporacijų ir namų ūkių<sup>4</sup> nauji indėliai ir jų palūkanų normos

### 5.1.4. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations and Households<sup>4</sup>

tęsinys  
continued

Terminuotieji indėliai Deposits with agreed maturity							
nuo 6 mėn. iki 1 m. Over 6 months and up to 1 year			nuo 1 iki 2 m. Over 1 year and up to 2 years		nuo 2 m. Over 2 years		
palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million		palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million		palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
<b>Litais</b>							
In litas							
2004 10	2,90	61,1	3,26	30,2		3,53	7,9
11	2,88	134,3	3,39	35,7		3,84	5,6
12	3,03	139,9	3,36	65,0		3,92	12,9
2005 01	3,09	102,4	3,40	35,7		4,16	9,7
02	2,99	72,5	3,38	27,3		3,76	11,1
03	2,90	66,3	3,36	28,3		3,92	4,7
04	2,96	70,2	3,31	34,8		3,86	5,8
05	3,03	80,3	3,47	38,7		3,90	5,0
<b>Eurais</b>							
In euros							
2004 10	2,81	12,1	3,18	6,1		3,53	1,9
11	2,67	27,5	3,24	6,6		4,12	3,1
12	2,95	37,6	3,33	15,3		3,99	4,5
2005 01	2,92	27,7	3,40	14,4		3,83	2,2
02	2,94	17,4	3,29	9,6		3,28	9,6
03	3,07	16,4	3,55	12,0		3,84	1,8
04	3,03	17,8	3,18	18,4		3,75	2,3
05	3,01	18,3	3,37	9,5		3,85	2,8

## 5.1.5. Priimti nefinansinių korporacijų nauji indėliai ir jų palūkanų normos

### 5.1.5. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations

Terminuotieji indėliai Deposits with agreed maturity						
<b>iš viso</b>		iki 1 mėn.			nuo 1 iki 6 mėn.	
Total		Up to 1 month			Over 1 month and up to 6 months	
palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
<b>Litais</b>						
In litas						
2004 10	<b>1,44</b>	<b>3 933,8</b>	1,37	3 666,4	2,37	261,9
11	<b>1,32</b>	<b>2 854,5</b>	1,23	2 645,6	2,26	149,4
12	<b>1,25</b>	<b>2 652,2</b>	1,11	2 390,0	2,44	217,1
2005 01	<b>1,20</b>	<b>2 778,0</b>	1,14	2 619,9	2,22	145,3
02	<b>1,31</b>	<b>2 069,0</b>	1,21	1 878,0	2,27	182,3
03	<b>1,36</b>	<b>2 517,6</b>	1,21	2 193,0	2,35	311,9
04	<b>1,43</b>	<b>3 024,7</b>	1,35	2 754,0	2,26	250,9
05	<b>1,28</b>	<b>2 602,1</b>	1,14	2 319,0	2,34	270,9
<b>Eurais</b>						
In euros						
2004 10	<b>1,69</b>	<b>1 466,6</b>	1,66	1 362,8	2,07	102,9
11	<b>1,64</b>	<b>1 384,8</b>	1,61	1 278,9	2,08	95,5
12	<b>1,61</b>	<b>1 079,7</b>	1,55	981,9	2,15	83,9
2005 01	<b>1,58</b>	<b>1 057,1</b>	1,55	995,3	2,08	59,1
02	<b>1,73</b>	<b>1 219,0</b>	1,66	1 059,5	2,23	159,0
03	<b>1,65</b>	<b>1 106,8</b>	1,54	927,9	2,20	175,1
04	<b>1,68</b>	<b>1 002,9</b>	1,63	926,7	2,19	74,5
05	<b>1,61</b>	<b>1 200,8</b>	1,54	1 080,1	2,29	119,8

### 5.1.5. Priimti nefinansinių korporacijų nauji indėliai ir jų palūkanų normos

#### 5.1.5. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations

tęsinys  
continued

Terminuotieji indėliai Deposits with agreed maturity							
nuo 6 mėn. iki 1 m. Over 6 months and up to 1 year			nuo 1 iki 2 m. Over 1 year and up to 2 years			nuo 2 m. Over 2 years	
palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million		palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million		palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
<b>Litais</b>							
In litas							
2004 10	3,28	3,5	3,14	1,1		1,85	0,9
11	2,90	58,5	3,84	1,1		–	–
12	2,81	38,9	1,97	5,1		1,87	1,2
2005 01	3,22	12,2	3,19	0,5		–	–
02	2,98	7,7	3,00	1,0		0,00	0,0
03	1,85	10,6	3,31	2,2		–	–
04	2,63	14,6	3,15	5,2		0,00	0,0
05	2,95	10,9	3,75	1,3		0,00	0,0
<b>Eurais</b>							
In euros							
2004 10	2,59	0,7	2,63	0,1		3,04	0,2
11	2,36	10,5	–	–		–	–
12	2,56	12,0	2,74	1,9		–	–
2005 01	2,54	2,5	2,03	0,2		–	–
02	2,09	0,4	2,63	0,1		–	–
03	2,28	0,4	3,95	3,6		–	–
04	3,02	1,7	3,05	0,0		–	–
05	3,10	0,6	3,59	0,3		–	–



## 5.1.6. Priimti namų ūkių<sup>4</sup> nauji indėliai ir jų palūkanų normos

### 5.1.6. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Households<sup>4</sup>

	Terminuotieji indėliai Deposits with agreed maturity					
	iš viso Total		iki 1 mėn. Up to 1 month		nuo 1 iki 6 mėn. Over 1 month and up to 6 months	
	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
Litais						
In litas						
2004 10	<b>2,07</b>	<b>394,9</b>	1,23	130,3	2,17	170,9
11	<b>2,15</b>	<b>419,6</b>	1,13	112,0	2,18	191,5
12	<b>2,29</b>	<b>596,3</b>	1,34	202,2	2,36	221,3
2005 01	<b>2,37</b>	<b>481,8</b>	1,54	151,4	2,40	195,3
02	<b>2,15</b>	<b>373,7</b>	1,17	108,6	2,16	162,9
03	<b>2,19</b>	<b>436,5</b>	1,71	211,4	2,29	138,6
04	<b>1,96</b>	<b>632,9</b>	1,48	355,1	2,27	186,7
05	<b>2,09</b>	<b>560,3</b>	1,56	291,5	2,27	157,0
Eurais						
In euros						
2004 10	<b>2,26</b>	<b>62,0</b>	1,38	11,7	2,12	31,2
11	<b>2,21</b>	<b>92,5</b>	1,54	32,1	2,16	33,7
12	<b>2,42</b>	<b>119,7</b>	1,29	28,0	2,27	48,1
2005 01	<b>2,21</b>	<b>142,9</b>	1,63	71,5	2,26	29,7
02	<b>2,53</b>	<b>79,0</b>	1,43	10,7	2,23	32,3
03	<b>2,38</b>	<b>72,9</b>	1,49	19,7	2,21	26,9
04	<b>2,28</b>	<b>105,9</b>	1,46	31,6	2,12	37,5
05	<b>2,18</b>	<b>116,1</b>	1,50	47,3	2,24	39,1

## 5.1.6. Priimti namų ūkių<sup>4</sup> nauji indėliai ir jų palūkanų normos

### 5.1.6. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Households<sup>4</sup>

tęsinys  
continued

	Terminuotieji indėliai					
	Deposits with agreed maturity					
	nuo 6 mėn. iki 1 m. Over 6 months and up to 1 year		nuo 1 iki 2 m. Over 1 year and up to 2 years		nuo 2 m. Over 2 years	
palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma <sup>6</sup> , % Interest rate <sup>6</sup> , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
<b>Litais</b>						
In litas						
2004 10	2,88	57,7	3,26	29,1	3,75	7,0
11	2,87	75,8	3,38	34,6	3,84	5,6
12	3,11	101,1	3,48	59,9	4,13	11,7
2005 01	3,08	90,1	3,40	35,2	4,16	9,7
02	2,99	64,8	3,39	26,3	3,76	11,1
03	3,10	55,8	3,37	26,1	3,92	4,7
04	3,04	55,7	3,34	29,6	3,88	5,8
05	3,04	69,5	3,46	37,5	3,92	5,0
<b>Eurais</b>						
In euros						
2004 10	2,83	11,4	3,19	6,0	3,59	1,7
11	2,86	17,1	3,24	6,6	4,12	3,1
12	3,14	25,6	3,41	13,5	3,99	4,5
2005 01	2,95	25,3	3,42	14,2	3,83	2,2
02	2,96	17,0	3,29	9,5	3,28	9,6
03	3,09	16,1	3,38	8,5	3,84	1,8
04	3,03	16,2	3,19	18,4	3,75	2,3
05	3,01	17,8	3,36	9,2	3,85	2,8

<sup>1</sup> Bankų duomenys.

<sup>2</sup> Palūkanų normos, išskyrus ne palūkanų išlaidas, jei nenurodyta kitaip, per metus.

Naujų paskolų, išskyrus sąskaitų pereinimą, ir indėlių palūkanų normos – tai vidutinės svartinės per mėnesį sudarytų naujų sutarčių palūkanų normos. Sudarytos naujos sutartys tai: visos finansinės sutartys ar jų sąlygos, kai paskolos ar indėlio palūkanų norma nustatoma pirmą kartą; visi nauji susitarimai dėl esamų paskolų ar indėlių. Aktyviai nedalyvaujant namų ūkiui ar nefinansinei korporacijai ir iš naujo nesitarant dėl sutarties sąlygų pratęsta esama paskolos ar indėlio sutartis nauja nelaikoma. Nauja sutartimi taip pat nelaikomas ir sudarant sutartį iš anksto numatytas palūkanų normos pakeitimas.

<sup>3</sup> Neįskaitant sąskaitų pereinimo.

<sup>4</sup> Įskaitant namų ūkius aptarnaujančias ne pelno institucijas.

<sup>5</sup> Sudarant sutartį iš anksto nustatytas laikotarpis, per kurį palūkanų normos dydis negali būti keičiamas.

Pvz., penkerių metų paskola, kurios palūkanų norma peržiūrima kas šešis mėnesius, priskiriama laikotarpiui iki 1 metų.

<sup>6</sup> Perskaičiuota sutartinė norma – sutarta paskolos ar indėlio palūkanų norma, perskaičiuota pagal tai, kokių dažnumu mokamos palūkanos.

<sup>7</sup> Metinė paskolos gražinimo norma – tai palūkanų mokėjimai bei kitos su paskolos gavimu ir naudojimu susijusios išlaidos.

<sup>1</sup> Banks data.

<sup>2</sup> Interest rates, excluding charges, unless otherwise indicated, per annum.

Interest rates on new loans, excluding overdrafts, and deposits reflect the weighted average interest rate level in respect of new agreements made during the month. New agreements include all financial contracts, terms and conditions that specify for the first time the interest rate of the loan or deposit; all new negotiations of existing loans and deposits. Prolongations of existing deposit and loan contracts that are carried out automatically, i.e. without any active involvement of the household or non-financial corporation, and do not involve any renegotiation of the terms and conditions of the contract, are not considered a new agreement. This also concerns prescheduled interest rate changes.

<sup>3</sup> Excluding overdrafts.

<sup>4</sup> Including non-profit institutions serving households.

<sup>5</sup> A predetermined period of time at the start of a contract during which the value of the interest rate cannot change.

For example, a 5-year loan with floating interest rate, revised every 6 months, is classified under the term "Up to 1 year".

<sup>6</sup> Annualised agreed rate.

<sup>7</sup> Annual percentage rate of charge comprise an interest component and a component of other charges.

## 6. VYRIAUSYBĖS VERTYBINIAI POPIERIAI GOVERNMENT SECURITIES

### 6.1. Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai

#### 6.1. Government Securities Auctions

Iždo vekseliai  
Treasury bills

Aukciono data Auction date	Terminas, dienų Maturity, days	Paklausa, mln. Lt Demand, LTL million	Parduota nominaliųjų verte, mln. Lt Sale by face value, LTL million	Pelningumas, % Yields, %		
				pasiūlytas mažiausias Bid min	vidutinis Average	patvirtintas didžiausias Accepted max
2005 01 11	34	138,4	60,0	2,00	2,01	2,08
01 17	91	146,6	40,0	2,04	2,06	2,10
02 28	364	190,6	50,0	2,20	2,25	2,27
04 25	308	92,5	60,0	2,15	2,20	2,24
05 16	182	154,2	60,0	2,06	2,08	2,10

Obligacijos  
Government bonds

Aukciono data Auction date	Terminas, dienų Maturity, days	Paklausa, mln. Lt Demand, LTL million	Parduota nominaliųjų verte, mln. Lt Sale by face value, LTL million	Pelningumas, % Yields, %			Atkarpos dydis, % Coupon rate, %	Atkarpos išmokų dažnis per metus Frequency of coupon payments per year
				pasiūlytas mažiausias Bid min	vidutinis Average	patvirtintas didžiausias Accepted max		
2005 01 10	1 106	95,7	50,0	2,79	2,83	2,86	4,70	1
01 31	1 834	88,4	40,0	3,07	3,11	3,15	5,10	1
02 14	4 009	66,7	30,0	3,70	3,73	3,75	3,75	1
03 14	1 043	81,6	40,0	2,78	2,82	2,84	4,70	1
03 29	1 777	77,9	40,0	3,23	3,29	3,34	5,10	1
04 11	3 954	47,5	20,0	3,85	3,89	3,92	3,75	1
05 09	1 736	61,0	30,0	3,05	3,09	3,11	5,10	1
05 23	3 912	47,7	25,0	3,74	3,78	3,80	3,75	1

# 7. PINIGŲ IR VALIUTŲ RINKA

## MONEY AND FOREIGN EXCHANGE MARKET

### 7.1. Valiutų rinkos apyvarta

#### 7.1. Foreign Exchange Market Turnover

Mln. Lt  
LTL million

	Iš viso Total	Grynieji pinigai Cash	Negrynieji pinigai Non-cash					
			iš viso Total	neatidėliotini sandoriai Spot transactions	ižvestiniai sandoriai Derivatives			
					iš viso Total	išankstiniai Outright forwards	apsikeitimo Swaps	pasirinkimo Options
1999	<b>55 762,4</b>	7 255,5	48 506,8	38 527,5	9 979,3	317,8	7 884,1	1 777,4
2000	<b>59 906,2</b>	6 714,8	53 191,4	41 728,5	11 462,9	1 248,4	8 429,3	1 785,3
2001	<b>84 565,7</b>	6 641,9	77 923,8	59 085,0	18 838,7	3 453,3	12 282,1	3 103,4
2002	<b>226 214,3</b>	7 856,8	218 357,6	189 496,1	28 861,5	2 844,5	26 014,8	2,1
2003	<b>189 258,8</b>	7 144,7	182 114,1	141 956,5	40 157,6	4 395,4	35 751,1	11,1
2004 01	<b>11 184,1</b>	416,1	10 767,9	6 532,7	4 235,3	676,7	3 557,8	0,7
02	<b>10 445,4</b>	448,2	9 997,2	5 899,7	4 097,5	723,8	3 370,6	3,0
03	<b>13 281,4</b>	505,0	12 776,4	7 824,6	4 951,8	771,9	4 178,2	1,7
04	<b>11 434,7</b>	441,5	10 993,3	6 508,1	4 485,2	845,3	3 638,5	1,5
05	<b>10 194,5</b>	425,5	9 768,9	5 707,0	4 061,9	717,1	3 343,1	1,7
06	<b>13 817,1</b>	540,0	13 277,2	7 325,5	5 951,7	759,7	5 190,6	1,4
07	<b>10 976,1</b>	464,4	10 511,7	5 774,2	4 737,5	545,8	4 191,4	0,3
08	<b>10 661,5</b>	508,2	10 153,3	5 932,1	4 221,2	558,8	3 661,1	1,3
09	<b>14 370,9</b>	579,6	13 791,3	8 015,7	5 775,6	722,1	5 049,0	4,5
10	<b>9 891,8</b>	490,9	9 400,9	4 969,3	4 431,6	532,4	3 897,1	2,0
11	<b>9 834,6</b>	429,1	9 405,5	5 038,4	4 367,1	687,8	3 676,0	3,2
12	<b>12 386,6</b>	604,1	11 782,5	6 803,1	4 979,4	563,9	4 411,4	4,2
2005 01	<b>7 300,5</b>	407,2	6 893,3	3 455,5	3 437,8	268,5	3 166,6	2,7
02	<b>7 447,6</b>	404,8	7 042,8	3 397,5	3 645,3	125,9	3 514,9	4,5
03	<b>9 921,6</b>	527,6	9 394,0	4 094,5	5 299,5	356,4	4 938,9	4,2
04	<b>7 863,7</b>	484,8	7 378,9	3 281,9	4 097,0	258,8	3 836,1	2,1
05	<b>8 098,7</b>	480,3	7 618,4	3 527,6	4 090,8	637,9	3 446,7	6,2

Valiutų pirkimo ir pardavimo už litus sandorių apyvarta, atėmus besidubliuojančius sandorių tarp rezidentų kredito įstaigų (bankų) duomenis.  
Cover banks' foreign exchange transactions against the litas adjusted for interbank double-counting.

## 7.2. Valiutų rinkos apyvarta<sup>1</sup> pagal sandorių dalyvius

### 7.2. Foreign Exchange Market Turnover<sup>1</sup> by Counterparty of Transactions

Mln. Lt  
LTL million

	Iš viso Total	Kredito įstaigos Credit institutions			Nekredito įstaigos Non-credit institutions		
		iš viso Total	rezidentai Residents	nerezidentai Non-residents	iš viso Total	rezidentai Residents	nerezidentai Non-residents
1999	<b>48 506,8</b>	27 313,7	5 899,6	21 414,1	21 193,1	20 180,7	1 012,4
2000	<b>53 191,4</b>	27 856,3	3 897,3	23 959,0	25 335,1	23 215,8	2 119,3
2001	<b>77 923,8</b>	49 276,7	6 053,6	43 223,1	28 647,1	26 191,8	2 455,2
2002	<b>218 357,6</b>	186 731,6	7 998,2	178 733,4	31 626,0	27 881,4	3 744,5
2003	<b>182 114,1</b>	148 729,8	8 213,3	140 516,5	33 384,3	32 076,1	1 308,2
2004 01	<b>10 767,9</b>	8 054,9	469,6	7 585,2	2 713,1	2 691,5	21,5
02	<b>9 997,2</b>	7 593,9	369,2	7 224,7	2 403,3	2 382,0	21,3
03	<b>12 776,4</b>	9 674,3	581,6	9 092,7	3 102,2	3 067,3	34,9
04	<b>10 993,3</b>	8 008,0	456,9	7 551,1	2 985,3	2 931,2	54,1
05	<b>9 768,9</b>	6 871,8	330,0	6 541,8	2 897,1	2 866,6	30,5
06	<b>13 277,2</b>	9 464,6	1 177,5	8 287,1	3 812,6	3 779,5	33,1
07	<b>10 511,7</b>	7 366,6	643,8	6 722,8	3 145,1	3 120,1	25,0
08	<b>10 153,3</b>	6 939,9	595,3	6 344,6	3 213,4	3 189,4	24,0
09	<b>13 791,3</b>	9 125,4	484,6	8 640,8	4 665,8	4 530,7	135,1
10	<b>9 400,9</b>	5 708,1	550,7	5 157,5	3 692,8	3 647,0	45,7
11	<b>9 405,5</b>	5 734,1	346,9	5 387,2	3 671,4	3 534,9	136,5
12	<b>11 782,5</b>	5 964,4	898,9	5 065,6	5 818,1	5 693,0	125,0
2005 01	<b>6 893,3</b>	3 026,1	463,4	2 562,7	3 867,3	3 792,7	74,5
02	<b>7 042,8</b>	3 011,1	411,8	2 599,3	4 031,7	4 002,9	28,8
03	<b>9 394,0</b>	4 620,0	456,5	4 163,5	4 774,1	4 727,4	46,7
04	<b>7 378,9</b>	3 020,8	408,3	2 612,5	4 358,1	4 325,5	32,6
05	<b>7 618,4</b>	2 810,2	326,5	2 483,7	4 808,2	4 771,5	36,7

<sup>1</sup> Negrynaisiais pinigais.

<sup>1</sup> Non-cash.

### 7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka<sup>1</sup>

#### 7.3. Interbank Lending Market<sup>1</sup>

Mln. Lt  
LTL million

	Sandoriai Transactions							iš viso Total
	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months		
<b>Litais</b>								
In litas								
1998	2 147,4	589,1	88,8	10,0	2,6	12,8		<b>2 850,7</b>
1999	2 755,4	396,6	224,8	75,2	6,0	7,9		<b>3 465,9</b>
2000	2 702,6	635,2	310,8	26,9	4,7	2,6		<b>3 682,7</b>
2001	5 281,6	854,3	417,6	39,6	8,0	3,1		<b>6 604,3</b>
2002	8 741,0	1 762,2	796,5	77,2	25,0	53,5		<b>11 455,3</b>
2003	11 964,5	1 124,3	759,8	92,0	4,6	4,6		<b>13 949,9</b>
2004 01	1 489,3	232,6	48,3	10,0	–	–		<b>1 780,2</b>
02	1 732,1	235,3	42,5	–	–	–		<b>2 009,9</b>
03	1 869,9	448,8	96,0	–	–	–		<b>2 414,6</b>
04	2 614,9	92,0	2,0	2,3	–	–		<b>2 711,2</b>
05	2 001,2	203,0	35,0	22,0	–	–		<b>2 261,2</b>
06	2 148,1	188,5	40,3	–	–	–		<b>2 376,9</b>
07	2 615,5	192,1	77,5	–	1,5	–		<b>2 886,6</b>
08	2 083,6	346,0	17,0	10,0	–	–		<b>2 456,6</b>
09	1 674,6	163,1	20,0	–	–	–		<b>1 857,7</b>
10	1 261,9	16,5	64,0	12,0	–	–		<b>1 354,4</b>
11	1 270,8	284,1	36,3	5,0	–	–		<b>1 596,2</b>
12	1 622,9	316,9	134,3	41,0	–	–		<b>2 115,0</b>
2005 01	1 669,1	309,0	181,3	10,1	–	58,0		<b>2 227,4</b>
02	1 668,4	161,0	72,5	–	–	–		<b>1 901,9</b>
03	1 288,5	165,8	56,5	42,0	–	–		<b>1 552,8</b>
04	1 139,6	177,2	142,0	3,5	–	–		<b>1 462,3</b>
05	1 506,3	197,0	42,0	30,0	–	–		<b>1 775,3</b>

## 7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka<sup>1</sup>

### 7.3. Interbank Lending Market<sup>1</sup>

tęsinys  
continued

	Sandoriai Transactions							iš viso Total
	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months		
Užsienio valiutomis In foreign currencies								
1998	1 022,1	211,1	75,6	37,0	33,4	6,0	<b>1 385,3</b>	
1999	2 224,7	519,1	90,3	23,3	–	–	<b>2 857,4</b>	
2000	917,1	226,4	76,2	10,6	3,2	7,7	<b>1 241,1</b>	
2001	866,9	264,3	39,5	5,0	–	–	<b>1 175,7</b>	
2002	2 131,8	1 004,3	156,5	1,7	–	5,5	<b>3 299,8</b>	
2003	5 243,0	1 261,0	101,2	2,9	–	122,8	<b>6 730,9</b>	
2004 01	295,8	94,3	17,6	–	–	–	<b>407,6</b>	
02	564,1	94,4	17,5	–	–	21,3	<b>697,3</b>	
03	814,1	188,4	5,7	–	–	25,7	<b>1 033,8</b>	
04	758,8	58,6	–	–	–	2,8	<b>820,1</b>	
05	930,7	48,2	–	–	–	–	<b>978,8</b>	
06	1 198,5	27,6	5,7	–	–	6,4	<b>1 238,1</b>	
07	841,0	30,1	14,3	–	–	5,9	<b>891,4</b>	
08	1 547,3	4,2	4,6	–	–	16,7	<b>1 572,8</b>	
09	1 221,4	102,0	–	10,9	–	22,9	<b>1 357,2</b>	
10	1 202,7	61,7	1,7	–	2,1	25,9	<b>1 294,1</b>	
11	897,5	108,6	11,3	–	–	7,6	<b>1 025,0</b>	
12	648,9	99,2	5,2	–	–	10,9	<b>764,2</b>	
2005 01	571,4	94,3	12,8	–	–	19,0	<b>697,4</b>	
02	192,7	87,9	20,8	–	5,0	26,6	<b>333,0</b>	
03	263,8	73,6	23,4	–	–	24,3	<b>385,1</b>	
04	257,5	37,2	2,9	–	–	15,5	<b>313,2</b>	
05	218,4	121,2	12,8	–	–	–	<b>352,4</b>	

### 7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka<sup>1</sup>

#### 7.3. Interbank Lending Market<sup>1</sup>

tesinys  
continued

	Sandoriai Transactions							iš viso Total
	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months		
JAV doleriais								
In US dollars								
1998	926,6	173,8	68,2	37,0	33,4	–	<b>1 239,0</b>	
1999	2 136,8	439,4	83,7	23,0	–	–	<b>2 683,0</b>	
2000	888,1	212,4	73,0	8,0	3,2	1,4	<b>1 186,1</b>	
2001	720,7	224,4	39,5	5,0	–	–	<b>989,6</b>	
2002	1 754,0	848,4	112,1	0,3	–	5,5	<b>2 720,3</b>	
2003	2 142,6	820,1	55,8	2,9	–	13,7	<b>3 035,0</b>	
2004 01	134,2	85,2	12,4	–	–	–	<b>231,8</b>	
02	403,3	79,2	10,8	–	–	9,9	<b>503,2</b>	
03	452,6	70,8	5,7	–	–	4,1	<b>533,1</b>	
04	481,1	51,4	–	–	–	–	<b>532,5</b>	
05	603,7	43,9	–	–	–	–	<b>647,6</b>	
06	412,5	25,1	5,7	–	–	–	<b>443,4</b>	
07	263,1	28,7	14,3	–	–	–	<b>306,1</b>	
08	925,3	4,2	4,6	–	–	–	<b>934,1</b>	
09	604,2	81,9	–	–	–	–	<b>686,1</b>	
10	556,4	61,7	1,7	–	–	–	<b>619,8</b>	
11	297,3	92,2	11,3	–	–	–	<b>400,8</b>	
12	79,5	44,1	–	–	–	–	<b>123,6</b>	
2005 01	174,1	55,9	–	–	–	–	<b>230,1</b>	
02	61,7	55,1	7,3	–	5,0	–	<b>129,2</b>	
03	98,9	58,9	2,7	–	–	3,6	<b>164,1</b>	
04	122,0	26,9	1,2	–	–	–	<b>150,1</b>	
05	27,9	48,5	6,7	–	–	–	<b>83,1</b>	



## 7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka<sup>1</sup>

### 7.3. Interbank Lending Market<sup>1</sup>

pabaiga  
concluded

	Sandoriai Transactions							iš viso Total
	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months		
Eurais								
In euros								
1999	86,1	79,7	6,6	0,3	–	–		<b>172,6</b>
2000	28,4	13,6	3,2	2,6	–	6,3		<b>54,0</b>
2001	144,9	39,8	–	–	–	–		<b>184,7</b>
2002	376,9	154,6	44,5	1,4	–	–		<b>577,3</b>
2003	3 072,9	439,0	45,5	–	–	109,0		<b>3 666,5</b>
2004 01	161,6	9,1	5,1	–	–	–		<b>175,8</b>
02	160,8	15,3	6,7	–	–	11,4		<b>194,1</b>
03	361,5	117,6	–	–	–	21,6		<b>500,7</b>
04	277,7	7,1	–	–	–	2,8		<b>287,6</b>
05	326,9	4,0	–	–	–	–		<b>330,9</b>
06	786,0	2,4	–	–	–	6,4		<b>794,8</b>
07	577,9	1,5	–	–	–	5,9		<b>585,3</b>
08	621,9	–	–	–	–	16,7		<b>638,7</b>
09	617,2	20,0	–	10,9	–	22,9		<b>671,1</b>
10	638,9	–	–	–	2,1	25,9		<b>666,9</b>
11	600,0	16,4	–	–	–	7,6		<b>624,0</b>
12	569,3	55,1	5,2	–	–	10,9		<b>640,6</b>
2005 01	397,3	38,3	12,8	–	–	19,0		<b>467,3</b>
02	108,2	32,8	13,5	–	–	26,6		<b>181,0</b>
03	163,9	14,6	20,7	–	–	20,7		<b>220,0</b>
04	135,5	10,4	1,7	–	–	15,5		<b>163,1</b>
05	190,5	72,6	6,1	–	–	–		<b>269,3</b>

<sup>1</sup> Nurodytą laikotarpį tarp bankų rezidentų sudarytų sandorių apimtis.

<sup>1</sup> Amount of transactions concluded between resident banks in a given period.

## 7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos<sup>1</sup>

7.4. Average Annual Interest Rates<sup>1</sup> on Interbank Lending Market Transactions

Procentais  
Per cent

	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	Ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months	Iš viso Total amount
Litas							
In litas							
1998	6,31	7,26	8,02	8,34	7,45	8,53	<b>6,58</b>
1999	7,19	7,48	6,37	8,52	8,50	7,91	<b>7,20</b>
2000	3,77	4,73	5,17	6,11	11,63	5,06	<b>4,08</b>
2001	3,41	3,65	3,59	4,70	4,30	3,99	<b>3,46</b>
2002	2,27	2,62	2,40	2,71	3,76	3,26	<b>2,35</b>
2003	1,76	1,93	1,89	2,34	2,30	3,14	<b>1,79</b>
2004 01	0,81	1,21	1,86	1,80	–	–	<b>0,90</b>
02	0,92	1,16	1,02	–	–	–	<b>0,95</b>
03	1,19	1,26	1,35	–	–	–	<b>1,21</b>
04	1,59	1,89	1,90	2,30	–	–	<b>1,60</b>
05	1,53	1,82	1,98	2,31	–	–	<b>1,57</b>
06	1,52	1,85	1,92	–	–	–	<b>1,56</b>
07	1,71	2,04	1,98	–	1,90	–	<b>1,74</b>
08	1,77	1,89	2,03	2,10	–	–	<b>1,79</b>
09	1,72	1,85	2,15	–	–	–	<b>1,74</b>
10	1,94	1,97	2,15	2,11	–	–	<b>1,95</b>
11	1,86	2,00	2,10	2,47	–	–	<b>1,90</b>
12	1,84	1,94	2,02	2,36	–	–	<b>1,88</b>
2005 01	1,85	1,87	1,85	2,42	–	2,76	<b>1,88</b>
02	1,92	1,43	1,94	–	–	–	<b>1,88</b>
03	1,88	1,94	2,05	2,05	–	–	<b>1,90</b>
04	1,99	2,05	2,05	2,00	–	–	<b>2,00</b>
05	1,94	2,01	2,05	2,05	–	–	<b>1,95</b>

## 7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos<sup>1</sup>

7.4. Average Annual Interest Rates<sup>1</sup> on Interbank Lending Market Transactions

tęsinys  
continued

	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	Ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months	Iš viso Total amount
Užsienio valiutomis							
In foreign currencies							
1998	5,60	6,19	7,80	9,71	10,00	3,32	<b>6,01</b>
1999	5,01	5,03	9,24	12,68	–	–	<b>5,21</b>
2000	5,84	6,11	6,37	6,24	6,83	7,11	<b>5,94</b>
2001	3,63	3,33	3,72	6,00	–	–	<b>3,58</b>
2002	1,91	1,93	2,44	3,01	–	1,60	<b>1,94</b>
2003	1,75	1,48	1,73	2,67	–	2,24	<b>1,71</b>
2004 01	1,54	1,09	1,31	–	–	–	<b>1,43</b>
02	1,26	1,15	1,38	–	–	1,79	<b>1,26</b>
03	1,45	1,58	0,95	–	–	1,94	<b>1,48</b>
04	1,44	1,13	–	–	–	2,15	<b>1,42</b>
05	1,37	1,11	–	–	–	–	<b>1,36</b>
06	1,76	1,13	1,07	–	–	2,45	<b>1,74</b>
07	1,89	1,33	1,30	–	–	2,35	<b>1,86</b>
08	1,74	1,41	1,50	–	–	2,38	<b>1,75</b>
09	1,92	1,63	–	2,22	–	2,42	<b>1,91</b>
10	2,00	1,75	1,68	–	2,30	2,38	<b>2,00</b>
11	2,14	1,98	1,98	–	–	2,45	<b>2,13</b>
12	2,19	2,23	2,05	–	–	2,42	<b>2,20</b>
2005 01	2,14	2,17	2,08	–	–	2,41	<b>2,15</b>
02	2,19	2,35	2,21	–	3,05	2,42	<b>2,26</b>
03	2,26	2,52	2,16	–	–	2,56	<b>2,32</b>
04	2,38	2,56	2,52	–	–	2,31	<b>2,40</b>
05	2,19	2,42	2,58	–	–	–	<b>2,29</b>

## 7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos<sup>1</sup>

### 7.4. Average Annual Interest Rates<sup>1</sup> on Interbank Lending Market Transactions

tęsinys  
continued

	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	Ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months	Iš viso Total amount
<b>JAV doleriais</b>							
In US dollars							
1998	5,79	6,82	8,27	9,71	10,00	–	<b>6,30</b>
1999	5,09	5,39	9,75	12,80	–	–	<b>5,35</b>
2000	5,90	6,25	6,44	6,45	6,83	10,57	<b>6,00</b>
2001	3,60	3,19	3,72	6,00	–	–	<b>3,53</b>
2002	1,64	1,67	2,09	1,82	–	1,60	<b>1,67</b>
2003	1,11	1,09	1,14	2,67	–	1,58	<b>1,11</b>
2004 01	0,95	0,98	0,98	–	–	–	<b>0,96</b>
02	0,95	0,98	0,99	–	–	1,38	<b>0,96</b>
03	1,01	0,98	0,95	–	–	1,37	<b>1,01</b>
04	1,01	1,00	–	–	–	–	<b>1,01</b>
05	0,99	1,01	–	–	–	–	<b>0,99</b>
06	1,03	1,05	1,07	–	–	–	<b>1,03</b>
07	1,25	1,30	1,30	–	–	–	<b>1,26</b>
08	1,47	1,41	1,50	–	–	–	<b>1,47</b>
09	1,64	1,53	–	–	–	–	<b>1,63</b>
10	1,78	1,75	1,68	–	–	–	<b>1,77</b>
11	2,00	1,97	1,98	–	–	–	<b>1,99</b>
12	2,12	2,19	–	–	–	–	<b>2,14</b>
2005 01	2,20	2,26	–	–	–	–	<b>2,22</b>
02	2,46	2,50	2,51	–	3,05	–	<b>2,51</b>
03	2,66	2,63	2,60	–	–	3,38	<b>2,67</b>
04	2,78	2,75	2,95	–	–	–	<b>2,78</b>
05	2,95	2,99	3,02	–	–	–	<b>2,98</b>

## 7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos<sup>1</sup>

### 7.4. Average Annual Interest Rates<sup>1</sup> on Interbank Lending Market Transactions

pabaiga  
concluded

	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	Ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months	Iš viso Total amount
Eurais							
In euros							
1999	2,98	3,06	2,73	2,50	–	–	<b>3,01</b>
2000	3,98	3,99	4,59	5,60	–	6,34	<b>4,37</b>
2001	3,70	4,01	–	–	–	–	<b>3,76</b>
2002	3,17	3,32	3,34	3,31	–	–	<b>3,22</b>
2003	2,17	2,20	2,46	–	–	2,32	<b>2,18</b>
2004 01	2,03	2,15	2,11	–	–	–	<b>2,03</b>
02	2,03	2,04	2,02	–	–	2,15	<b>2,04</b>
03	2,00	1,94	–	–	–	2,05	<b>1,99</b>
04	2,20	2,03	–	–	–	2,15	<b>2,19</b>
05	2,07	2,10	–	–	–	–	<b>2,07</b>
06	2,14	2,06	–	–	–	2,45	<b>2,14</b>
07	2,18	1,98	–	–	–	2,35	<b>2,18</b>
08	2,15	–	–	–	–	2,38	<b>2,16</b>
09	2,18	2,02	–	2,22	–	2,42	<b>2,19</b>
10	2,20	–	–	–	2,30	2,38	<b>2,21</b>
11	2,21	2,06	–	–	–	2,45	<b>2,21</b>
12	2,20	2,26	2,05	–	–	2,42	<b>2,21</b>
2005 01	2,11	2,04	2,08	–	–	2,41	<b>2,11</b>
02	2,07	2,09	2,05	–	–	2,42	<b>2,12</b>
03	2,00	2,08	2,10	–	–	2,41	<b>2,06</b>
04	2,01	2,05	2,22	–	–	2,31	<b>2,05</b>
05	2,08	2,04	2,10	–	–	–	<b>2,07</b>

<sup>1</sup> Vidurkis nurodytą laikotarpį.

<sup>1</sup> Average of a given period.

## 7.5. VILIBID ir VILIBOR<sup>1</sup>

### 7.5. VILIBID and VILIBOR<sup>1</sup>

Procentais  
Per cent

	VILIBID							VILIBOR						
	1 naktis Over- night	1 sav. 1 week	2 sav. 2 weeks	1 mėn. 1 month	3 mėn. 3 months	6 mėn. 6 months	1 m. 1 year	1 naktis Over- night	1 sav. 1 week	2 sav. 2 weeks	1 mėn. 1 month	3 mėn. 3 months	6 mėn. 6 months	1 m. 1 year
2005														
05 02	1,88	1,89	1,90	1,93	2,05	2,09	2,19	2,12	2,13	2,14	2,24	2,43	2,53	2,65
05 03	1,88	1,90	1,90	1,94	2,05	2,09	2,19	2,11	2,13	2,14	2,24	2,43	2,53	2,65
05 04	1,81	1,84	1,90	1,94	2,05	2,09	2,19	2,08	2,10	2,14	2,24	2,43	2,53	2,65
05 05	1,75	1,84	1,90	1,94	2,05	2,09	2,19	2,08	2,10	2,14	2,24	2,43	2,51	2,63
05 06	1,77	1,84	1,90	1,94	2,05	2,09	2,19	2,08	2,10	2,14	2,24	2,43	2,51	2,63
05 09	1,79	1,85	1,90	1,94	2,05	2,09	2,19	2,09	2,12	2,14	2,24	2,43	2,51	2,63
05 10	1,82	1,86	1,91	1,94	2,05	2,09	2,19	2,10	2,12	2,14	2,24	2,43	2,51	2,63
05 11	1,81	1,86	1,90	1,94	2,05	2,09	2,19	2,10	2,12	2,14	2,24	2,42	2,50	2,62
05 12	1,82	1,86	1,90	1,94	2,05	2,09	2,19	2,10	2,12	2,14	2,24	2,42	2,50	2,62
05 13	1,80	1,84	1,89	1,94	2,05	2,09	2,19	2,09	2,12	2,15	2,25	2,43	2,51	2,62
05 16	1,81	1,84	1,89	1,94	2,05	2,09	2,19	2,10	2,13	2,15	2,25	2,43	2,51	2,62
05 17	1,82	1,84	1,89	1,94	2,05	2,09	2,19	2,11	2,12	2,14	2,24	2,42	2,50	2,62
05 18	1,85	1,86	1,89	1,94	2,05	2,09	2,19	2,11	2,12	2,14	2,24	2,42	2,50	2,62
05 19	1,86	1,85	1,89	1,94	2,05	2,09	2,19	2,11	2,12	2,14	2,24	2,42	2,50	2,62
05 20	1,81	1,85	1,89	1,94	2,05	2,09	2,19	2,10	2,12	2,14	2,24	2,42	2,50	2,62
05 23	1,50	1,87	1,89	1,94	2,05	2,09	2,19	2,03	2,12	2,14	2,24	2,42	2,50	2,62
05 24	1,88	1,88	1,90	1,94	2,05	2,09	2,19	2,11	2,12	2,14	2,23	2,41	2,49	2,61
05 25	1,88	1,88	1,90	1,94	2,05	2,09	2,19	2,11	2,12	2,14	2,23	2,41	2,49	2,61
05 26	1,89	1,88	1,90	1,94	2,05	2,09	2,19	2,12	2,13	2,14	2,23	2,41	2,49	2,61
05 27	1,89	1,89	1,91	1,94	2,05	2,09	2,19	2,13	2,14	2,14	2,23	2,41	2,49	2,61
05 30	1,91	1,91	1,91	1,94	2,05	2,09	2,19	2,14	2,13	2,14	2,23	2,41	2,49	2,61
05 31	1,89	1,91	1,91	1,94	2,05	2,09	2,19	2,13	2,13	2,14	2,23	2,41	2,49	2,61

<sup>1</sup> VILIBID (*Vilnius Interbank Bid Rate*) – vidutinės tarpbankinės palūkanų normos, už kurias bankai pageidauja (pasirengę) pasiskolinti lėšų litais iš kitų bankų.  
VILIBOR (*Vilnius Interbank Offered Rate*) – vidutinės tarpbankinės palūkanų normos, už kurias bankai pageidauja (pasirengę) paskolinti lėšų litais kitiems bankams.

<sup>1</sup> VILIBID (*Vilnius Interbank Bid Rate*) – average interbank interest rates for which banks are willing (ready) to borrow funds in litas from other banks.  
VILIBOR (*Vilnius Interbank Offered Rate*) – average interbank interest rates for which banks are willing (ready) to lend funds in litas to other banks.

## 7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

### 7.6. Official Foreign Exchange Rates

Lt už valiutos vnt.  
LTL per currency unit

	AUD	BYR <sup>1</sup>	CZK <sup>2</sup>	GBP	DKK <sup>2</sup>	EEK <sup>2</sup>	EUR	ISK <sup>3</sup>	JPY <sup>3</sup>	USD
2005 05 01	2,0786	1,2409	1,1407	5,0841	4,6364	2,2067	3,4528	4,2021	2,5247	2,6719
05 02	2,0784	1,2365	1,1332	5,0985	4,6370	2,2067	3,4528	4,2069	2,5299	2,6628
05 03	2,0966	1,2473	1,1301	5,1109	4,6378	2,2067	3,4528	4,2406	2,5509	2,6853
05 04	2,0898	1,2479	1,1380	5,0852	4,6379	2,2067	3,4528	4,2460	2,5545	2,6871
05 05	2,0749	1,2384	1,1391	5,0652	4,6386	2,2067	3,4528	4,1683	2,5464	2,6667
05 06	2,0826	1,2367	1,1495	5,0726	4,6377	2,2067	3,4528	4,1523	2,5514	2,6639
05 07	2,0826	1,2367	1,1495	5,0726	4,6377	2,2067	3,4528	4,1523	2,5514	2,6639
05 08	2,0826	1,2367	1,1495	5,0726	4,6377	2,2067	3,4528	4,1523	2,5514	2,6639
05 09	2,0797	1,2382	1,1514	5,0675	4,6374	2,2067	3,4528	4,1530	2,5472	2,6681
05 10	2,0859	1,2525	1,1556	5,0857	4,6392	2,2067	3,4528	4,1833	2,5611	2,6972
05 11	2,0803	1,2491	1,1519	5,0515	4,6399	2,2067	3,4528	4,1703	2,5398	2,6900
05 12	2,0814	1,2439	1,1479	5,0521	4,6389	2,2067	3,4528	4,1549	2,5367	2,6793
05 13	2,0874	1,2573	1,1535	5,0533	4,6395	2,2067	3,4528	4,1482	2,5480	2,7069
05 14	2,0874	1,2573	1,1535	5,0533	4,6395	2,2067	3,4528	4,1482	2,5480	2,7069
05 15	2,0874	1,2573	1,1535	5,0533	4,6395	2,2067	3,4528	4,1482	2,5480	2,7069
05 16	2,0843	1,2658	1,1497	5,0731	4,6390	2,2067	3,4528	4,0994	2,5495	2,7230
05 17	2,0713	1,2734	1,1448	5,0533	4,6393	2,2067	3,4528	4,1056	2,5445	2,7411
05 18	2,0673	1,2704	1,1456	5,0200	4,6395	2,2067	3,4528	4,0955	2,5514	2,7346
05 19	2,0687	1,2707	1,1401	5,0158	4,6386	2,2067	3,4528	4,1432	2,5427	2,7351
05 20	2,0672	1,2649	1,1458	5,0102	4,6362	2,2067	3,4528	4,1795	2,5405	2,7227
05 21	2,0672	1,2649	1,1458	5,0102	4,6362	2,2067	3,4528	4,1795	2,5405	2,7227
05 22	2,0672	1,2649	1,1458	5,0102	4,6362	2,2067	3,4528	4,1795	2,5405	2,7227
05 23	2,0745	1,2709	1,1416	5,0168	4,6370	2,2067	3,4528	4,2216	2,5405	2,7331
05 24	2,0815	1,2818	1,1363	5,0278	4,6357	2,2067	3,4528	4,2223	2,5480	2,7540
05 25	2,0886	1,2761	1,1386	5,0196	4,6351	2,2067	3,4528	4,2474	2,5519	2,7411
05 26	2,0867	1,2761	1,1330	5,0185	4,6356	2,2067	3,4528	4,2541	2,5539	2,7437
05 27	2,0942	1,2788	1,1305	5,0144	4,6377	2,2067	3,4528	4,2649	2,5452	2,7494
05 28	2,0942	1,2788	1,1305	5,0144	4,6377	2,2067	3,4528	4,2649	2,5452	2,7494
05 29	2,0942	1,2788	1,1305	5,0144	4,6377	2,2067	3,4528	4,2649	2,5452	2,7494
05 30	2,0948	1,2815	1,1310	5,0244	4,6387	2,2067	3,4528	4,2617	2,5565	2,7563
05 31	2,1003	1,2814	1,1318	5,0277	4,6386	2,2067	3,4528	4,2586	2,5542	2,7566
<b>Vidutinis</b>										
<b>mėnesio</b>	<b>2,0825</b>	<b>1,2599</b>	<b>1,1425</b>	<b>5,0467</b>	<b>4,6379</b>	<b>2,2067</b>	<b>3,4528</b>	<b>4,1893</b>	<b>2,5464</b>	<b>2,7115</b>
Monthly average										

<sup>1</sup> Lt už 1 000 valiutos vnt.

<sup>2</sup> Lt už 10 valiutos vnt.

<sup>3</sup> Lt už 100 valiutos vnt.

<sup>1</sup> LTL per 1,000 currency units.

<sup>2</sup> LTL per 10 currency units.

<sup>3</sup> LTL per 100 currency units.

## 7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

### 7.6. Official Foreign Exchange Rates

tęsinys  
continued

	CAD	KZT <sup>1</sup>	CNY <sup>2</sup>	CYP	LVL	PLN <sup>2</sup>	MTL	MDL <sup>2</sup>	NOK <sup>2</sup>
2005 05 01	2,1376	2,0273	3,2283	5,9333	4,9618	8,1399	8,0256	2,1444	4,2463
05 02	2,1305	2,0265	3,2173	5,9284	4,9604	8,0580	8,0434	2,1362	4,2388
05 03	2,1279	2,0418	3,2445	5,9284	4,9609	8,0658	8,0434	2,1543	4,2491
05 04	2,1394	2,0437	3,2467	5,9284	4,9601	8,1000	8,0434	2,1575	4,2471
05 05	2,1330	2,0338	3,2220	5,9284	4,9608	8,1672	8,0434	2,1368	4,2476
05 06	2,1404	2,0324	3,2186	5,9284	4,9611	8,2649	8,0434	2,1303	4,2506
05 07	2,1404	2,0324	3,2186	5,9284	4,9611	8,2649	8,0434	2,1303	4,2506
05 08	2,1404	2,0324	3,2186	5,9284	4,9611	8,2649	8,0434	2,1303	4,2506
05 09	2,1415	2,0453	3,2237	5,9596	4,9584	8,3204	8,0425	2,1294	4,2574
05 10	2,1689	2,0670	3,2588	5,9596	4,9594	8,3737	8,0425	2,1500	4,2485
05 11	2,1737	2,0607	3,2502	5,9596	4,9604	8,3011	8,0425	2,1418	4,2514
05 12	2,1566	2,0492	3,2372	5,9596	4,9603	8,2592	8,0425	2,1273	4,2725
05 13	2,1675	2,0612	3,2706	5,9596	4,9618	8,3433	8,0425	2,1526	4,2744
05 14	2,1675	2,0612	3,2706	5,9596	4,9618	8,3433	8,0425	2,1526	4,2744
05 15	2,1675	2,0612	3,2706	5,9596	4,9618	8,3433	8,0425	2,1526	4,2744
05 16	2,1765	2,0701	3,2901	5,9716	4,9613	8,2688	8,0406	2,1663	4,2612
05 17	2,1639	2,0836	3,3119	5,9716	4,9612	8,1985	8,0406	2,1802	4,2676
05 18	2,1534	2,0887	3,3040	5,9716	4,9607	8,2029	8,0406	2,1755	4,2656
05 19	2,1642	2,0960	3,3047	5,9716	4,9612	8,2145	8,0406	2,1750	4,2632
05 20	2,1572	2,0838	3,2897	5,9716	4,9598	8,2916	8,0406	2,1643	4,2532
05 21	2,1572	2,0838	3,2897	5,9716	4,9598	8,2916	8,0406	2,1643	4,2532
05 22	2,1572	2,0838	3,2897	5,9716	4,9598	8,2916	8,0406	2,1643	4,2532
05 23	2,1722	2,0857	3,3022	5,9870	4,9606	8,3000	8,0445	2,1717	4,2586
05 24	2,1778	2,0895	3,3275	5,9870	4,9599	8,2034	8,0445	2,1879	4,2491
05 25	2,1796	2,0802	3,3119	5,9870	4,9599	8,2767	8,0445	2,1789	4,2562
05 26	2,1749	2,0801	3,3150	5,9870	4,9610	8,2889	8,0445	2,1784	4,2688
05 27	2,1709	2,0788	3,3219	5,9870	4,9605	8,2512	8,0445	2,1833	4,3048
05 28	2,1709	2,0788	3,3219	5,9870	4,9605	8,2512	8,0445	2,1833	4,3048
05 29	2,1709	2,0788	3,3219	5,9870	4,9605	8,2512	8,0445	2,1833	4,3048
05 30	2,1769	2,0836	3,3303	5,9926	4,9614	8,2855	8,0428	2,1875	4,3255
05 31	2,1932	2,0772	3,3307	5,9926	4,9611	8,3423	8,0428	2,1895	4,3303
<b>Vidutinis</b>									
<b>mėnesio</b>	<b>2,1597</b>	<b>2,0645</b>	<b>3,2761</b>	<b>5,9627</b>	<b>4,9607</b>	<b>8,2523</b>	<b>8,0422</b>	<b>2,1600</b>	<b>4,2663</b>
Monthly average									

<sup>1</sup> Lt už 100 valiutos vnt.

<sup>2</sup> Lt už 10 valiutos vnt.

<sup>1</sup> LTL per 100 currency units.

<sup>2</sup> LTL per 10 currency units.



## 7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

### 7.6. Official Foreign Exchange Rates

pabaiga  
concluded

	RUB <sup>1</sup>	XDR	SKK <sup>1</sup>	SIT <sup>1</sup>	SEK <sup>2</sup>	CHF	TRY	UAH <sup>2</sup>	HUF <sup>1</sup>
2005 05 01	9,6143	4,0402	8,7116	1,4410	3,7753	2,2403	1,9439	5,3120	1,3812
05 02	9,5929	4,0302	8,7292	1,4411	3,7666	2,2465	1,9067	5,3091	1,3665
05 03	9,6661	4,0731	8,7707	1,4411	3,7557	2,2438	1,9354	5,3573	1,3666
05 04	9,6533	4,0605	8,7846	1,4411	3,7470	2,2412	1,9486	5,3608	1,3709
05 05	9,5965	4,0277	8,7831	1,4411	3,7587	2,2388	1,9724	5,3280	1,3767
05 06	9,5887	4,0418	8,8979	1,4411	3,7624	2,2367	1,9828	5,3118	1,3852
05 07	9,5887	4,0418	8,8979	1,4411	3,7624	2,2367	1,9828	5,3118	1,3852
05 08	9,5887	4,0418	8,8979	1,4411	3,7624	2,2367	1,9828	5,3118	1,3852
05 09	9,6031	4,0491	8,8949	1,4415	3,7648	2,2316	1,9764	5,3288	1,3818
05 10	9,6953	4,0900	8,9094	1,4415	3,7627	2,2316	1,9869	5,3521	1,3836
05 11	9,6696	4,0565	8,8921	1,4415	3,7590	2,2317	1,9802	5,3480	1,3772
05 12	9,6345	4,0420	8,8573	1,4415	3,7480	2,2358	1,9507	5,3372	1,3732
05 13	9,7106	4,0890	8,9020	1,4415	3,7415	2,2334	1,9766	5,3869	1,3817
05 14	9,7106	4,0890	8,9020	1,4415	3,7415	2,2334	1,9766	5,3869	1,3817
05 15	9,7106	4,0890	8,9020	1,4415	3,7415	2,2334	1,9766	5,3869	1,3817
05 16	9,7530	4,0920	8,8692	1,4413	3,7532	2,2367	1,9942	5,4082	1,3755
05 17	9,7816	4,0936	8,8510	1,4413	3,7513	2,2333	1,9870	5,4225	1,3710
05 18	9,7681	4,0732	8,8383	1,4413	3,7398	2,2368	1,9780	5,4257	1,3692
05 19	9,7676	4,0806	8,8483	1,4413	3,7509	2,2382	1,9848	5,4241	1,3655
05 20	9,7370	4,0572	8,8805	1,4413	3,7564	2,2365	1,9961	5,4129	1,3746
05 21	9,7370	4,0572	8,8805	1,4413	3,7564	2,2365	1,9961	5,4129	1,3746
05 22	9,7370	4,0572	8,8805	1,4413	3,7564	2,2365	1,9961	5,4129	1,3746
05 23	9,7704	4,0794	8,8721	1,4421	3,7560	2,2350	2,0041	5,4362	1,3738
05 24	9,8086	4,1059	8,8729	1,4421	3,7616	2,2308	1,9806	5,4588	1,3665
05 25	9,7804	4,0736	8,8543	1,4421	3,7638	2,2316	1,9874	5,4333	1,3663
05 26	9,7851	4,0881	8,8421	1,4421	3,7621	2,2323	1,9746	5,4298	1,3555
05 27	9,7982	4,0872	8,8141	1,4421	3,7575	2,2343	1,9851	5,4660	1,3556
05 28	9,7982	4,0872	8,8141	1,4421	3,7575	2,2343	1,9851	5,4660	1,3556
05 29	9,7982	4,0872	8,8141	1,4421	3,7575	2,2343	1,9851	5,4660	1,3556
05 30	9,8150	4,0944	8,8032	1,4415	3,7563	2,2316	2,0009	5,4797	1,3612
05 31	9,8223	4,0940	8,8432	1,4415	3,7570	2,2345	2,0114	5,4749	1,3578
<b>Vidutinis</b>									
<b>mėnesio</b>	<b>9,7123</b>	<b>4,0700</b>	<b>8,8487</b>	<b>1,4415</b>	<b>3,7562</b>	<b>2,2356</b>	<b>1,9783</b>	<b>5,3922</b>	<b>1,3720</b>
Monthly average									

<sup>1</sup> Lt už 100 valiutos vnt.

<sup>2</sup> Lt už 10 valiutos vnt.

<sup>1</sup> LTL per 100 currency units.

<sup>2</sup> LTL per 10 currency units.

## 8. Duomenų parengimo (skelbimo) kalendorius\* Advance Readiness (Release) Calendar\*

Rodiklių grupė Data category	Pastabos Notes	Parengimo (paskelbimo) data** Readiness (release) date**			
		2005			
		Liepos mėn. July	Rugpjūčio mėn. August	Rugsėjo mėn. September	Spalio mėn. October
Pinigų apžvalga Analytical accounts of the banking sector (Banking Survey)	1	26 (2005 06)	24 (2005 07)	26 (2005 08)	25 (2005 09)
Lietuvos banko balansas Analytical accounts of the central bank (Balance Sheet of the LB)	1	15 (2005 06)	12 (2005 07)	14 (2005 08)	14 (2005 09)
Palūkanų normos Interest rates	2				
Mokėjimų balansas: Balance of payments:					
Ketvirčio Quarterly	1			27 (2005-II)	
Mėnesio Monthly		12 (2005 05)	11 (2005 06)	9 (2005 07)	11 (2005 08)
Oficialiosios tarptautinės atsargos International reserves	1	8 (2005 06)	5 (2005 07)	7 (2005 08)	7 (2005 09)
Tarptautinės atsargos ir užsienio valiutų likvidumas International reserves and foreign currency liquidity	1	8 (2005 06)	5 (2005 07)	7 (2005 08)	7 (2005 09)
Tarptautinės investicijos International investment position	1			27 (2005-II)	
Bendroji šalies skola užsieniui External debt	1			27 (2005-II)	
Oficialūs užsienio valiutų santykiai Exchange rates (Official Foreign Exchange Rates)	3				
Akcijų kainų indeksai Share price indices	4				

\* Kalendorius skelbiamas vykdant TVF patvirtintų Duomenų platinimo specialiųjų standartų (DPSS) reikalavimus. Jame pateiktos rodiklių grupių, už kurias atsakingas Lietuvos bankas, duomenų paskelbimo datos. Visų DPSS apibrėžtų rodiklių grupių išankstinis duomenų skelbimo kalendorius įdėtas LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics/calendar.htm>). Finansų ministerijos interneto svetainėje skelbiamas fiskalinio sektoriaus duomenų, už kuriuos atsakinga ši ministerija, skelbimo kalendorius (skyriuje Valstybės finansų statistika). Be to, ministerijos svetainėje (<http://www.finmin.lt>) skelbiami valdžios sektoriaus ir centrinės valdžios biudžetų bei valstybės skolos duomenys.

\*\* Pirmoje rodiklių grupės eilutėje nurodyta duomenų parengimo (paskelbimo) data, antroje – laikotarpis (arba data), kurio duomenys skelbiami.

Nurodytos datos prireikus gali būti pakeistos.

Pastabos:

1. Nurodytos datos, kada duomenys yra parengti ir juos galima rasti LB interneto svetainėje, gauti faksu arba elektroniniu paštu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Duomenys skelbiami LB mėnesio ir (ar) ketvirčio biuleteniuose, kuriuos galima gauti Lietuvos banke (Žirmūnų g. 151, LT-09128 Vilnius, tel. (8~5) 268 00 73, faksas (8~5) 268 08 66).

\* The Calendar is published to meet the requirements of the Special Data Dissemination Standard (SDDS) approved by the IMF. It presents the data release dates for data categories the Bank of Lithuania is in charge of. **The Advance Release Calendar for all data categories prescribed by the SDDS is posted on the LB's Internet website (<http://www.lb.lt/eng/statistics/calendar.htm>).**

The Advance Release Calendar for the fiscal sector data dissemination is posted on the Ministry's of Finance Internet website (under Government Finance Statistics). In addition, Ministry's website (<http://www.finmin.lt>) provides data on both general government and central government operations, and the state debt data.

\*\* The first line for each data category shows the release date; the period (or date) to which data to be released relate is shown in parentheses in the second line.

All dates are expected dates of release and are subject to change.

Notes:

1. The dates are shown when the data are ready and are available on the LB's web site, or by fax or E-mail upon request to the contact person (see note 5). The data are published in the LB's "Monthly Bulletin" and/or "Quarterly Bulletin" both of which are available at the Bank of Lithuania, Žirmūnų st. 151, LT-09128 Vilnius (Tel. +370 5 268 00 73; Fax +370 5 268 08 66).

2. Kiekvienos dienos palūkanų normas galima sužinoti komerciniuose bankuose. Mėnesio palūkanų normos skelbiamos interneto svetainėje, „Mėnesiniame biuletenyje“; jas galima sužinoti kreipiantis į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Vyriausybės vertybinių popierių pelningumo duomenis aukciono dieną nuo 12 val. galima rasti *Reuters* puslapyje LTBANK, gauti telefonu ar faksu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą).
3. Oficialūs 25 užsienio valiutų santykiai kasdien skelbiami LB interneto svetainėje, dienraščiuose, *Reuters* puslapyje LTBANK10 ir *Bloomberg* puslapyje LITB. Be to, juos galima gauti faksu arba elektroniniu paštu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Dar 65 užsienio valiutų santykiai skelbiami kartą per savaitę. Kasdieniai mėnesio valiutų santykiai skelbiami „Mėnesiniame biuletenyje“.
4. Lietuvos bankas, vykdydamas Duomenų platinimo specialiųjų standartų reikalavimus, suteikia informacijos naudotojams galimybę savo interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics>) susipažinti su akcijų kainų indeksais, kuriuos skaičiuoja ir kasdien skelbia Vilniaus vertybinių popierių birža.
5. Atsakingi asmenys:
 

Gintaras Daugėla, Statistikos departamentas  
(Pinigų apžvalga, LB balansas)  
Tel. (8 ~ 5) 268 01 17  
Faks. (8 ~ 5) 268 01 44  
El. p. [gdaugela@lb.lt](mailto:gdaugela@lb.lt)

Mindaugas Navys, Rinkos operacijų departamentas  
(VVP pelningumas, oficialūs užsienio valiutų santykiai)  
Tel. (8 ~ 5) 268 06 21  
Faks. (8 ~ 5) 268 06 26  
El. p. [mnavys@lb.lt](mailto:mnavys@lb.lt)

Jurgita Maslauskaitė, Statistikos departamentas  
(Indėlių, paskolų ir tarpbankinės rinkos palūkanų normos)  
Tel. (8 ~ 5) 268 04 22  
Faks. (8 ~ 5) 212 04 98  
El. p. [jmaslauskaite@lb.lt](mailto:jmaslauskaite@lb.lt)

Raimundas Barzdžius, Statistikos departamentas  
(Mokėjimų balansas, tarptautinės investicijos)  
Tel. (8 ~ 5) 268 04 02  
Faks. (8 ~ 5) 268 04 26  
El. p. [rbarzdzius@lb.lt](mailto:rbarzdzius@lb.lt)

Daiva Milaševičienė, Statistikos departamentas  
(Oficialiosios tarptautinės atsargos ir užsienio valiutų likvidumas)  
Tel. (8 ~ 5) 268 04 13  
Faks. (8 ~ 5) 268 04 26  
El. p. [dmlaseviciene@lb.lt](mailto:dmlaseviciene@lb.lt)

Alfредas Jančaitis, Statistikos departamentas  
(Bendroji šalies skola užsieniui)  
Tel. (8 ~ 5) 268 04 12  
Faks. (8 ~ 5) 268 04 26  
El. p. [ajancaitis@lb.lt](mailto:ajancaitis@lb.lt)
6. Duomenų platinimo specialiaisiais standartais patvirtintų rodiklių grupių Lietuvos metaduomenys paskelbti TVF Duomenų platinimo specialiųjų standartų elektroniniame biuletenyje. Interneto svetainėje šį biuletenį galima rasti [www.tvf.gov.lt/eng/statistics/lb41.htm](http://www.tvf.gov.lt/eng/statistics/lb41.htm). Lietuvos metaduomenys jame prasideda rodiklių grupių sąrašu (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddscountrycategorylist/?strcode=LTU>). Šiame biuletenyje skelbiamas ir tų rodiklių grupių išankstinis duomenų platinimo kalendorius (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddsctycatarclist/?strcode=LTU>). Visą šią informaciją TVF elektroniniame biuletenyje galima rasti ir LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics/lb41.htm>).
7. Vykdamas DPSS reikalavimus, parengtas Nacionalinis suvestinių duomenų puslapis. Jis abipusiu ryšiu susietas su TVF elektroniniu biuleteniu ir skelbiamas LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics/nsdpl.htm>).
8. Lietuvos banko statistiniai duomenys skelbiami LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistika/index.htm>).
2. Not applicable, since daily data on interest rates are available at commercial banks on the same day. Monthly interest rates are disseminated on the LB's web site and in the "Monthly Bulletin"; they are available also upon request to the contact person (see note 5). On the Treasury bill auction day, data on yield are available at 12:00 (noon; local time) from the *Reuters* LTBANK page, by telephone or fax upon request to the contact person (see note 5).
3. Official foreign exchange rate data for 25 currencies are released on the LB's web site, in the daily newspapers, *Reuters* page LTBANK10 and *Bloomberg* page LITB. The data are also available by fax or E-mail upon request to the contact person (see note 5). Data for another 65 currencies are announced once a week. Daily exchange rates for a month are disseminated in the "Monthly Bulletin".
4. The Bank of Lithuania, following the requirements of the Special Data Dissemination Standard, redisseminates on its Internet site (<http://www.lb.lt/eng/Statistics>) the daily share price indices, calculated and disseminated by the Vilnius Stock Exchange.
5. Contact persons:
 

Mr. Gintaras Daugėla, Statistics Department  
(Banking survey, Balance sheet of the LB)  
Tel.: +370 5 268 01 17  
Fax: +370 5 268 01 44  
E-mail: [gdaugela@lb.lt](mailto:gdaugela@lb.lt)

Mr. Mindaugas Navys, Market Operations Department  
(Yield of government securities, Official foreign exchange rates)  
Tel.: +370 5 268 06 21  
Fax: +370 5 268 06 26  
E-mail: [mnavys@lb.lt](mailto:mnavys@lb.lt)

Mrs. Jurgita Maslauskaitė, Statistics Department  
(Deposit and loan and interbank market interest rates)  
Tel.: +370 5 268 04 22  
Fax: +370 5 212 04 98  
E-mail: [jmaslauskaite@lb.lt](mailto:jmaslauskaite@lb.lt)

Mr. Raimundas Barzdžius, Statistics Department  
(Balance of payments, International investment position)  
Tel.: +370 5 268 04 02  
Fax: +370 5 268 04 26  
E-mail: [rbarzdzius@lb.lt](mailto:rbarzdzius@lb.lt)

Mrs. Daiva Milaševičienė, Statistics Department  
(International reserves and foreign currency liquidity)  
Tel.: +370 5 268 04 13  
Fax: +370 5 268 04 26  
E-mail: [dmlaseviciene@lb.lt](mailto:dmlaseviciene@lb.lt)

Mr. Alfredas Jančaitis, Statistics Department  
(External debt)  
Tel.: +370 5 268 04 12  
Fax: +370 5 268 04 26  
E-mail: [ajancaitis@lb.lt](mailto:ajancaitis@lb.lt)
6. Lithuania's metadata for data categories prescribed by the Special Data Dissemination Standard are posted on the IMF's Dissemination Standards Bulletin Board (DSBB). The DSBB can be accessed at a WWW site (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/dsbbhome/#metadata>) on the Internet. The metadata for Lithuania start with the Index of Data Categories (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddscountrycategorylist/?strcode=LTU>). The Advance Release Calendar for these data categories is also placed on the DSBB (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddsctycatarclist/?strcode=LTU>). The metadata and the Advance Release Calendar placed on the DSBB can also be accessed through the LB's Internet web site (<http://www.lb.lt/eng/statistics/lb41a.htm>).
7. The National Summary Data Page, established following the SDDS requirements, hyperlinked to the DSBB home page, is downloaded on the LB's Internet web site (<http://www.lb.lt/eng/statistics/nsdpl.htm>).
8. Bank of Lithuania's statistical data can be accessed at a WWW site (<http://www.lb.lt/eng/statistics/index.html>) on the Internet.

LIETUVOS BANKAS. MĖNESINIS BIULETENIS (2005/5)  
THE BANK OF LITHUANIA. MONTHLY BULLETIN (2005/5)

2005 06 27  
9,5 sp. l. Tir. 335 egz.  
Užsakymas Nr. 132

Išleido Lietuvos bankas, Gedimino pr. 6, LT-01103 Vilnius  
Spausdino UAB „Baltijos kopija“, Kareivių g. 13B, LT-09109 Vilnius